PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO., INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券之報紙 FRIDAY JULY 11, 1941.

HEALTH PRODUCTS CORP. NEWARK, U.S.A. 美國漢爾斯製藥公司出品

安全

吾人處世行事，首重安全，尤以進服補品為然，蓋補品直接關係人體健康，萬不可冒昧從事，對於其來歷有否根據，品質是否上乘，內容是否眞實，應皆加以嚴密考慮，譬諸比目魚肝油精，固有補身抗癆之功能，但此祇對上乘者而言，若品質劣者，服之即使無害，而被其貽誤治療時機，大屬可能，迨病症不治，改服良劑，則已不及，此誠違背人生安全之旨矣。

比目魚肝油精富含維他命，已為人所共知，維他命對於人體健康與精力之重要，亦為大衆所習聞，惟維他命性質之微妙游離，與提煉之精細複雜，則非一般人所可想像得之，亦非筆墨所能盡述也。

赫立維他之異於其他同類出品，即在其維他命含量之準確，其宣示之單位數字，為美國政府法規所准許刊佈者，故與一般自由宣傳者，不可相提並論。

赫立維他為世界最大之魚肝油精類出品專家 HEALTH PRODUCTS CORP., NEWARK, N. J., U. S. A. 所製，其選料煉製及審定，遠超於美國政府所規定之條件，故其超特品質，準確成份，為一般普通藥廠，縱以數十倍成本，亦所不能仿製！（參閱美國「醫藥世界」所載之漢爾斯製藥公司參觀記——龐士爾醫學博士撰述）

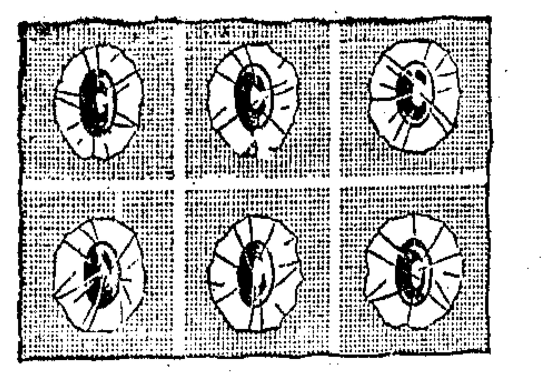
吾等誠敢保證**赫立維他**具有維他命A與D之本位功效，但不欲妄自宣傳其功效能治百病——如神話中之仙丹然。

品質好，則成本高，此為不易之定理，**赫立維他**之售價，處於現行美滙率之下，已抑至低無可低，換言之，就品質與成份言，**赫立維他**為現下同類製劑中之最廉者，吾等確信各界精明人仕，為保障其自身健康之安全，選購魚肝油精時，必指定**赫立維他**無疑。

赫立維他之含量

膠囊——每公分含 維他命甲六萬美國單位 維他命丁一千美國單位

滴劑——每公分含 維他命甲六萬美國單位 維他命丁六千美國單位



赫立維他膠囊，係以特製消毒紙為衣（如上圖），服時去之，絕對清潔，出外携帶，更為便利，此種衛生消毒包裝，為**赫立維他**獨具之特點也。

功效

促進營養 助長發育 袪除疲乏 治療肺癆 抵抗疾病 防止佝僂

中國總經理 生利洋行

美國製

比目魚肝油精 赫立維他 膠囊 滴劑

CAPSULES HALIVITA LIQUID

申報

中華民國叁拾年 柒月拾壹日 星期伍 今日本報三張半 售國幣八分 第二萬四千一百八十八號

本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號 〇七八六 電話 九三二四五至八號轉接各部辦事處

INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

大名鼎鼎 綢業之王

老九章

特別紀行 夏季大廉價 傾銷存貨 空前犧牲

地址 南京路山西路口

夏令滋補 康福多片劑

主要成份用比目魚肝油 濃縮之濃縮 精華之精華

成份 康福多片劑，其主要成份，係提取比目魚肝油精華，名超力軋局爾，濃縮製成，每四片內含維他命甲之成份，至少在二千個國際單位以上。

功效 凡比目魚肝油所具有之功效，康福多中，完全具備，不論液劑片劑，康福多更有其他高貴滋補成份，故又具有比目魚肝油所不具之功效。

售價 康福多之售價，比較任何魚肝油比目魚肝油，更為低廉，比較補品為低廉。

服食 夏令服食，無魚肝油之缺點，更有魚肝油所不具之功效。

正德藥廠發行 外埠總批發 濟華堂大藥房 各藥房均售

寶大銀號 冷氣開放 紗花部增添新戶啓事

南京路江西路口 電話一六九五七

本號紗花部向與德利公司合作辦理近改歸本號單獨經營本月十四日起開始營業自登報日起開始增添新戶一百戶為便待起見證金每包五十元佣金每包七角五分變馬多空均不計息一俟額滿即難享此權利五千載良機祈各界勿交臂失之門市錢業部添做各國貨幣現貨期交交易祇須預付少數定金即可買賣利息克己歡迎賜顧

紗花部（買賣便利） 證金每包五十元 佣金七角五分 多空均不計利息

美票部（首創第一） 期現交易 證金一百元 聽客自便 期貨不計多空利息

赤金部（買賣迅速） 證金二百元 佣金克己 情報準確 行情可靠 歡迎開戶

銀業部（現款出借） 專營一切銀行業務 利息優厚 手續簡便 並做押款

錢業部（買賣利薄） 買賣各國金銀貨幣 以及現貨期交 市價準確 可靠

公債部（行市準確） 證金每萬元三百元 佣金克己 利息優待 歡迎開戶

珠寶部（重價收買） 珍珠翡翠 紅藍寶石 大小鑽石 赤白洋金 稀見古玩

上海市新製藥業同業公會主辦 上海急救時疫醫院開診啓事

本院為救治時疫普濟貧病起見，設第一第二兩院，備有床位三百張，聘請學驗豐富之醫師担任診務，按照去年成例，無論門診住院，一切費用分文不取，第一醫院院址仍設文監師路七三〇號（電話四四六三七號），定於本月十日起開始施診，兼收住院病人，第二醫院亦在積極籌備中，一俟就緒，再行登報通告，務希公鑒 日夜施診 星期不停

普濟祥周友恒向上海辦香廬協記藥房鄭重道歉

上海山西路寧波路口崔氏辦香廬藥房出品之駿製半夏麴為消痰止咳之特效良藥，風行遐邇，有口皆碑，其商標圖樣早經呈請國民政府全國註冊局註冊及商號註冊在案，無論何人不得假冒，鄙人一時愚昧，致做冒偽造該藥房之駿製半夏麴，私行出售，現經該藥房查獲，自知理屈，經幾度懇商，蒙該藥房寬大為懷，姑念初犯，不予深究，感激之餘，除將偽藥及仿單紙盒鐵盒等由法院沒收銷毀外，特再登報鄭重道歉

英商中國公共汽車有限公司（香港註冊）通告

修正之車價，將於一九四一年七月十四日起實行。所有新價目表，將揭貼於各公共汽車內，諸希公鑒。

總經理 安利洋行謹啓

香港廣東銀行有限公司啓事

本行債券第五期款（最後一期）將於本月十六日到期，凡我持券人屆時至希携同債券到本總分各行領取，本行復興時照案共發債券約五百萬元，自此次付款後，所有債券業已全部清償，本行歷年承各界顧得將債務依期清理，使債權人得回款項，感幸之餘，謹誌數言，聊申謝忱，嗣後當更加奮勉，為社會人士服務，惠顧諸君，尚祈鑒察為荷

華懋商業銀行召開創立會通告

本銀行業經籌備就緒，茲定於國歷八月三日（星期日）下午二時假座寧波路錢業公會召開創立會，屆時務祈各股東撥冗蒞臨為荷，除另專函通知外，特再登報公告

華懋商業銀行股份有限公司籌備處啓

英商業廣地產有限公司經租部代表信孚公司催告波各列洛夫君 B. E. Pogoreloff 給付租金啓事

茲據上開委任人委稱，波各列洛夫君租賃之滬山路一〇〇三號房屋一所，月租法幣一百六十元，今因其所欠民國廿八年十一月份起至卅年七月份止共計租金三千三百六十元正，逾期已久，迄未照付，雖經去函及派員催索，竟皆置之不理，人亦避不見面，為此委託本公司登報催告，限波各洛夫君於本月卅一日以前將上開租金如數付清，否則本公司即依據租約第三條及第五條之規定，將房屋收回另行出租，不再通知，幸勿自誤等語前來，據此合代登報如上

仁記路一百號 電話一六九四〇

中國興業公司朱堅誠啓事

敝人鑒於社會失業者之衆多，欲謀改善社會，先須解救失業，而解救失業以發展農工業為唯一途徑，因與友人合資創設中國興業公司，出品生肖牌生肖毛巾及農夫牌軟毛巾，由小而大，徐圖進展，不料以缺乏之經驗，乘之過於信任他人，連受二次欺騙，一為寧波柴橋下部莊人張新慶君，一為亨利華行，與敝公司交易，皆付空頭支票，現已在走無法交涉，盼望彼等見報速來此了理，否則依法起訴，敝公司受此打擊，損失甚鉅，恐今後一時難以出品，但營業權原由中國興業公司保持，任何人不得侵占，至公司欠人人欠，均由鄙人清理，恐各界及親友不明內容，特此登報佈白，務希亮鑒

中華殯儀館

電話二〇〇八五

經濟禮堂念元 紫楠陳設 大廳莊嚴偉大無比

經濟殯殮一百五十元 用實蓋建木壽材

館址 小沙渡路海防路 二十四路電車直達 十七路汽車或乘

兆豐殯儀館 日夜服務

電話 23024

經濟禮堂念元

（經濟殯殮共壹百五十元 包括棺木衣服禮堂一年寄柩）

一路九路公共汽車 廿路電車直達門口 中途絕對安全無阻

館址 愚園路兆豐花園鄰

花園殯儀館

地址特高 電話 辦事處九六四三二 本館太乙二三五九三轉

大禮廳 全用一百五十元 分用五十元 汽車迎送靈體 來賓費免收 起念元

經濟廳 絕對免收雜費 一四〇元 雜費一切不收

經濟殯殮 包括一切

地址 英界二路公共汽車直達 滬西陳家路一八〇號

樂園殯儀館

全滬獨一 最新型 電氣樂隊

大禮廳 新造宮殿式各大廳及小花廳 一概不加雜費

經濟廳 念元

經濟殯殮 二百八十元 一百元

包括靈衣壽器殮衣禮堂寄柩 不加雜費

壽器衣衾均有樣子 設間 五元起舍

地址 西大路口 二十四路惇信路公共汽車直達

電話 二三一三四 二三一三五 二三一三六 二三一三〇

辦事處 三五八七七

安樂殯儀館

安全第一

營業電話 61873 公用電話 38249

館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口

取費極廉

嘉定毛宅訃告

顯祖考西璧太府君痛於中華民國三十年四月四日丑時壽終滬寓正寢茲謹簇於七月十二日在上海靜安寺設奠領帖 恐訃不週哀此報 聞

不孝承重孫毛嘉仁 泣血稽顙

孤子麗偉 麗洪 泣血稽顙

喪居徐家滙天佑里胡興坊六號

退保聲明

先嚴蔚章公於七月五日棄養所有生前為親友口頭或書面之擔保一概無効特此鄭重聲明

棘人楊世遂 封 佳 採 謹啓

上海各學校招生廣告

大同大學暨附中招生（中學 大學）
第一院招考初高中新生插班生報名處貝勒路辣斐德路口本校 第二院招考初中新生插班生報名處新閘路小沙渡路口本校 文理商工學院及英文數理專修科新生插班生報名處貝勒路辣斐德路口本校▲大學及初中考試均在新閘路小沙渡路本校
暑期學校 七月五日開學 報名即日起 考期七月十九日 貝勒路本校 新閘路設高初中 簡章備索

北平輔仁大學招生
文理教育三學院一年級男女生（報名）七月十八、十九兩日上午（試期）七月二十一、二十二兩日（地點）呂班路震旦大學（簡章）函索附郵二分即寄（免費）學額詳見簡章

三吳大學暨中學
招男女生 文學院：國文系 英文系 新聞系 理學院：數學系 物理系 土木系 法學院：政治系 法律系 經濟系 商學院：會計系 銀行系 管理系
高初中 各年級 考期 七月十七日上午九時 均定 報名即日起 章程備索 暑期學校 業已上課 尚有餘額 暑期祇收男生 宿費三十元 校址 仁記路九十七號 電話一七一三 簡章 函索附郵二分

光華大學暨附中招生
年級 大學部文理商各院系一年級新生及二三年級插班生 中學部高初中一年級上學期新生暨各級上下學期插班生 考期 大學七月廿七廿八兩日 中學七月廿七日 報名 大學七月十八日至廿四日 中學七月廿五日至廿八日 校址 二號證券大樓 簡章 函索附郵二分

上海法學院暨附中招生
大學部 法律系 經濟系 會計系一年級新生及二三年級轉學生 商專科 統計會計組一年級新生及二年級轉學生 附屬中學 高初中普通科商科一年級新生及二三年級轉學生 報名 即日起至考前一日止 考期 七月十三 校址 卡德路王家沙花園路八號 簡章 函索須附郵票二分

廠省理工大學同學會主辦 中國工業專科學校招生
名（投考資格）高中畢業或同等學力而具有證明書者（考試科目）國文英文數學物理化學（考試日期）七月二十日（報名）七月十一日起十八日止 校（修業期限）暫定二年每年分三學期每四個月為一學期無暑假寒假（出路）畢業技師由本校保送工廠任事（校址）康腦脫路八六三弄電話六二八二六（招生章程及報名單）備索（組織）本校為上海留美廠省理工大學同學會會員集款創辦採學校與工廠合作制聘請專家施知識與技能並重之教育以養成技術幹部人才為宗旨（學額）電氣服務科汽車工程科各一年級新生各二十名 報名費二元

稅務專門學校招生
（一）班別。內勤訓練班外勤訓練班海事班各一班（二）資格。內勤訓練班須曾在公立或已立案之大學或同等學校畢業外勤及海事班須曾在公立或已立案之高級中學或同等學校畢業（三）年齡。內勤訓練班不得超過二十五歲外勤及海事班不得超過二十二歲（四）修業期限。內勤訓練班一年畢業外勤班二年畢業海事班三年畢業（五）報名及考試日期。報名七月十六日至二十四日初試內勤訓練班七月二十八日外勤班七月二十九日複試日期另定（六）招考各班同日舉行（七）待遇。內勤訓練班畢業任海關稅務員外勤班畢業任海關稽查員海事班畢業任海關巡艇候補副（八）簡章。函索簡章附郵二分 考地點。上海海格路三五七號本校南京鐵湯池二十四號關務署

教育部立案 無錫國學專修學校暨暑期學校招生
（年級）五年制暨三年制一年級新生及各級插班生（考期）七月十三日（獎學金）三十年度擴充獎學金名額清寒優秀學生均得申請（章程）函索附郵（校址）戈登路三三六號（電話）六〇三三七 校長 唐文治

省立常州中學招生 男女
▲班次▼高初中一年級新生暨各級插班生▲報名日期▼七月十二日至十八日▲考期▼七月廿日▲校址▼1高中部：愛文義路六五三號內（卡德路口）2初中部：愛多亞路九六〇號（南京大戲院對面）▲報考地點▼本校高中部▲簡章▼函索附郵二分▲附註▼高初中三年級考期為八月廿七、八日

省立揚州中學招生 暑期班
年級 高中普通科及土木工程科新生及二年級插班生 初中一年級新生及二年級春季插級生 暑期班 高初中預備班及各級選科 報名 即日起七月十二日止 考期 七月十三十四兩日 簡章 函索附郵二分 校址 法租界馬斯南路二十五A弄本校 高乃依路

教育部備案 教育局立案 正行女子中學
招生（年級）高中普通科商科各級 初中普通科各級（報名）即日起（考期）七月十二日（簡章）索（校址）福煦路六二號（暑校）七月十日開學

教育部特准立案 新建中學 增設第二部暨暑期補習班招生 男女
（學級）高初中一二三年級暨初中一春季班（考期）七月十二日（報名）即日起在福州路第一部（學費）初中念五元高中卅五元（暑期補習班）定七月七日開學高中各科齊備校外學生均可入學（校址）第一部福州路三一〇號電話九五四七二 第二部哈同路一四六號（簡章備索）

教育部備案 教育局立案 中國中學暨暑期學校招生（男子部 女子部 小學部 幼稚園）
（班次）高初中小學幼稚園各級新生插班生（報名）即日起（考期）七月十三日（章程）函索即寄（寄宿）招收二百名（暑校）七月三日繳費七日上課即日起報名 校址 男子部 小學一部 西愛咸斯路三八六號（電話）七五〇八〇 女子部 小學二部 西愛咸斯路二四九號（電話）七七六四五

大夏中學招生
年級 初中及高中普通科土木工程科 一年級新生二三年級插班生借讀生男女兼收 考期 七月十二日 報名即日起 暑校 現已上課 入學從速 章程 簡章附郵二分 要覽二角 即寄 校址 福煦路七二五號（亞爾培路東首）電話七〇六四四

青年會中學招生
班次 初中一二三年級及高中普通科一二年級始業新生暨插班生春秋季 報名 即日起繳報名費二元半身二寸照片兩張及證件 考期 七月十四日 開學 九月一日 簡章 函索或面取 校址 四川路五九九號

立校十五年 教育局立案 青華中小學暨幼稚園 招男女生
第卅屆招男女生（報名）即日起（考期）七月廿七日小學生隨到隨考（學費）仍照上學期 全日上課（章程）備索
暑期升學輔導班 特點㊀上課每日六小時㊁二月修畢一學期功課㊂學費祇及半㊃成績優良者得升級 報名即日起 校址 白克路四二八 大厦

教育部備案 社會局立案 和衷中學（前上海市市立吳淞中學改組）招男女生
㊀年級初中一年級新生春始一年級秋始二年級插班生借讀生㊁報名即日起㊂考期七月二十日㊃簡章備索㊄校址北成都路㊅附告本校設有寶山籍學生助學金名額規程函索即寄

教育部立案 教育廳備案 京江中學招生
年級 高初中一年級新生及各級插班生 報名 即日起 校址 法租界海格路（善鐘路口）三三七衖海園八號 簡章備索 考期 八月十日 校長 張海澄
附告 附屬小學招考各級新生考期八月五日

教育部備案 教育局立案 民光中學暨國本小學幼稚園招生
▲報名即日起▲考期：中學部七月十四日：小學部七月二十二日（校址）愚園路膠州路口二號備有男女生宿舍（簡章待索）附告：小學部暑期班七月八日開學尚有餘額報名從速

教育部待准立案 新建中學 第一次招生報名本日截止
校址 第一部 福州路三一〇號 電話九五四七二 第二部 哈同路一四六號（靜安寺路口） 報名處 在福州路三一〇號

教育部備案 稽山中學招生
（班次）高初中普商科春秋季各級新生及插班生（簡章）備索（考期）八月一日及八月廿八日兩次（校址）戈登路新閘路口三三六號（學費）高中四十八元初中三十八元（電話）三五二二六一

新北中學（前上海市市立北中學改組）招男女生
班級 秋始高初中一年級新生 春始初中一年級 秋始各級插班生 報名 即日起 考期 八月四日 納費 初中學雜費四十二元 高中學雜費四十八元 校址 愛而近路北河南路口 電話43725 簡章備索

教育部立案 上海樂群中學暨暑期學校招生
（班級）初一新生及各級插班生（考期）七月廿五日（報名）即日起（校址）愛文義路（大華路口）九七〇號（章程）函索附郵一分（附註）全日上課兼收寄宿生 中學部 霞飛路六八八號 小學部 霞飛路七〇〇號

教育部備案 教育局立案 明德女中後日放試 新生明日下午四時報名截止
校址 中學部 小學部

教育部備案 金業初級商業職業學校暨小學招男女生
（年級）中小學各級新生（程度）凡有轉學證書及相當學歷證明者均可投考（考期）七月十四日上午九時起（報名）即日起 校址 英租界白克路大通路口（附設幼稚班） 董事長 徐鳳輝 校長 張一鵬

教育部備案 教育局立案 東南女子體育師範初級中學暨附小招生
（級別）各部一年級新生及各級插班生（學費）師範六十元初中三十元小學高級二十五元低級十二元（考期）八月四日（報名）即日起（校址）王家沙花園路二十號（簡章）備索（膳宿）均可

上海市各大學教授聯合主辦 上海補習學校招生
七月十六日上課 各科均備 報名從速
總辦事處成都路靜安寺路口修德新邨六號電話三六〇二二 第一校 五樓第二校 慈淑大樓 西摩路 靜安寺 北首 南京路 電話 第二校 中學 小學 教務主任 余雲岫 校長 徐濟華

教育部備案 教育局立案 生生高級助產職業學校招生
程度 初中畢業及有相當學力者 報名 即日起報名費二元 考科 國文英文常識口試體格檢查 隨帶證件 考期 七月廿二日上午八點 校址 東湖路十號

私立南潯國學講習館 本科插班 暑期補習 招生
暑期補習晨晚二班業已上課 插班必須考試報名時隨到隨考錄取與否當日通知 ●館址愛多亞路九六〇號電話九七七三六 ●簡章備索 館長 張一鵬 董事長 龐元濟

中國醫學院 緊要啟事並招生
本院始創於民國十六年首任院長為章太炎先生現任院長為朱鶴皋先生 本院及教育宗旨學程編制課目分配等悉遵教育部公令辦理歷史悠久人材輩出歷屆畢業生數逾五百均蜚聲醫林 ●附告 本院廿八屆招一年級新生五十名○報名即日起○考期七月廿日○章程備索○院址重慶路中國醫學院一七七弄十號（威海衛路南）電話三四七八四 本院長朱鶴皋 教務長吳克潛

中國醫學專修院 緊要啟事
原名中國醫學院 專修館 招生
本院原名中國醫學專修館始創於民國二十年為全國設立最早之國醫夜校遵照教育部頒佈中醫專科學校學程及科目理向以教學認真管理嚴格著稱深得社會人士贊許全國子弟在本院肄業者估本院學生人數之半歷屆畢業同仁學人材迭出醫林自三十年度起更名中國醫學專修館院長楊澹然 本院始創於民國二十年為全國最早之國醫夜校（課程）遵照教育部頒佈科目（時間）分四時至七時至九時兩組可由學生自選（年限）三年畢業（投考）一年級須國文通順二三年級須有醫學根底章程備索（院址）貝勒路三七五號 院長楊澹然

鄭全牙科醫師診所遷移啟事
敝診所現由極司非而路遷至靜安寺路大華路口一〇三六號樓上即日照舊行診上午九時至十二時下午二時至六時

國醫平民醫院鳴謝啟事並收支公告 第十一號

本院開辦迄今已屆一年貧病受治者住院門診統計八萬餘人此皆熱忱好善諸君子慷慨解囊始獲有此成績良深感謝近來百物騰貴米價飛昂凡屬住院病人所需藥品食米衣被洗滌以及煎藥水電等費無不激增緣是每月經常開支概須超出八千元收支兩抵深感不敷仍望諸大善士救濟為懷源源捐助庶本院已成之局得以維持則嘉惠貧病豈淺鮮哉茲將本年六月份收支報告錄後藉供衆覽

捐款收入 錢宗範君捐國幣一千元 王永康君捐國幣三百元 忻秋鏞君二百元 馬子雲 巫仁德 張良棟 呂憲章 盛鉅 李筱寶 陳秉陽 楊少卿 李文才 蔡俊夫 陳耀宗 林耀東 江金耀 印占卿 盧文英 諸君各一百元（以上十八戶係顧文達董事經募） 高蘭生君捐國幣三百元（壽儀移助） 美商茂新洋行 和寶昌君（淩昌炎律師經募） 法藏寺（慧開師交來）各捐國幣二百元 榮承餘堂捐國幣二百元 榮智江君智簳君合捐國幣一百元（以上二戶係馮蓮塘董事經募） 黃觀秋君（鄧儀川董事經募） 人和祥針織廠（鄒懷仁醫士經募） 潤記（張蘭坪董事經募） 何德奎董事 陳蘊中先生（朱鶴皋副院長經募） 丁仲英院長（六月份捐） 王禹卿董事（又） 陶陶社（又） 陶陶社（七月份捐）各一百元 朱鶴皋副院長（六月份捐）八十元 姚廉卿君 仁濟善堂（六月份捐）各五十元 大華號 源大號 勤茂順號 阜昌號 德昌號 葆大號 裕生德號各五十元 王瑞生君四十元 益泰號 興記號 李海青君 俞和春號 無名氏各二十元 王秀記 甯發行 偉大 李昌號三十元 李長根君 張致記 各十元 吳善士 王善士 劉善士 汪百記 繼記（合）各十元 汪鑄記六元 汪啟泰 張太小姐 程秉記 周執記各二十元 張曹女士各四元 金福號 元元號 倪太太二元（以上十二戶程桐生董事經募） 祇園法會（五月份六月份捐） 常州旅滬同鄉會（七月份捐）二十元 台州同鄉會（六月份捐）各十元 以上共收國幣五千九百五十元

物品收入 美國紅十字會駐滬辦事處捐助藥品：凡屋方二瓶 安神藥片一瓶 橡皮膠十筒 華豐橡膠廠（又） 魚肝油一箱 棉花十包 紗布二包 顯微鏡粉二瓶 毛地黃粉四瓶 包勿納米地一盒 阿馬呢亞功一磅 碘砂粉一盒 黃碘片粉二瓶 勝八根 比麻油一瓶 銀檬酸劑十罐 加羅米片一瓶 灰碘一瓶 點眼藥粉十五瓶 水特酸納一磅 竟成造紙公司捐助碎灰報紙二担（計值國幣一百二十元） 管不誠醫士經募：錢姓捐國藥五帖（約值國幣四十元）

捐款物品均截至七月十日止

支出之部：（一）醫務費 國幣四千〇九十四元七角九分 （二）事務費 國幣四千〇七十七元一角九分 六月份合計支出國幣八千一百七十一元九角八分 連前總計本年度支出國幣四萬九千〇九十九元三角八分

院址 上海勞勃生路八十八號 電話二一〇七〇號
辦事處 上海雲南路仁濟堂內 電話九二一九六〇號

上海難童教養院鳴謝 二三〇號

七月一日起至十日止承下列 諸大善士慨助各類經費及物品嘉惠難童感佩無已除已分別掣奉正式收據外並再彙登報端鳴謝以揚 仁風

（甲）特種捐款：尤震先生一萬元 思安堂一萬元 升記五千一百六十元另八角四分 協大祥同記一千元 信大祥棉布號一千几 棉布業同業公會七百元 順記布號五百元 協興棉布號五百元 陳寶林先生（愛子移助）二百元 大業棉布號二百元 留耕堂莊大善士二百元 八行堂史大善士二百元 庚豐棉布號二百元 同豐棉布號一百元 乙豐棉布號二百元 劉敏齋先生二百元 翳湖居士一百元 陸老太太一百元 萬春於極司斐而路被汽車撞死所得撫卹金 沈永麟先生三十六元 角五分胡先生 三十六元 惠生助產學校十五元三角 生 三十六元俞佐庭先生經募麥祺里會總儉省酒資十元 鐵號朱軼雲先生嚴瑞卿先生邊 三十元倪能孝先生十元 沈葆甫先生十元 翁忠藩先生十元 蔣貫慶先生十二元 克勤先生以上九戶各助六元 任性涵 邵妙貞二位合助十二元 丁鼎華先生 謝家麟先生 盛杏卿先生 高季耘先生 張鴻勳先生三十六元 韓克良先生三十六元 華國璋先生三十六元 高季耘夫人 永茂 以上共收國幣二萬零七百一十二元一角九分

（乙）認養捐款：以上共收國幣二百四十六元 總收國幣二萬零九百六十八元一角九分

（丙）物品 ●哈同洋行慈樂同仁會助米十袋 徐潤泉先生捐助衣默克維他命B針濃五十支 怡和維他命B針濃一百支

附啟：敝院二十九年春初舉行書畫展覽會將發行之四元十元兩種禮券兌換書畫分別抽籤領取書畫惟尚有未來抽籤領取者敝院該項書畫保存迄今已逾一年有半茲為擴充院舍安排難童舖位起見所有上項書畫兌換日期展至本月底為止逾期認為得主慨捐敝院悉數估價售出充作院費不再保留至該項禮券同時作廢尚希見諒 此啟

董事長 袁履登 院長 高懷良

院長高懷良啟事

懷良忝莞院政，倏又二月，關懷教養，應有相當設備，初步念各界之委我也，以教以養，而痛心所目擊者，將溺院舍，增加舖位，（查院生四百七十，舖位祇有二百零九）生醫藥，雛形而備，營養既調，疾病減少，動息有節，課之編排，公民之訓練，（救護消防模範隊等）教員之選聘，藝術盎然，設施與日俱進，胥賴各界關切贊助，而陸總幹事鍾恩及其同仁努力合作，苦心孤詣，實襄厥成，乃矚觀前途，待理尚多，撫茲刧餘，仍賴援手，庸將五六兩月收支列表公佈，尚希其他諸大善長時錫南鍼，匡其不逮，曷勝欽遲，待命之至，是為啟。院址：武定路二五八弄九九號 電話：六二三三九

收支報告表

（中華民國三十年五，六月份）

收入類

現金結存（上月結存）	$ 2,295.29
銀行存款（上月結存）	24,952.36
建築基金存款（上月結存）	25,583.61
公債（上月結存）	395.00
認養捐款	2,912.00
特種捐款	53,563.52
教育捐款	360.00
樂隊捐款	4,430.00
樂隊獎勵金存儲	141.00
雜項收入	29.00
習藝所收益存儲	317.86
建築捐款	1,000.00
收回暫記欠款	1,965.75
銀行存息	3.82
總計	$ 117,949.21

支出類

燃料	$ 3,159.80
膳食	14,101.85
生財用具	277.10
暫付款項（建築費）	37,500.00
勸募費用	700.00
薪工	5,513.33
醫藥費用	898.11
廣告費	1,211.25
樂隊費	849.96
水電費	516.83
書籍費	738.49
文具印刷費	270.57
裝修	1,783.60
電話	201.69
稅捐	19.44
難童用品	1,190.80
難童整潔費	562.30
難童獎勵金	276.00
車力	280.45
交際費	310.15
應付賬款	705.91
習藝工資	317.86
難童服裝	11,855.00
雜項	848.70
法華習藝所開支	4,335.90
共支	$88,425.09
結存	29,424.12
總計	$117,949.21

外長郭泰祺廣播
使民主國應加緊合作
英外相艾登保証盡力助華維持獨力
美進出口銀行與華談判締結新協定

⊙重慶　中國外長郭泰祺、昨晚向中國民衆廣播稱、「經久建議而遲遲未能實現之國際及反侵略陣綫、今已漸行構成、吾人目覩此種局勢、不勝欣幸、但同時吾人又不禁回憶許多被犧牲被侵略之國家、及因受綏靖政策之害而生活於侵略者鐵蹄下之人民、郭外長宣稱、侵略者今日所以能逞所欲、實因被侵略者不能爲聯合抵抗之故、由此侵略者遂能將被侵略者一一予以擊敗、「反侵略之國家、不應再事單獨抵抗、不應再存犧牲他國、以保自國之自私觀念、否則侵略者之力量、將日長夜大、將來共所欲得而甘心者、均被鯨吞矣、郭氏籲請民主國家作進一步之合作、對英國最近派遣軍事及經濟代表團赴蘇、甚爲嘉許、郭氏於評論侵略者中、並謂自侵略希臘以來、意國已覺其自身處於最不安之地位、而日本之「泥足」亦已深陷於中國、雖對南面北面大聲威嚇、然已不能動彈、而德國現時亦不能成就一決定之勝利、至於反侵略國家、猶以蘇聯加入以後、於土地人口富源上、已均能制勝侵略國云、（十日合衆社電）

⊙倫敦　英外相艾登、昨夜在下院應工黨議員諾爾巴克之請、發表關於軸心國家承認南京後、英政府對渝關係之言論、謂軸心國之承認南京、不使英政府遠東政策有所變更、此項政策、係以承認重慶爲合法中國國民政府爲基礎、七月七日、中國入於作戰第五年、余今欣然重申余近在下院所發之保證、即英政府將繼續盡其所可能爲者、以襄助中國維持其獨立云云、（衆聞之歡呼）、諾氏旋希望外相將此項聲明及下院各黨一致贊助情形、轉達中國政府、艾登對此表示贊同、（十日路透社電）

⊙東京　今晨九時三十分英大使克萊琪訪問日外次大橋、談話性質未經宣佈、（十日路透社電）

⊙華盛頓　華盛頓進出口銀行總裁庇亞森、昨日在商務部長瓊斯所召集之新聞會議席上宣稱、本銀行與中國訂立一條約、現正在順利進行中、至於其內容如何、現尚未能發表、（十日合衆電）

⊙威靈頓　此間中國總領事王芬（譯音）、曾於星期四日之籌備集會中發表演說、謂中國與紐絲綸人民、雖不在同方面作戰、但余敢斷言、彼等在思想上已較以前任何時更爲接近、際此中日戰爭第五年之開始、余須對過去四年紐絲綸所給予中國之精神援助、表示深切感謝、王總領事又向紐絲綸人民保證、謂渠對彼等之奮鬥表示偉大之同情、（十日路透社電）

⊙重慶　外交部發言人本日主張反侵略集團應採用軸心策略、立即攻擊侵略國中之最弱者、以打倒侵略者、發言人檢討世界局勢謂「中英美蘇之命運、乃互相聯繫、此反侵略集團如欲打倒侵略國、並破壞其各個擊破敵人之計劃、則最善之策、莫如採取同樣策略、首先攻擊侵略國中之最弱者」、發言人相信七月二日東京所舉行之帝國會議、除宣佈遵守日蘇公約及三强公約之政策外、尚有其更重要之理由、該發言人稱、日本現時之鎭靜、似爲一暴風雨前之清朗、渠又指陳日蘇漁業公司在東京會後之日、市場價格會大跌、又稱、渠願警告英美勿認日人之南進及北進爲兩事、設日人於南北兩方之冒險、有一方成就、必大增其力量、而將進行控制自阿拉斯加以迄南美之區域、發言人又謂、中國已在與日交戰、故願與其他反侵略國合作、（十日合衆社電）

日機多架分批襲渝

⊙重慶　日機五十二架、今日午後分三批在渝市附近投彈、第一批炸彈落在南岸海棠溪近旁、當即起火、因無自來水設備、致延燒頗久、毁房屋數十棟、及堆存之木材若干、另二批投彈地點均在渝市西郊、當日機近、該處房屋無多、故起火後、即告熄滅、損失無幾、（十日哈瓦斯世界電訊社電）

⊙重慶　今日午時甫過、日機六十架、內有戰鬥機及轟炸機、會空襲重慶、猛轟西郊、當日機分爲九架一批、陸續飛越川邊時、此間即發出警報、日機飛入川境後、即沿長江向重慶飛來、其中九架首先轟炸西郊之某山、其他日機隨後在西郊之各段投彈若干、炸彈落於長江南岸、引起大火、目前雖尚未接有詳報、惟聞今夏巴兩度炸毁之英大使寇爾爵士住宅附近、曾落數彈、（十日路透社電）

⊙皖南某地　日機一架、九日晨在徽州一帶窺察、並散發傳單、又日機三架、八日晨十時侵至浮梁、在城內投彈六枚、毁華民房六間、傷平民一人、（九日電）

○　○　○　○

蔣委員長訓青年團

⊙重慶　昨爲國民革命軍誓師十五週紀念、亦爲三民主義青年團成立三週紀念、蔣委員長會就青年教育問題、向該團全體幹事及工作人員、訓示應注意各點、並勉以建立三民主義哲學基礎、多讀王陽明·顧亭林遺著、以闡揚中國固有文化、旋下手諭、訓令全國青年團員、注意增進平民經濟生活、深入民間、調查民間疾苦、并普遍設立青年服務所、爲人民服務、（十日哈瓦斯世界電訊社電）

蔣委員長告全國軍民書

⊙重慶　（續昨）我以爲軍事教育和經濟、都各有其重點所在、要從各個重點來着手、然後切合需要、能夠事半而功倍、分別來說、㈠在軍事方面、要注重精神與紀律、我們建軍首先要養成一般官兵忠勇犧牲

以一敵百

的精神、寸土必爭、效死盡職的精神、更要造成進退生死共同一致的紀律、令出必行、貫澈到底的紀律、有了旺盛的精神、和嚴整的紀律、然後戰鬥技術與戰鬥器械的力量、才能充分發揮、以達到

最後勝利

的目的、㈡在教育方面、要特重德育與體育、我們對一般青年智識技能的傳授、還在其次、最緊要的、是要陶冶青年的品德、砥礪學生的人格、使能自覺爲現代中國之青年國民、注重我們

民族哲學

恢復我們民族固有道德、而一方面要使每一青年堅苦鍛鍊、不斷練習、造成强健堅實的體魄、耐得住一切勞苦、負得起任何艱鉅、能達到這兩個目的、我們的

教育建設

乃能成功、㈢在經濟方面、我們現在百事落後、物質建設都無基礎、所以首先要注重生產、無論工礦農業各方面、都要政府人民共同努力、公營私營、兼程並進、有管制、有計劃、有獎勵、而尤其要國民都能

刻苦勤勞

、從事生產、同時要積極推進交通建設、使水陸交通盡量開闢、物品運輸四達無阻、總理曾謂貨暢其流、實在是一切經濟建設的基本、有了充足的生產和暢達的運輸、就可以適應戰時一切的需要、也就立定了

戰後建設

的始基、以上是從軍事教育經濟三方面、說明建設的重點、此外一切政治的法令和措施、凡是有關地方自治、和基層政治、及人民生活的新縣制的推行、如最近關於土地政策和糧食管理等等法令、都希望全國同胞

至誠接受

、共同努力、一致實行、這都是立國的要圖、必須急起直追、求其實現、纔可以適應國家目前的需要、安慰四年來爲抗建犧牲奮鬥的同胞、現在世界大勢迅速開展、到達了用民族實力、來爭取自由和生存的

最後階段

、我在今年元旦經昭告我們國民、「今年將是我們歷史上最艱鉅最重大的時期」我們全體軍民要知道過去四年的奮鬥、算不得艱苦、今後的艱苦、當十百倍於此、光明在我們的前面、重任在我們的肩頭、全世界

愛好自由

的民族、都以懇摯的同情、期望我們的成功和進步、我全體同胞矢勤矢勇、向前努力、（六日電）

刁作謙將任駐港總領

⊙重慶　中國在香港設總領事之議、早經英方同意、並會一度內定以俞鴻鈞充任、茲俞氏任爲財部政次、當局乃決定以外交界前輩刁作謙氏充任、刁自民初起、在外交部任秘書參事等職、嗣後並曾出任駐古巴及巴拿瑪公使、暨華府會議中國代表團秘書長、駐新加坡總領事等職、三月間奉命前往新加坡與馬來亞政府、有所接洽、已於本月八日任務完成、返抵香港、（九日哈瓦斯世界電訊社電）

犯詔安日軍已被華軍擊退
樞林附近血戰未已
貴池日軍東犯未逞

⊙重慶　軍息、㈠由宮口汎、大埕等地登陸向詔安進犯之日軍、已被華軍於六日午後擊潰、現詔安境內、已無日踪、至黃岡城（潮安東）日軍、忽折向西犯饒東、華軍正予以堵擊中、㈡由黃岡城西犯日軍、七日晚經饒東犯仙洲畔、向樞林進犯、經華軍竭力阻止、迄八日晨、仍在樞林以北地區血戰中、㈢皖南貴池日軍一部、於七日拂曉分股向城東南進犯、被華痛擊、且受創退去、㈣七日晨荊門日軍糾集約三千、附砲二十餘門、分二路向城西北進犯經華軍在張家集以南一帶地區奮勇迎擊、激戰至午後、斃傷日四百餘、日不支潰退、（九日電）

⊙修水　德安日軍千餘、七日分股猛撲岷山、經華軍迎頭痛擊、激戰竟日、當將日悉數擊潰、武寧東寅口附近小浮橋一座、曾被華游擊隊破壞、旋經日修復、至晚華將該橋澈底摧毁、該地修河兩岸、日之連絡頓告隔絕、（八日電）

沈俊英代兄入伍

⊙立煌　霍邱白馬廟鄉保長沈俊英、激於愛國熱忱、辭去保長職務、代乃兄入伍應徵、臨行時城鄉開會歡送、情況熱烈、

中羅絕交

⊙重慶　外交部本日宣佈羅馬尼亞既已效法軸心、而承認南京、中國業於七月八日與之正式斷絕關係、因此中國之召回駐羅公使梁龍、中國與維希之關係、並未變動、而已受委派之大使魏道明、不久亦將取道美國、前往維希、駐英大使顧維鈞、定於今日在倫敦呈遞國書、（十日合衆社電）

特札薩克病逝榆林

⊙榆林　綏境蒙政會委員伊盟烏審旗特札薩克、七月二日因病逝世、其弟奇玉山、及子奇世英、頃電朱綬光·鄧寶珊報告、特札薩克逝世情形、原電云、綏蒙副長官朱并轉鄧總司令鈞鑒、家兄烏審旗札薩克特古斯阿華固郎、於七月二日午刻、因病逝世、謹電報聞、職西蒙游擊第一支隊司令奇玉山率姪奇七紡叩、（九日電）

旅港實業家籌組實業考察團
前往印度南洋各地調查推銷國貨狀況

⊙香港　滬市商會等工商團體、奉經部令、據外交部頃接中國駐孟買領事蔣家棟呈稱、印度因歐戰關係、對外貿易銳減、盼中國產品運往、此間實業家對此頗感興趣、擬組考察團、先作實地調查、便道訪問南洋各巨埠、聞日內將集商進行（九日電）

陳介離德

⊙柏林　中國駐德大使陳介、於德承認南京後、被重慶當局召回、定於今日離德、渠將偕其館員經瑞士及美國回華、（十日海通電）

軍委會在桂設撫郵處

⊙桂林　軍委會爲便利粵桂兩省籍抗屬請領撫郵金、特在桂林設立撫郵處、派胡慶之爲處長、張萬鈞副之、嗣後關於撫郵事宜、由該處辦理、

蔣委員長政治顧問拉狄摩爾抵檀香山
即將轉道馬尼剌香港前往重慶
拉氏稱蔣委員長爲中國團結象徵

⊙檀香山　新任蔣委員長政治顧問拉狄摩爾、昨日已乘出國號飛機抵此、並將轉道馬尼剌及香港、前赴重慶、拉氏稱、中國堅强之團結、即爲穩定遠東之主要保證、且成爲世界主要之國家、蔣委員長更爲中國團結之象徵、拉氏並斥責國共摩擦實爲欺詐之謠傳、（十日合衆社電）

今日本報要目

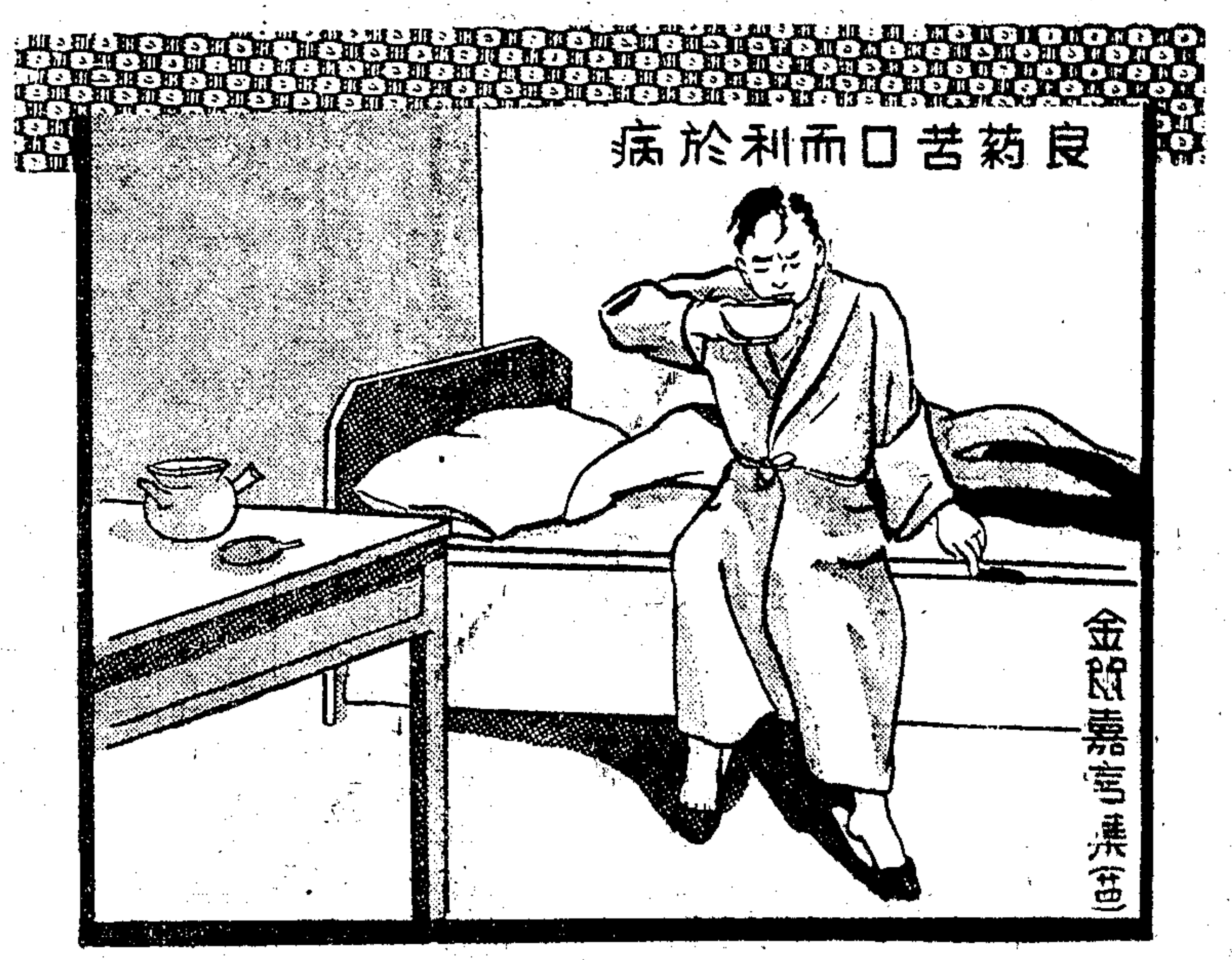
國內
郭外長籲請民主國加緊合作
犯詔安日軍被擊退
蔣委員長顧問拉狄摩爾抵檀香山
社會部頒行示範縣農會實施辦法

國外
英蘇會商擴大海空合作
德義新國界協定在柏林簽字
美總統向海長面授保護冰島航路機宜

上海
福克斯昨離滬赴港
安利洋行機器南運在吳淞口被扣
英下院注視滬市米煤供應
荷印撤退德義婦孺抵滬
比大使由港到埠

第一張　國內外電
第二張　國內外電　歐戰叢談　商業新聞
第三張　本市新聞　教育消息
第四張　游藝界　春秋

昨日本報發報時間　六點五十分



煙味好
價錢巧

金鼠

華成煙公司出品

張希渠醫師處方
軟化血管，調整血壓
預防中風，內服新藥
血壓平
腎性，神經性，心臟病性，血管硬化性，梅毒性，適用，
發行所　張氏父子製藥公司　上海威海衛路七二七弄十八號　電話六六一五六（電話購貨一隨接隨送）各大藥房公司均售
總經理　南京路　集成大藥房　（招請外埠經理）

華生電扇

各電料行各大公司均有出售

明星香水廠
中西廣播無線電臺　週率：一〇四〇　呼號：XHHH
特別節目第三天
今日彈詞會串
中午十二時至一時　一時至二時　二時至三時　三時至四時　四時至五時　五時至六時　六時至七時　七時至八時　八時至九時　九時至十時　十時至十一時　十一時至十二時
蔣月泉　楊仁麟　薛筱卿　嚴雪亭　徐雲志　陸鳳祥　楊斌奎　薛筱卿　許繼祥　蔣如庭　朱耀祥　陳連卿
龐學卿　陸小祥　楊振言　龐學卿　朱介生　趙稼秋　祁蓮芳
電話購貨　98200
明日　朱瘦竹　沈菊隱　平劇述評

明星香水

無遠弗銷　到處可買

九星立除蚊蟲香　四十盤裝　五元　五元五角

肥皂特價祇有今天
日月肥皂　每箱一百念塊　原定價五十元　特價四十五元　日月肥皂光晶晶　洗過衣裳香噴噴
硬質頭等肥皂　每箱一百念塊　原價四十四元　特價售四十元　潔白堅硬交關香　赤黑辣搨翻花樣
藍花星光條皂　每箱三十六條　原價四十四元　特價三十七元　每條五百五十瓦　一條可抵六塊用
藍花星光肥皂　非常經濟合算　原價四十四元　特價三十七元　每箱一百八十塊　份量重塊數又多
▲每箱加送鍍孔美術扇一柄　恕不多送▼
全市中西大藥房十八家一律特價

中西大藥房
治疫藥品特價祇有今天
功德水　主治一切　時疫絞腸痧　抽筋腦痛　紅白痢疾　霍亂吐瀉　頭目暈眩　四肢麻冷　胸腹煩悶
每百瓶原價念六元　特價：念元
中西時疫水　凡患霍亂吐瀉腹痛如絞手足冷麻以及時疫痧症服此立愈
施送瓶　每百瓶特價十元　原價每一百瓶十二元五角

痰敵　止咳化痰治哮喘

片：大盒五元　小盒二元五角　每罐三元五角

胃鑰　止肝胃痛　治腸胃病
片：大瓶二元五角　小瓶一元二角五分　汁：二元

信誼藥廠
痢疾特效藥
阿米脫痢　蟲痢（紅痢）特效良藥
「阿米脫痢」爲含碘有機合化物主治赤白痢疾急性及慢性虫痢夏秋泄瀉腸炎腹痛有防治兼顧之功保證效力與舶來品相等
滅痢菌汁　細菌性痢疾特效藥
「信誼滅痢菌汁」內含撲殺赤痢桿菌之噬菌體內服入腸能撲滅細菌並制止其繁殖病者可不待細菌檢查即服本品愈早愈好
信誼滅痢菌汁
本品分內服及灌腸用二種小兒患痢疾者用一百廿公撮灌腸一次即效

社評
納粹侵蘇之剖析

蘇德戰爭的爆發，迄今已近三週，這雖然僅屬短促的時間，但在納粹已往戰史上，却是個不容忽視的數字。無論波蘭，西綫，以至不久以前希臘和克里特島之役，都是在三週之內已獲有決定性的勝利。但到現在，這種足以矜誇的光榮已然是過去了，十餘日來的侵蘇戰事，誠然不能否認德軍有所進展，却與前此諸役大相逕庭，動員了幾乎空前的全部實力，其效果却只見之於蘇聯本土以外的外圍地區，所侵入蘇方本土者，則無處不遭遇更爲强烈的阻逆。綜合雙方情報對照來看，可信德軍在勁敵之前已失掉了無往不勝的威權，至今還沒有一個蘇聯本土的名城被德軍佔領（明斯克迄未失陷），連距離邊界極近的列甯格勒和基輔，也似乎始終可望而不可及；縱然在目前還不能驟即斷定希特勒一定重蹈拿破崙的覆轍，其自身弱點已經開始暴露了。

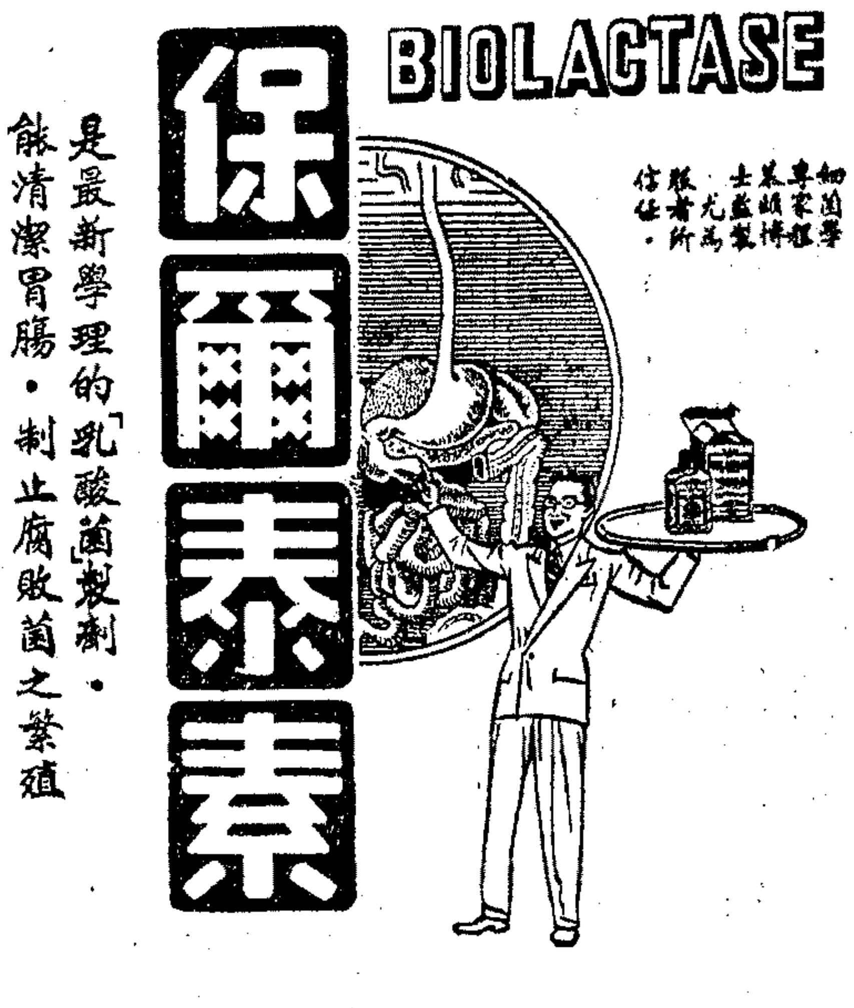
這次希特勒雖然違反了舒利芬以來德國戰略上的傳統教訓，甘冒着兩面作戰的大不韙，可是直到現在爲止，事實上却給了他只向着一面作戰的便利，在西綫和其他各處僅有相當防守已足應付。而民治國與蘇聯間的聯合作戰，依然僅在客觀上有其可能，除却相互協商談判而外迄無進一步的表現，這誠使若干樂見國際反侵略陣綫迅速成就的人爲之焦急不堪；倘若蘇軍抵抗力也只和號稱世界第一的法陸軍相伯仲，則不單烏克蘭高加索都將成爲軸心囊中物，大西洋和北海的攻奪戰自亦當接踵而來。在希特勒也許早料到這種合作尙難立有成就乃敢對蘇進犯，不過即使在這一點上他的判斷沒有錯誤，在其他方面，他却有更大的失敗。第一，他所望於英國及其他中立國家者，主要是反蘇十字軍的組成，但是由於英人觀感之遠異於戰前，邱吉爾又是一貫反納粹的强硬分子，所以赫斯使英的結果不過是完全辱命。在國際間，除却若干附庸隨聲附和，土耳其被迫中立而外，也並未得到重要的喝采和助力。第二，希特勒對於蘇方軍力的估量大概是根據着蘇芬戰爭時的水準，而忽略了紅軍的機動性與蘇芬蘇德兩役本質上的不同。假如他預料到蘇軍抵抗如此之頑强棘手，大概是不肯把偌大代價虛耗在東戰場上的。第三，納粹當局因爲近年蘇聯政情多故，致把蘇人的愛國情緒估量過低，而過分重視了其內部政見派系的歧異，揣其用意，大概總以爲蘇聯在國外既有若干白黨殘餘，內部縱在歷次清黨之餘，亦難免有若干不滿現當局份子之潛在，一旦大軍壓境，都可以發揮第五縱隊和葵士林作用的。殊不知斯拉夫民族的國家觀念夙極强烈，歷史的恩仇，意見的歧異，比起敵軍的大舉進侵都不算一回事。白俄的歸國運動已可見往日仇恨之隨歲月而俱淡，即在上海，也不時可以聽到「共產黨是我的政敵，但我終是俄羅斯人」的論調，足見國家觀念中人至深，成見即使未全消泯，在重大危難之秋則以一致禦侮爲先，在這一點上中蘇兩大民族正有同樣的表現。在歷史上當戰時發生內亂以致政權傾覆的事不是沒有，那却只限於戰爭之並非代表人民利益且獲勝絕對無望，抑或國內政治過分黑暗使人民無法忍受，在上次大戰的末期，德國爲前一情形的代表，帝俄則爲後者的顯例，至於今日的世界則也許只有某一些侵略國家具備了此等徵光，在一個堅强禦侮的政府領導之下，即使遇有絕大艱辛困苦，人民也只有逆來順受，把個身命運和國家民族命運緊緊聯繫在一起，也只有這樣，國家民族和個人纔會有光明的前途，然而這又是侵略者所絕對不能理解的。

更深入來觀察：希特勒的失敗不是開始於攻蘇發動之時，而注定於其去秋進攻英倫三島無成之際，從那以後，納粹即轉而東向，從經營羅馬尼亞直到希臘和克里特島戰爭的結束，都表示着他極力堵塞東南歐洲的漏洞以免遭受攻擊，然後又轉而北向，對蘇作主力的角鬥。這一程序，看來雖似指揮若定，實際倒是全因爲攻英不能順利遂行的緣故，到美國援英日形積極，儼然以非戰爭的敵國相對待，納粹於此不惟不迎頭抗拒，反而出人意外的襲擊一向對德小心翼翼的蘇聯，這是怯敵，也是閃躱，其期以反蘇獲得英國妥協和支持，正足見其對英作戰之已陷於欲罷不能。

此度歐戰中，在對德作戰中成績最昭著的開始是渺小的希臘，第二是龐大的蘇聯，都正和遠東的中國相形益彰，同在今日歷史上放出無限的光輝。蘇希之間因爲大小强弱懸殊，是以縱其勇敢相同，其結局或當迥異。至於英國，年來之艱苦獨支危局固然值得同情，而偉大的戰績却不甚多，令人不無遺憾之感；目前納粹頹勢已露，恰好也是大不列顛健兒顯顯身手的時候了。德人譏諷英軍只擅長表演鄧扣克式的撤軍，這嘲謔是值得用更有力的事實去答覆的。

先施牙膏
科學配方　護齒料削
膏沫甘芳　自成一格

四大酒家
新華　地址南京路廣西路口　電話九一一九五
京華　地址四馬路浙江路口　電話九一〇九九
紅棉　地址愛多亞路八七〇號　電話九〇一八〇
榮華　地址南京路先施對面　電話九六九六〇
粵菜茶點

BIOLACTASE

保爾泰素
是最新學理的「乳酸菌」製劑，能清潔胃腸，制止腐敗菌之繁殖
細菌學專家權慕頗博士監製．光爲服者所信任．

皮膚齷齪：祇須沐浴：腸內不潔：如何消滅：
腸胃之內．腐敗菌之繁殖．害毒質之積聚．爲吾人平日所不及覺察者．直至病患突現．然後知之而求治．不如防於未然．例如胃腸炎．結核性．下痢．傷寒．霍亂．血管硬化．肝臟萎縮．急性腎臟炎等．皆係胃腸不潔．慢性腐敗菌與有害毒質之積聚而變生．最新發明之乳酸菌製劑．
保爾泰素可以預防上各症．常服更能防止老衰．以却病健體．因其能制止腸管內腐敗菌之繁殖．及中和有害毒質．復能產生消化澱粉與蛋白質之酵素．其治療及保健上之價值．遠勝於市上一般胃腸藥物．
新亞血清廠製造．新亞藥廠發行　各大藥房均售

拉狄摩爾論滿蒙問題
謂雙方戰爭殆不可避免

▲本埠訊　明日出版之密勒士評論報云，美國遠東問題專家拉狄摩爾之被任命爲蔣委員長政治顧問，其在政治上之特殊意義，厥爲拉氏爲美國研究蒙古問題最有成就之學者，其生平關於此一方面之著作，有蒙古旅行記、新疆荒漠紀遊、衝突焦點之滿洲、滿洲的蒙古人、中國的中亞邊疆等，但拉氏並非僅熟悉蒙古問題，彼對於東北及華北亦擁有豐富知識，因彼生平曾在此等地帶居留多時，拉氏於拳匪作亂之年，生於美京華盛頓，幼年則在中國，尤以居天津之時爲最多，旋赴英國及瑞士就學，十九歲返中國，經商，並爲京津泰晤士報撰稿，民國十五六年，首次漫遊蒙古及新疆，彼夫婦旋由中國前往印度，自一九二九年起，與若干大學及學術團體發生關係，因伊深通中蒙語文，彼在此一方面乃成爲權威學者，民國十九年，氏膺英國皇家地理學會獎狀，二十二年復獲美國斐利德爾非亞地理學會金牌獎，氏與太平洋協會有關，並任太平洋問題季刊主編，最近並兼任約翰霍布金大學國際學院主任，彼在滿洲之蒙古人一書中，關於日本之侵略滿蒙發表意見云，如日本繼續向內蒙擴展，則內蒙與外蒙間之衝突將亦無可避免，此爲地理因素與政治因素所決定，在東面及南面，內蒙均已將外蒙包圍，利用東北之鐵道及港灣，內蒙可爲外蒙輸出品闢一出海之路，但在目前，皆全須經過西比利亞，統一的內蒙之與東北相結合，將創造一個新的蒙古邊界，使西比利亞與東北皆易受攻擊，是以雙方殆無法長期共處而不訴之武力云

由渝返港
港警廳長俞允時

◉香港　香港警察廳長俞允時氏，業於昨晚由渝返抵本港，俞氏對於重慶民衆於空襲期間之卓越精神，以及清理被炸區域之迅速，備加讚譽，彼對於重慶空襲情報之正確，以及防空洞設備之完善，亦深表欽佩，彼在公私防空洞中，均見民衆精神奮發，態度鎮靜，秩序佳良，（九日電）

牛牌肥皂
每箱四十四元
各處均售
鼎豐牛牌肥皂
TING FONG BULL SOAP
大新化學廠　紫來街德鄰里　電話八一一七六　八六九五六

叙利亞休戰談判內容傳包括十點
維希戰具須悉數交與協約軍
由美領事居間傳遞雙方公文

▲路透社十日開羅電　據此間負責人士宣稱，協約軍司令威爾遜將軍，昨晚曾播音，促維希軍隊退出貝魯特，並要求於今晨五時半答覆，但截至今午止尙未接到鄧資將軍之覆音，故沿海區域及其他地方之戰事，仍在繼續中，威爾遜昨晚之播音，係由耶路撒冷電台發出，促鄧資速宣布貝魯特爲不設防城市，並將軍隊撤退，如鄧氏拒絕，則將不得已而採取必要之軍事手段，以佔領該城，威氏又提醒鄧氏速採取一年前同樣之決定，因當時鄧氏對於撤退巴黎所有法軍，以免生靈塗炭事，曾竭力主張也，威氏又訓彼之呼籲，如遭拒絕，則所有平民損失或任何生命死亡之責任，均應由鄧氏負之，上述戰事仍在進行中之消息，與前傳叙利亞法當局已與協約軍代表簽訂休戰協定之未證實傳說，殊覺互相矛盾，聞休戰協定之內容，包括下列十點，㊀英國對於叙利亞或里巴嫩並無領土野心，爲僅欲保證兩地將不爲敵人利用作海陸根據地，㊁法方利益，將由自由法軍在英國保證叙利亞獨立之組織內，予以保障，㊂維希軍隊應將所有子彈大砲飛機配備及軍艦，以完整狀態移交協約軍，並保證對於交通設備未曾有破壞，㊃所有維希軍隊對於宣布擁護特戈爾將軍或願遣散，可擇一而行，倘使願留則自由法軍將予以收編，㊄軍官之條件與上款同，願留者將依其品級分派職務，㊅所有民政公務人員之願留者，將許其留任並繼續原職，㊆對於維希民政機關或軍隊之任何人員，將不加以審辦，㊇叙利亞將爲英鎊集團之一部，㊈所有德義代表均將交於英國，（按義大利休戰委員團已於星期四離叙利亞）㊉所有軍艦均將留於港內，並由英方負責保管，威爾遜將軍之哀的美敦書，係繼英相邱吉爾在下院宣言之後發出，邱氏之宣言中曾說明在休戰協定未簽訂前，叙利亞之軍事行動必須繼續進行，威氏又稱協約軍現已突破貝魯特之外圍防綫，希望能避免使平民財產及生命發生損失，據路透特派員電稱，貝魯特之東發見黑烟數縷，相信係發自焚燬之油庫，維希軍隊大約在退走以前，正從事焚燬其所有材料，又據安加拉消息，貝當上將專使梅欽訪問土京之時，會有一姓名未經宣布之法人，首先提議叙利亞之休戰，此法人曾與英大使接洽，請倫敦方面提出條件，英大使館當將此提議寄交倫敦，擬具休戰協定之細則，最後條件係由美國駐貝魯特總領事轉交，叙利亞之和平徵象，巳使土耳其大感愉快，因協約軍佔有叙利亞之後，埃及與土耳其間之海道交通將可保證，取道伊朗之陸上路綫亦有保障，萬一有第三國向其提出不能接受之條件，土耳其之地位，將可因其同盟之英國，現巳與之毗鄰，並能立即派遣援軍，而大見增强，是以中東之最近發展，其所包含之政治重要性，正不亞於軍事也，昨晚德方統制下之巴黎無綫電台曾發表消息，謂維希政府現正研究叙利亞之休戰條件，並將條件內以電話通知現在巴黎之達蘭大將，同時據傳英軍續在幼發拉底河上，攻佔萊加及加瑪夫爾兩地，協約軍目前業已控制叙利亞東北之廣大區域，並包圍阿里波，據官方公報發表，協約軍佔領達摩爾時，曾俘獲維希軍隊數千人，及大砲十七尊，坦克車三輛，與鐵甲車五輛，

▲哈瓦斯九日維希電　此間官方頃證實，叙利亞邦英法兩國軍事當局，業巳提出停戰條件，並以之傳至此間，現正由法國政府加以考慮，內閣協理達蘭中將現在巴黎，巳用長途電話通知，此間負責人士對於停戰條件之內容如何，均守緘默，拒不加以評論，僅謂我國業巳確定一種限度，逾此限度則任何停戰之議，均不能接受，且此次款判，倘不能獲得圓滿結果，則當繼續作戰云，

西在美凍結資金
美將予以提取

▲合衆社十日華盛頓電　此間可靠方面昨日表示，美國即將（或將于今日）以簽發普通照會與西班牙，作提動在美被凍結資金之用，

介力　即大蒜精
度夏如渡險境　最須腸胃健全
夏令易見之疾病．如腹瀉．痢疾．腸炎．肚痛．嘔吐等等．全係腸胃虛弱兼以忽於攝生所引起者．故確保夏令健康．健全腸胃．乃第一義也。腸胃病良藥．深蒙識者稱道者．介力（即大蒜精）是也．本品爲名重世界之聖劑．有根除腸胃病之偉效．服後則腸胃日晉健康．病患不侵．雖在盛夏．但求攝生得當．決無意外危險矣。
53
上海宇宙藥廠

惟乙鐵有橘汁香
維乙鐵
維他命多功效强
維他命之鐵質補精
學成大藥房發行

祝季邦貪汚．執行槍決

◉桂林　財部廣西戰區貨運稽查處平樂支處處長祝季邦，任內迭犯圖利、違背法令，共收賄款六萬四千三百餘元，經軍風紀第×視察團扣獲，移送軍委會桂林辦公廳審訊屬實，呈奉委座核准，九日巳執行槍決，（九日電）

關中各縣 甘霖沛降

◉西安　陝境入夏以來，久旱不雨，以致秋禾無法播種，農民望雨綦殷，茲本日正午，甘霖沛降，關中各縣，巳普遍降落，平均雨量在四十公厘以上，滲透土壤達七英寸，本年秋禾，巳可播種，（九日電）

社會部頒行 示範縣農會辦法
組織農民辦理農民福利事業
先在重慶成都等四縣市舉辦

◉重慶　社會部爲推進各地農民組織工作，辦理農民福利事業起見，特頒行示範縣農會實施辦法，舉凡農村之社會建設．政治教育．補習教育．各種合作事業．農業貸款．簡易農倉．農村副業．公耕墾荒．農村診療．農民娛樂．救濟防治病蟲害．及獸疫，推行國民精神總動員，戰時節約，建國儲蓄，增加農產競獎各種運動，以及協助出征軍人家屬，具領優待金，撫卹金，及辦理子女學本等事，概由示範縣農會協助推行，現巳規定重慶市，及四川省成都，樂山，內江，萬縣，四市縣先行舉辦，福建，浙江，湖南，河南，貴州，廣西，陝西，等七省則由各該省黨部，省政府會商選定一示範縣，份由各該部補助經費，並派遣督導員出往督導進行，此外各省市則視地方財政情形，酌予設置，期能樹立楷模，以利推行全國，（十日電）

地價申報處 業已成立

◉重慶　內政．財政兩部，爲遵照八中全會決議，辦理全國地價申報工作，巳聯合成立地價申報處，由內政部地政司司長李慶麐兼任處長，辦理程序，係先由城市着手，價格由地主自報，其有以多報少者，即由政府依照申報價格收買，（十日哈瓦斯世界電訊社電）

教育部救濟 貧苦學生情形
戰後曾設各項貸金

◉重慶　今教部負責人發表談話稱，自抗戰以來，政府爲救濟戰區貧苦學生，特設貸金制度，其種類有膳食貸金，特別貸金，零用貸金，制服貸金等項，內中以膳食貸金爲大宗，其先每月係爲固定數額，自去冬米價高漲後，本部鑒於固定數額，不能維持學生營養，乃改照學校所在地米價，每人按二市斗一升米量折算，零加膳食所需燃料油鹽菜蔬廚工等費爲一伙額膳食貸金數額，以川省目前物價估計，政府担負受領全額膳食貸金學生之款，每月約九十元至一百元，年在一千一二百元左右，物價愈漲，担負愈大，而特別零用制服等貸金尙不在內，國立各校非戰區之學生，如家庭經濟狀況困難者，除學生自繳十八元外，亦照戰區學生膳食貸金標準補助全額或半額，以目前川境一受領全額補助膳食貸金之學生而論，政府每月担負七八十元，年在千元以內，總計戰區學生貸金及非戰區學生補助膳食貸金，按現時物價估計，總額全年不下五千萬元，外零撥巡川各私立大中學校救濟費一百萬元，及在滬之省市私立大中小學校救濟費一百四十萬元，爲救濟員生之用，在此抗建期間，國庫支絀之際，政府猶能籌撥鉅款，竭力救濟，其維持艱困學生安心學業之苦心，當爲凡身受其惠之五萬青年及社會人士所共鑒，微聞近有不法之徒，希圖顛倒是非，希圖煽惑青年，妄造後方學生生活如何苦難謠言，蓋圖引起學生發生退學及失學等之不安情緒，以便施其奸謀，幸我各校有志青年界必能用鐵的事實以破除其狡計，而社會人士，更必能以愛護其子弟之真誠，以撲滅此項惡劣無恥之謠傳也（九日電）

日國會將召集 特別會議

▲合衆社十日東京電　日本半官方面本日宣稱，政界及財政界方面，希望國會能不久即召集一短期非常會議，因必須增强政治及經濟方面之一切現存戰事組織，以極力應付不斷變動之國際局勢也，

德義撤退領事 須乘美船
否則安全問題 美國不負責任

▲合衆社十日華盛頓電　美國官員昨日警告稱，倘德國及義大利最近被命令離開美國之領事官，乘搭非由美國所供應之船隻歸國，則係「出于自誤」，美國業已保證一切返國官員之安全，惟以乘搭美國輪船爲限，

符翼三 孫表卿 為舍侄彪與三女禮銀結婚啓事

舍侄彪與三女禮銀由周憲文、袁文彰先生介紹，謹詹七月十日恭請張申之先生證婚，在滬舉行婚禮，時值非常，一切從簡，未敢遍發柬邀，簡慢失禮，諸乞親友鑒諒為荷

潘宜孫緊要聲明

查容慎堂受抵之押款，係與家兄補孫共有，如有私將受抵之房契田單轉抵他人者，概不生效，惟恐外界不明原委，為特緊要聲明，即希公鑒，此啟

遺失棧單聲明

茲遺失申新紡織第九廠第3667號棧單一紙（誠豐抬頭）計牀雙馬大包紗五件，除向該廠掛失外，特登申新兩報聲明作廢，無論中人等拾得，概作廢紙 滋豐紗號啟

懸賞

茲遺失申新紡織第九廠第3667號棧單一紙（誠豐抬頭）計牀雙馬大包紗五件，如有人拾得，請將該棧單送交敝號，當予重酬，決不食言 滋豐紗號啓 廈門路一三六弄八號

大任法律事務所

黃益美律師受任

人和祥織造廠郭輔成君 禾豐銀號 同盛五金廠陳鍊根君 永和工業社殷文權君 朱正大五金號朱嘉祿君 吳順興五金廠吳金德君 美豐五金工廠王雲臣君 利生緊寬織物廠史濟彩君 海昌織造廠胡維泉君 伏正記織物廠伏正富君 昌記營造廠 東華機器廠陳齊賡君 徐興泰撳鈕廠徐惠庚君 許福祥別針廠許錫生君

俞忠昌機器廠俞品棠君 陸復新廠陸文煥君 曹永興織帶廠曹字右君 銅錩鎖廠高長根君 福新五金號仇運峯君 華興螺絲廠王廷芳君 華豐油墨公司鄭象彪君 德華五金廠張志良君 環球五金廠黃鳳鳴君 夏長記電鍍廠夏長祿君 萬昌五金鈕扣廠鄭冠羣君 發興五金號張士庚君 裘壽記錶帶廠裘壽林君 何興泰五金號何靜生君

常年法律顧問通告

事務所愛多亞路浦東同鄉會四樓四一七號 電話六一五五九號

王劍鍔 周驤 律師受任 大成銀號常年法律顧問啓事

本律師等茲受任大成銀號常年法律顧問，嗣後如有侵害該銀號信譽營業以及一切法益者，本律師等當依法保障之，特此通告

大成銀號 地址中央路廿四號八樓 電話一〇九五五號

王律師事務所 梅白格路平泉別墅八號 電話三四三〇

周律師事務所 勞合路太和大樓四〇三號 電話九四三九六

徐琳律師代表合義五金工廠為出品白鐵窗鈎使用明星 TRADE MARK 商標公告

茲據上開當事人委稱：本廠現所出品之白鐵窗鈎，擬依據商標法施行細則第三十七條第八項「釘類商品」使用明星商標，爰將商標圖樣登報公告，同業廠商對於上開商標圖樣如有異議，希自公告之日起十日內提出證明文件，書面向事務所聲明，逾期限無人提出異議，本廠即行依法呈請註冊專用，請貴事務所代表登報公告等情，據此合代公告如上 事務所巨籟達路第二八〇弄七號 電話七八四九七號

高丹華律師代表朱家銘君緊要啓事

茲准上開當事人到所委稱：近有不肖之徒在電話中時向本人恐嚇，假借本人名義在外藉端詐騙，希圖嫁禍，殊堪痛恨，為特委請依法徹究外，並代切實聲明，所有本人任何對內對外事件，非經本人親自到場簽名蓋章，概不發生效力等語到所，據此合代登報聲明如上 事務所福煦路五〇四弄四二號 電話三一八七〇號

孫吉甫律師代表中國中南烟草股份有限公司辦理清算事務公告

據中國中南烟草股份有限公司董事會委稱：本公司經本月六日股東臨時會決議解散，茲委託貴律師全權代表辦理清算事務，以期早日結束等語，除受委辦理外，所有該公司各債權人務請於本月二十二日以前攜帶債權憑證向本事務所登記，以憑核辦，逾期視為拋棄債權，所有各債務人亦請於上開期內將欠款如數向本事務所清償，掣取收據為憑，逾期即當依法訴追，特此公告 事務所廣東路端遠街五十六號 電話九四九一八號

馮美學律師受任天光織造廠常年法律顧問並代表天光牌 鹿意牌 商標啓事

茲由上開當事人聘任本律師為常年法律顧問，並據聲稱：本廠擬以天光牌、鹿意牌商標使用於商標法施行細則第三十七條第三十六類之商品，合行委請代表登報公告，如有他人業經使用相同或類似商標於同一商品者，請於登報日起…… 事務所霞飛路五四二號內二〇號 電話八四五五四

受任仲繼發管中洲鮑哲勳張根木伍乃生等法律顧問並代表聲明啓事

本律師現受牯嶺路四十四號房客仲繼發等五家之聘為法律顧問，並據上開當事人聲稱：房東湯姓勒令遷讓，詭計百出，現人多房少，求過於供，實屬無處可遷，遷讓無論就法律言、就情理言、就道德言，皆不應出此，如相逼過甚，恐為法律所難容也等語，據此合行代為聲明如上 事務所綢業大樓 電話九四六七一

費席珍律師受任

袁志莊君 黃聲遠君 劉殿龍君 朱少卿君 高悅坡君 朱金郎君 志成明記廠 天光織造廠 協泰板木號 中央球拍廠 惠而森洋服號 華盛頓洗染公司 常年法律顧問通告

丁福長律師受任

豐裕報關行 人新雜糧號 恒昌湘銀號 福泰西菸號 德和貿易公司 中國文具社 吉昌箔莊 順風運輸貿易公司 常年法律顧問此啓

事務所北京路二八〇號三樓五號 電話一五八七八

同仁法律事務所吳麟坤律師代表范潤生為清理大加利菜社債務啓事

據上開當事人來稱：大加利菜社為先父松夫公生前所創設，曾蒙親友熱誠相助，惟鄙人則年幼，毫未經心，該社因歷年虧蝕，負債累累，八一三戰事發生之後，曾一度停業，嗣經社中同事集資恢復營業，以維生計，去年先父棄養之後，債權人紛來催迫，窮於應付，爰與債權人商妥，擬將該社之全部生財裝修、牌號及營業權利等一併出盤，所得盤價，即比例分攤與各債權人，以作清償，已荷債權人同意，爰特委託貴律師代表登報聲明，凡對於該大加利菜社有權利關係而反對上述出盤理債之辦法者，請於登報日起二星期內以書面向貴律師表示異議，否則即當依照上開與債權人所商妥之辦法，將大加利菜社全部出盤，以理債務等語，前來相應據情代表公告，諸希公鑒為荷 事務所上海北京路一三七號 電話一五一二八 一五一二七 一五一二九號

唐士箴律師代表楊健為買受房地產公告

茲據上開當事人聲稱：茲擬買受坐落上海公共租界海防路崇安里全部房屋基地，連同後部沿浦路空地一畝餘，即英冊道契第八千三百六十三號之一部份，及工部局西區地冊第一千〇八十五號之一部份，業已簽訂買賣預約，如有對於是項房地產主張任何權利者，請於本月十八日起一星期內向事務所提出書面聲明，逾期即行成交付價，不得再行主張，委請代表登報公告等語，前來合亟代為登報公告如上，諸希公鑒 事務所西摩路六一七弄二號 電話三一三七二

和康地產公司聲明受買愛文義路卡德路轉角基地

本公司茲代表和昌公記受買公共租界愛文義路卡德路轉角基地，即工部局地冊第一五五號第一一二〇二號及第一一三一號之一部份（英冊道契第一四九號第二一一〇號之一部份），計地七畝一分八釐一毫，已於本月九日過戶成交，特此登報聲明，以昭慎重 地址寧波路四十號四〇六號 電話一三六〇八

上海普善山莊第三百九十二號敬謝

高蘭生大善士移助普善掩埋經費計國幣五百元（萬亨和陳洪源）樂助一百五十元，朱鐵盦（盛筱珊先生經募）以上四戶各助二百元，陶松齡（羅欣榮董事經募）樂助一百五十元，胡求安、雅任、阿毛、無名氏（三〇七三二）、無名氏（三〇七三三）、朱胡毓芳、朱育德、張貽德堂、文孫慶禎彌月節省席費移助以上八戶各樂助一百元，蕭弟弟、蕭妹妹、應肖山、無名氏（三〇七三〇）、葉老太太、隱名氏以上六戶各樂助五十元，王吟芝樂助四十元，李弟弟、趙志仁、孫守以上三戶各樂助三十元，楊文賢、徐恩培以上三戶各樂助二十元，郭先生樂助十五元，孫弟弟、許弟弟、陳弟弟、隱名氏、無名氏（三〇七三六）、沈增揚以上六戶各助十元，無名氏、公記、劉會達以上二戶各助五元，敝山莊拜領之餘，無任銘感，除分別掣奉正式收據外，特再登報申謝，以揚仁風 六馬路一二百十號 普善山莊謹啓

工部局布告第五五〇〇號（為公用人力車租價事）

為布告事：照得自一九四一年七月十五日起，本局核准之公用人力車租價為每輛每日國幣一元六角，倘所收車租查有超過之最高限額情事，當將領照人嚴厲處分，包括將車照永遠吊銷在內，合特布告周知，此布

西曆一九四一年七月十日 總辦兼總裁 費利溥

工部局布告第五五〇一號（為新訂公用人力車車資表事）

為布告事：照得下開公用人力車之車資業經本局核准，自本年七月十五日起施行：

甲，按照路程計算 起首半英里 國幣一角七分 其後每半英里或不滿半英里 國幣七分

乙，按照時間計算 起首一小時 國幣一元 其後每半小時或不滿半小時 國幣五角 每次至少車資 國幣一元

合特布告周知，此布

西曆一九四一年七月十日 總辦兼總裁 費利溥

安飛轉運行香港分行並設廣州灣麻章辦事處廣告

本行分支行遍設各省，成績優美，茲為徹底服務起見，特在香港、廣州灣、麻章三地設立分行辦事處，承接內地全綫聯運，代辦人情紙事宜，手續敏捷，取費低廉，如蒙委託，竭誠歡迎

香港皇后大道中三七號二樓 「滬行」上海紫來街潤文坊二號

恒利銀行股份有限公司召集股東會公告

本公司前於本年五月三十一日召集股東常會並接開臨時會，均因到會股東不足法定數，未能開議，茲經董事會議決定於七月十九日下午三時假座上海虞洽卿路寧波同鄉會召開股東會，報告公司營業狀況、決算賬略，改選監察人，並討論解散本公司等事項，關係股東切身利害，除另行分函通知外，務希各股東準時出席與議，再凡持有本公司履行和解方案以內之債權證及本公司所發之掉取股票證換給新股票臨時證而未將住所報明公司發還股本存記者，務請於開會前隨帶證件向愛多亞路一二三號三樓徐永祚會計師事務所交驗後，領取股東會用入場證、議決票等件，屆時並希出席與議為荷，特此公告

恒利銀行股份有限公司董事會謹啓

民豐紗廠股份有限公司股東公鑒

本公司曾於五月十五日發致各股東通函一件，惟恐戰後地址更改，郵遞無着，茲特登報公告，倘各股東有未接到該項通函者，請將現在通信地址函告本公司，即當補寄，此啓

大明實業廠為警鐘牌蠟紙等增價通告

溯自滬濱航運阻斷，原料供不應求，敝廠蠟紙原料特派專員由間道運到若干，用費浩大，數極微，惟因故售價不得不略有更改，自即日起另訂新價，以維血本，其添貨數量當根據來數臨時分配，以照公允，再其他各項出品亦以成本關係略有變動，事非得已，諸祈原諒是幸，此請公鑒

邱逸夫為買受潘寶厚堂所有南市阜民路房地產啓事

緣鄙人擬買受南市阜民路第一五六號俞家弄角潘寶厚堂滬南二區一圖字圩第廿七號第五坵計地一畝一分二厘七毫連同上蓋全部住屋一所及市房七十七間半（第305·307·309·311·313·315·317·319號）一切在內，倘有異議者，請於登報日起七天內攜同證據向白克路二二八弄廿八號聲明，逾限不得再行主張任何權利，恐未週知，特為登報啓事如上

五福公司買受何龍生所有法華區二十二圖黃字圩十二號十坵土地啓事

查何龍生所有法華區二十二圖黃字圩十二號十坵土地九分七釐三毫之土地，業經絕賣與本公司為業，除由何龍生簽立絕賣契據外，所有與遠房近族毫不相涉，既未向人典押，亦無重複典賣情事，自絕賣後聽憑本公司接收管業，過戶手續容俟會同辦理，並經付清價金，特再登報聲明如上

上海市煤業同業公會為三新公司大香劇院為租屋期限聲明

查本市天津路四〇五號煤業大樓下層東首部份房屋係本公會所出租，原定期於本年六月三十日屆滿，因出租人亟須收回自用，而三新公司大香劇院則遷讓為難，經中華民國三十一年四月底遷讓出屋，此在出租人已屬格外體諒，在承租人自當如期遷讓，決不致有出盤出頂等行為，發生第三者糾葛，雙方互諒互信，均出誠意，訟案業經成立和解，特此登報聲明

嘉定周愛生牽子飲和事啓

兒媳張阿秀（係張本初之女）於七月一日携帶首飾衣服等件歸甯，越日其父（即張本初）忽來報告，謂該張阿秀業已跟人逃走，並將衣飾等件一併携去，現在上海地方，囑為一全前往領回云云，聞之不勝駭異，因鄙人父子係屬農人，全靠耕種度日，查該張阿秀既拋棄家庭，殊難容忍，除正式訴請地方機關請求依法脫離外，為再登報聲明，以後該張阿秀在外一切行為，永與周姓無關，特此鄭重聲明 周愛生啓

懸賞

今遺失斐律賓政府工務及灌溉部（Irrigation and Permanent Public Works of Philippine Islands Government）所出於1952年到期之四厘半每張美金千元之公債券其號碼如下 829·830·831·832·833·834·835·836·837·838· 又斐律賓政府所出之三十年四厘半1952年到期之每張美金千元公債券其號碼如下 3130·3131·3322·3323·3324·14296·14297·14298·14299·14300· 附有利息券自1935年七月上列債券係在小呂宋大都會保險公司（Metropolitan Insurance Co.）失竊或遺失，如有得該券者可持券至該公司商洽，或有眼線報告該公司或臨近之美領事館因而尋獲者，決與重大酬金，此啓

蘇堅據衝要陣地 戰爭入第二階段

德佔塞拉及奧斯特洛夫 蘇稱消滅德摩托軍一師

▲路透社十日倫敦電 據倫敦所接最近消息判斷之，蘇軍之賡續堅抗，似已使納粹戰事趨緩滯，蘇方宣布，蘇軍正在多區反攻，殊為得利，柏林方面則謂，德方現最注意者，不在佔取土地，但在殲滅敵人，惟德方傳出之其他消息及中立國報紙之柏林訪電，俱表示德進展，頗感失望，德方最近所稱佔領之地，有塞拉芬蘭腰形地帶（去歲割讓蘇方）之一部份，愛沙尼亞之德爾瑪日岸及自拉特維彝通列寧格勒大道上之克隆斯達，蘇方最近公報則披露蘇軍已在多區反攻得手，取得主動地位，柏林德官方謂，戰爭現入第二決定階段，蘇軍已堅據更衝要之陣地，而德軍正圖包圍之、

▲哈瓦斯社九日蘇聯邊境某地電 德蘇戰事爆發以還，迄今已歷十八日，紅軍之抵抗力並未被擊潰，德軍前進雖已遲緩，但亦未被完全堵截，緣德軍向列寧城推進者，已獲若干進展，其侵入愛沙尼亞境內之先頭部隊，已越過奧斯特洛夫城，惟紅軍總司令部業已下令總反攻，紅軍在貝萊齊那河流大舉反攻，以阻止德軍向莫斯科與基輔城推進、

▲哈瓦斯社十日莫斯科電 情報部今晨發表戰報稱，昨夜全綫均有激戰，敵軍猛攻均被擊退，里貝爾區敵軍摩托化部隊一師全軍覆沒，我軍並鹵獲其大砲四十尊及大批運輸車，波里索夫區，敵軍一師亦受重創而退，貝薩拉比亞方面，敵軍攻勢已被我軍遏阻，芬蘭前綫僅有局部衝突，至于空軍方面，我方在過去二十四小時之內，曾擊落敵機三十四架，我機僅損失五架、

▲塔斯社十日莫斯科電 蘇聯情報局發表九日戰況如下，「九日，敵坦克圍突入奧斯特洛夫、普魯芝克及諸伏格拉—伏令斯克方面，吾軍在繼續激烈抗戰，奧斯特洛夫吾軍力阻人數眾多之敵人前進，普魯芝克方面，敵軍晨間重新進攻，吾軍以兇猛砲以及堅決反攻予敵人以重創，戰事在繼續進行中，里貝爾方面，諸伏格拉—伏令斯克方面，吾軍與敵大隊摩托及機械化部隊整日激戰，其他方面，吾軍堅守陣綫」、

▲合衆社十日莫斯科電 蘇外次洛柴夫斯基昨稱，希特勒之大軍驅坦克車一萬輛向蘇聯紅軍作戰，又言，希特勒以為可重演對法大戰故事，惟「渠首次遭遇具有同等裝備之敵人」、

北路戰況

▲海通社十日芬京電 芬蘭軍部昨發表戰訊稱，德軍自塞拉城之西北推進，由南部推進之芬軍已侵入蘇聯領土四十公里，蘇軍為避免被困起見，向甘達拉蒂城撤退，芬軍在巴安那傑爾維之南方，沿三百公里之前綫推進，芬軍現已抵達皮士德傑爾維、柯士托伏及克里璧士傑爾維，在某一點，芬軍已侵入蘇境六十公里云、

▲海通社十日柏林電 今午德軍發表戰報稱，在芬蘭前綫作戰之德軍，業已佔領塞拉城，該城係一九四〇年芬蘭割讓蘇聯者，蘇軍建有重要堡壘云、

▲海通社十日柏林電 權威當局昨稱，愛沙尼亞之帕勒埠及費林城及蘇聯之奧斯特洛夫城，均被德軍佔領，蘇軍欲在沿蘇聯邊界之新防綫抵抗業已失敗，德軍業將蘇軍擊敗，並侵入愛沙尼亞、

▲海通社十日芬京電 昨晨蘇機襲擊芬京時，被炸死者十四人，傷者九十三人，被毀房屋十八座，學校三所，當時有蘇機六架投爆裂彈五十枚及若干燒夷彈，在救護工作尚在進行之時，第二次警報又鳴、

▲海通社十日芬京電 此間正式宣布，星期三第二次蘇機大規模空襲芬京之結果，有死者十七人，傷者一五六人，其中包括重傷者七十三人、

完善蘇軍二百餘萬加入中心地帶作戰

▲合衆社十日倫敦電 本日此間所流行之印象，以為蘇德戰爭將於兩三星期內決定，且可斷定其為長期戰或短期戰，某有資格之評述家稱，依照德軍原來計劃所定之目標，已實現者尚未及半，據傳蘇聯之動員現已實際完成，估計配備完善之蘇軍，約有二百萬至三百萬之譜，已加入斯摩倫斯克、莫斯科地帶作戰，該地帶係被認為全部戰事之中心點，軍事專家稱，如德軍在一星期或兩星期內抵達基輔並無足異，但力言此種進展並不重要，除非此舉為德軍大規模南下而襲擊烏克蘭之麥田及高加索之產油及產錳區域之轉捩點，軍事專家稱，德軍不能斷然打擊烏克蘭及高加索，除非德軍並抵達莫斯科，保護其在烏克蘭之左翼，以拒有力之蘇軍，此間土耳其負責方面稱，當蘇軍維持其戰綫時，土耳其更不願准許德軍或軍用品通過土耳其以北向進攻高加索地域、

▲路透社十日瑞典京城電 此間某報載文，討論蘇德戰爭，謂今主要因素，厥為蘇聯內部陣綫之實力，斯達林團結蘇聯人民之才能，視俄帝尼古拉二世為大，而內部抵抗力亦視前為強，齊蘇聯人民現乃捍衛其自己之土地也，德國前言三週中可佔據莫斯科，今恐至少將延至三月之久，惟德軍縱佔據該城，仍不能戰勝蘇聯，今英國施擊，日益猛厲，而美國已移其前哨日近歐洲，故在冬季之中，佔據大如蘇聯之地方，將為一瘋狂工作，德國氣勢若日趨惡劣，則數國地位亦將漸趨變動，此如羅馬尼亞嘗逐其王卡羅爾，匈牙利之總理嘗自殺，芬蘭則已加入壓迫挪威、丹麥之強國，前途將表明彼等是否已取最佳之途徑也，此次戰爭，將不足以定勝負，德國必須不遭重大之損失，而擊敗蘇聯，乃可云為勝利，若損失過重，則雖勝猶敗，二萬萬蘇聯人民，具有原始時代人民之力量與堅忍性，欲予以屠殺不可得也、

蘇聯發表波海戰情 德驅逐艦兩艘擊沉

▲路透社十日莫斯科電 星期一波羅的海海戰之詳情，頃已發表，據稱，交戰地在奧塞爾島與拉特維亞海岸間里加海灣入口處之伊爾文海峽，時有德驅逐艦兩艘，護送輔助巡洋艦一艘，擬駛入該海灣，德驅逐艦一艘迅遭蘇方砲彈擊中沉沒，餘兩艦放烟幕圖逸，但另一驅逐艦終遭蘇方海軍飛機投彈命中，連艦員同沉海底，而巡洋艦則藉天氣惡劣之掩護，竄逃而去，該兩驅逐艦排水量各為八百至一千噸，又羅馬尼亞軍中最精銳之羅王御林軍三大隊，誤信蘇方已將貝薩拉比亞交還羅國之說，貿然越界闖入比薩拉比亞，遭蘇軍砲隊與機關槍火猛轟，致兩大隊之全部及第三大隊之泰半，均被殲滅，餘者被俘、

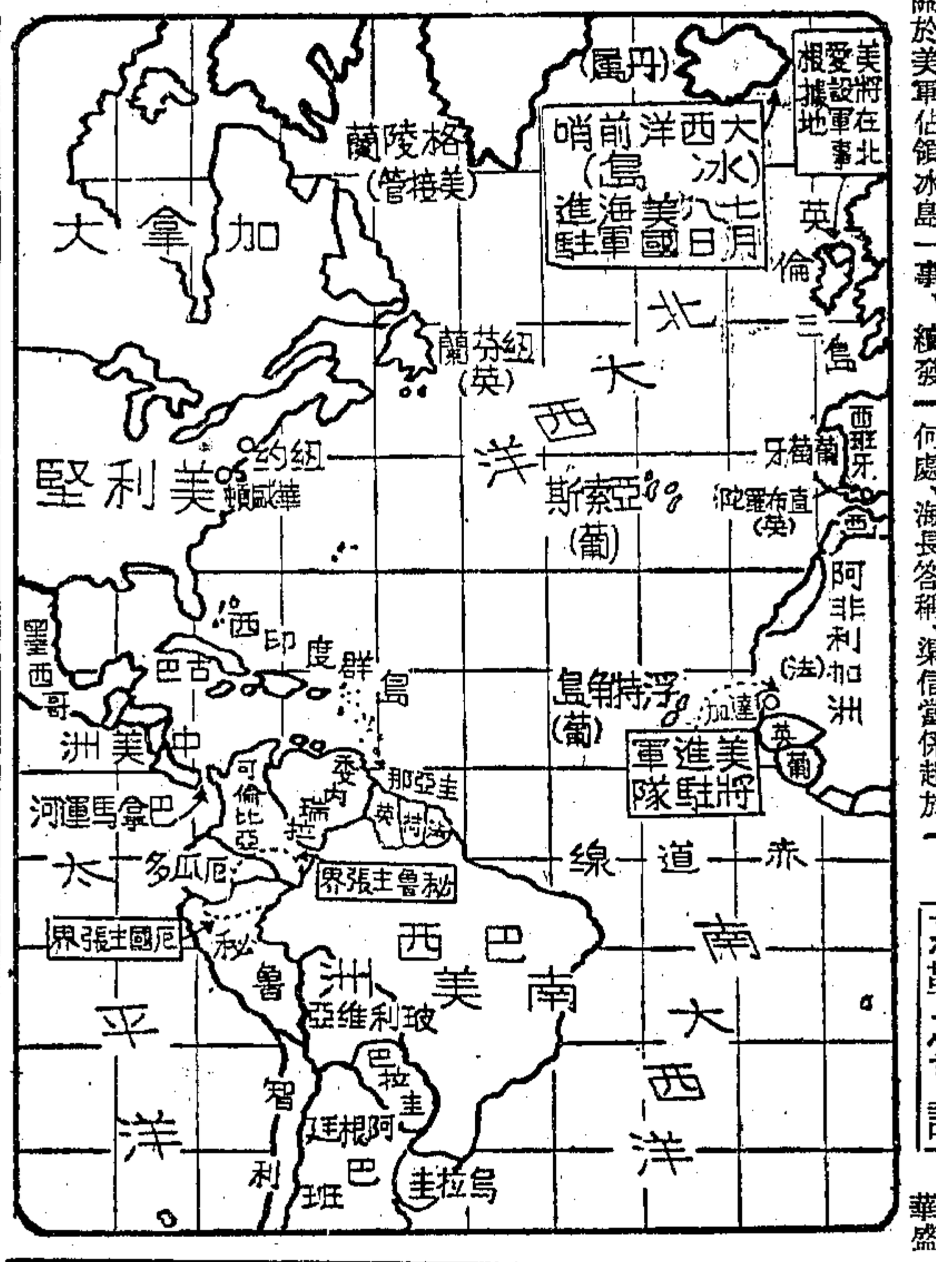
▲塔斯社十日莫斯科電 黑海艦隊由隊長古脫舍米耶指揮之轟炸分艦隊，某次攻擊敵船時，一彈中二艦，艦員高貝托夫亦擊中一艘、

美海長諾克斯宣稱 羅斯福面授機宜

更進一步保護冰島航路 德艦如干涉即開砲射擊

▲路透社十日華盛頓電 美海長諾克斯昨夜聲稱、羅斯福總統已向海軍部面授機宜、告以爲保護通至美國根據地之大西洋要道、以免敵方活動起見、遇有開火必要時所應有之舉動云、

▲合衆社十日華盛頓電 海長諾克斯上校宣稱、羅斯福總統關於美軍佔領冰島一事、續發之命令、已較前此開於儘將外艦在西半球之戰事行動發出報告之訓令「更進一步」、按前此僅令美國戰艦、遇有敵艦時、隨時向白宮用「淺顯英語」拍發報告、數方面相信、此項新命令、表示海軍已接得訓令、作保護至冰島之護航行動、有人詢問諾克斯佔領冰島之觀念、始於何處、海長答稱、渠信當係起於美國作爲國防程序之一部分、詢及海部是否有意保護西半球、不使敵人接近時、諾克斯稱、「希特勒將願意獲悉此項崗位、」對英首相邱吉爾氏所提及關於英美海軍合作事宜、該氏不加置評、



英首相抗議惠勒之言論

▲合衆社十日華盛頓電 白宮發表關於參議員惠勒(蒙泰納省孤立派)洩露英國軍隊調動一事、英首相邱吉爾已向美政府抗議、謂此事極足危害英兵士之性命云、查惠勒日前曾預稱、美國軍隊將往冰島接替英國軍隊、

▲路透社十日華盛頓電 總統秘書歐萊昨告新聞記者、國務院接英相邱吉爾轉致總統一電、內言英政府對於七月三日所發與冰島用兵事有關之言論、表示關切、因此種言論、可危及生命也、按七月三日孤立派參議員韋勒、會對記者稱、渠聞美軍行將佔領冰島、故英相來文、雖未言及韋勒之名、但係對韋勒之言論而發、其所謂危及生命者、係指英人生命而言云、記者詢以此電將否送交國會、歐萊答稱、現僅將此消息正式發表於新聞界、渠想國會不久定將知之云、

參議員惠勒向總統挑釁

▲合衆社十日華盛頓電 民主黨參議員惠勒、蒙泰納有名孤立派、昨向總統挑釁、問其敢否對德宣戰、惠勒稱、國會如允其所請、渠本人將以全力擁護美國作戰努力、按渠此語、乃係答覆白宮前此指斥渠正從事破壞自衛努力之事、惠勒云、「羅氏所以不主國會者、因渠深知必不能自國會中獲得宣戰之許可、總統與其率引吾人逐步自側門進入歐戰、何不逕向國會要求宣戰、此乃誠實之做法、且可從此中取得國人之團結也」、

▲美國合衆社十日華盛頓電 紐遮西共和黨衆議員奧斯茂爾昨告衆院稱、美國如因佔領冰島而與德國在此後數週中引起「武裝衝突」、渠將不表示驚異、渠信羅斯福總統下令、使美國至冰島間海洋開放之事、即表示海軍於德艦企圖干涉美國護航至冰島時、可向德艦射擊、密歇根共和黨衆議員霍夫曼向衆院建議一事、此建議於逼使美國遣派遠征軍在外國登岸之前、勢將先得全國人民之允許云、

威爾基主張美國應護航

▲路透社十日華盛頓電 前共和黨候選總統威爾基主張美國應在北愛與蘇格蘭設立軍事根據地、威爾基昨於羅斯福總統招待新聞記者後、告新聞記者曰、對英徒給口惠、無濟於事、吾人宜予以有效的援助、否則不如不予援助之爲愈、余主張美國應在北愛與蘇格蘭設立軍事根據地、依余意見、美國之駐兵冰島、僅爲所應採的同樣舉動之第一步驟云、威爾基又答復新聞記者之問話謂、保持海道開放、乃極端重要事、英國船隻之損失、現遠出新建噸數以上云、

德官方至今迄未有表示

▲路透社十一日柏林電 美國之佔領冰島、德國官場對之迄守緘默、惟柏林人士、則視爲極關重要、以爲此乃美國能以已成事實、供諸世人之第一不祥徵兆、各報咸在「羅斯福挑戰」及「開所未有之侵略」等標題下、抨擊美總統、自稱德國對美國與冰島毫無惡意、並謂美軍佔領冰島、可使英國解除保護戰具運送之工作、美總統此舉、直對歐洲强國挑戰云、

美紅會長哀悼失踪護士

▲路透社十日華盛頓電 據昨日之宣布、美國護士所乘往英之英船遭魚雷轟沉、致美籍護士六人失踪、美紅會會長台維斯發表文謂、美紅會以極深之哀悼、須予宣布者、由美赴英負有慈善工作極重要使命之美國婦女六人、竟遭如此之野蠻待遇、此六護士與本非護士、但願爲紅會服務之白萊金里芝夫人、皆自動願赴海外担任人道工作者、今竟爲海上侵略之最近犧牲、誠爲慘矣、我美人定將對於此在其職務綫上冒生命危險之婦女、引以爲榮云、

美警告德義 扣留美僑

▲路透社十日華盛頓電 據負責方面消息、美國務院已明白警告德義兩國、所有被留作質之美僑、目前苟不發給出境護照、則在美之德義僑民、均將不准離境、政府願見立即之行動、據稱查最近之登記、共有義人六六、○○○人、及德人三三○、○○○人、僑居美境、而旅歐之美僑則僅有數千人、

國際小麥會議 商討剩麥問題

▲路透社十日華盛頓電 國務副卿威爾斯稱、英美加拿大阿眞廷與澳洲之代表、將出席於今日召集之國際會議、以討論世界剩麥問題、各代表將考慮一種國際協定之提議、庶過剩小麥之國家、得分配出口市場、

英美兩國間 開特別航空綫

▲合衆社十日華盛頓電 昨日此間消息、陸軍部已在華盛頓至英國間開辦直航之官方航空綫、目的在於加速官場之交通、此種航綫、僅運載官方文件及官員而已、艦通界謂將派用除去武裝之四發動機、重二十六噸之轟炸機云、

乳拓胚精 成分 胚精 麻仁 蛋白 膽姜基 效力 益母補兒 增加乳汁 改善乳質 調整乳量

多寧胚精 成分 胚精 人參 酵母 生素 效力 增食慾 助消化 補氣血 給營養 健筋骨 生精力

尅勞胚精 成分 胚精 人參 鈣劑 幾怪 效力 止洛血 制盜汗 退潮熱 增食慾 祛癆瘵 補肺經

胎胞激素最近經科學研究知其中含有類乎腦垂體前葉激素及濾胞激素之荷爾蒙與舊說紫河車之治效相合本廠以經華氏梅毒血清反應証明無毒之手續取無毒胎肥經著名藥師之提煉依照最特方法製成胚精允爲胎胞之精華復加入相當成分製成各色片劑以供需要發行以來倍受醫學界之讚許凡病後調理一般虛弱戒煙戒毒肺癆腺病婦女乳汁減少以及兩性發育過遲等均可選用上述各藥可稱補劑中之最高等最穩妥者

詳細說明 函索即寄

上海養元製藥廠監製
總發行所福煦路一二四六號
公司藥房均售
總經理中法大藥房

防患未然

◀注射疫苗▶
霍亂傷寒混合疫苗
預防霍亂傷寒及副傷寒
預防霍亂 霍亂疫苗

◀內服疫苗▶
霍亂辟癘安樂片(預防成人及小兒霍亂)
傷寒辟癘安樂片(預防成人及小兒傷寒)
赤痢辟癘安樂片(預防細菌性赤痢)
疫痢辟癘安樂片(預防小兒細菌性痢疾)

本廠各種疫苗、聘由細菌學專家製造、取材精愼、品質超越、檢查嚴密、效力確實、最爲可靠。

五洲藥廠出品
五洲大藥房總發行
A.141

全國財政會議 會場人物的速寫

巴雨

全國財政會議、於上月十五日在重慶開幕、所有的決議、已經列諸電訊。現在把會議期內會場花絮、錄供談助：

美人福克斯氏十足學者丰度

在十八日下午開三次大會的時候、平準基金委員會美籍委員福克斯被邀出席演講、福氏衣灰西服、架眼鏡、富學者丰度。同福氏蒞會的一位是克里芝、一爲泰拉。福氏手持演講稿十餘紙、吐音沉重、歷三十分鐘始畢。其演詞大意謂、此次財政會議在中國財政政策上將劃一新時代、目前重要問題、爲如何使經濟的財政的機構現代化、中述美國的準戰時租稅政策、這是財政會議中外籍人士參加的一個特色。

夏殷周的標語其實皆什一也

會場當中、掛着白布標語、頗爲別緻、如「夏后氏五十而貢、殷人七十而助、周人百畝而徹、其實皆什一也。」這種標語、倒也尠見、似予發言人以啓示。至於大會期中發言最多的、要推衞挺生和陳長蘅二氏、眞可算爲知無不言、言無不盡的二位難兄難弟。

大會會員姓名製成巧妙對聯

某財政專家、國學湛深、會將會員姓名、作成對聯、巧奪天工、尤富幽默、擇錄數則、以博讀者一笑。

(一)何北衡、羅北辰、鞏山北向。劉振東、李震東、風雨東來。

(二)劉不同、鄭亦同、趙捨異致。傅堅白、夏堅白、名理同歸。

(三)天錫 金國寶 雷震 田雨時

(按)此聯妙處：一、天錫者金天錫也、其姓、含在金國寶姓內、二、雷字包含雨田；三、而最妙處尤在動字之「錫」與「震」二字。

(四)一九九、二二二、分明兩座。二〇四、二四一、好像一人。

(按)一九九、二二二皆爲會員胡邁座號、係重複、二〇四爲劉不同座號、二四一爲劉異(湘省府代表)座號、「異」者亦「不同」也。

(五)一楊燦三、朱通九、二、陳國樑、馮天柱、三、陳豹隱、毛龍章、四、何廉、胡邁。

追擊砲式發言一堂南腔北調

大會討論時、會員爭先發言、南腔北調、方言不一。有的人、說話聲音過低、傾耳以聽、仍難了了。有人發明發言閃電式、即先稱主席、次報號數、然後馬上像追擊砲式發言、這時別人因你已經講話、便不再爭、不過特別要注意講話突擊、否則就容易被人佔先。所以主席在討論時、常常採用快刀斬亂麻手段、迅付表決。有一次議案已經通過、衞挺生起立發言、主席說、已經通過了、衞氏說、祇要修改一個字、但終因定案、未能重予修正。爲了劃分財政收支系統、孔祥熙說這是旨在調劑各省貧富不均、期使各省建設事業、平衡發展。他舉一個例、美國有一州很窮、而徵離婚費。凡美國人欲離婚的都到那一州去、離婚費是該州歲入的大宗。孔部長找補一句話：這豈不是一個笑話？

會員少長咸集嘉陵江畔盛宴

會員的年齡、據統計三十五歲到四十五歲的佔百分之六十、四十五至五十的佔百分之二十、五十以上三十至三十五的共佔百分之二十。會員的衣服、西裝和中山裝、略可平分秋色、穿長衫的不足十分之一。到會最早的、有乘卡車的關吉玉、有著「蘇聯計劃經濟」的黃卓、和陳其采等、陝西財政廳長周介春布衣樸質、亦頗惹人注目。關於食的方法、節約的會員、大多即在會場開飯、當然是除了被邀宴而外、大會中間、也有茶點汽水橘子水、都放在篋內、想吃就自已去拿。十八日的晚上、財部次長等宴全體會員於嘉陵賓館、於是汽車的一字長蛇陣就展開了。人們在流汗、汽車在怒吼、奔向嘉陵江畔、我想開會邀宴、費時費錢、照例文章、頗不經濟。勇敢些、將這個陋習剷除了、豈不很好！

鄧錫侯談清匪清到老清不了

鄧錫侯老將軍、也曾赴會場演講、他講到清匪問題、說是四川的匪、好像「野火燒不盡、春風吹又生。」他自已從入伍剿起、直到現在還未剿完、眞所謂清到老、清不了、他主張清匪的方法、要從教養入手、眞是一針見血之談。

用固齡玉則笑態明媚

嫣然一笑・傾國傾城

如無潔白光亮之牙齒、決不能使笑態明媚動人。女士淺笑時亦欲得眞正潔白光亮之牙齒乎。請一試此固齡玉之乾刷方法。即擠半英寸固齡玉牙膏於乾牙刷上刷牙是也。一經試用之後、則女士之牙齒、將於不知不覺間已變成潔白光亮。而笑態亦明媚動人矣。今日起請即試用固齡玉。其良好之結果。必使女士十分歡愛也。

爲經濟計 請購大號管

最經濟之牙膏
固齡玉
中國經理 美商同益洋行
304X

中英 痧藥水

痧症在夏秋兩季最盛、以此藥治之頗效、凡日射中暑腹痛吐瀉頭昏腦脹均可照服本品藥性和平而功效確實絲毫無副作用

總店四馬路河南路口
中英大藥房出品

一一 清快片

專治一切感冒吐瀉急痧食脹中暑中寒等症服法請閱仿單

支店 霞飛路邁爾西愛路角 靜安寺路赫德路角

切勿因循

因循遷延貽誤機宜尤以疾病爲然倘稍覺腰骨痠痛此乃腎部將有重病之預兆而予君一種天然警告在此情形之下應迅即投以調補腎臟之對症良藥庶收事半功倍之效 第威德補腎丸爲補腎聖劑馳名世界已五十餘年功能排除過量尿強酸質由根本療治一切腎病及起自腎病之病症在服後廿四小時內君可親見藥力直達腎部之明証痛楚消除康健如恆君如患腰痠背痛風濕骨病等症切勿因循遷延貽誤治療良機應速從根源療治購服第威德補腎丸

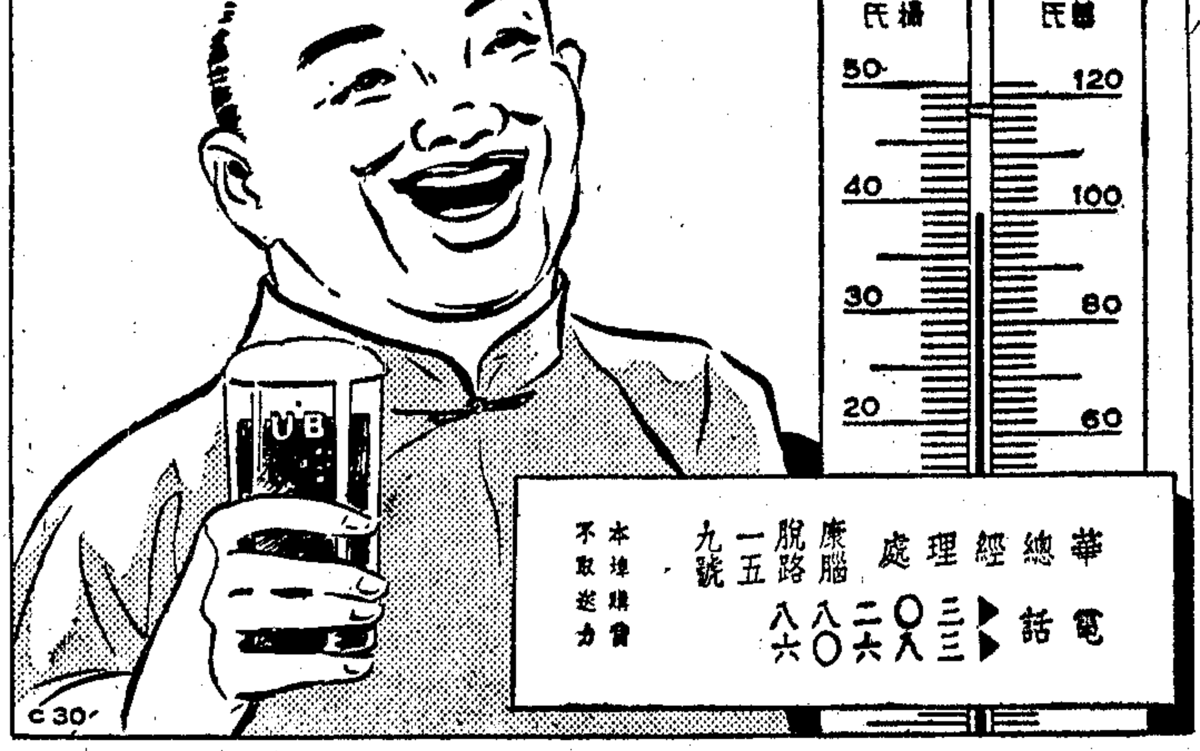
各大藥房均有出售

K 200

第威德補腎丸

冰冷 上海啤酒

暑熱時季最爲盛行



華總經理處 康腦脫路一五九號
電話 三〇二八八 三八六〇六
本埠購貨 不取送力

英蘇進行緊急會商 討論擴大海空合作

英官方宣布援蘇戰具已運出 美大使訪蘇外長作重要會議

▲合衆社十日倫敦電 英外相艾登、陸相馬格森、參謀主任狄爾及其他英國高級官吏、昨與蘇聯軍事代表團作數度之緊急會議、蘇大使邁斯基及前任英駐蘇大使各陸軍武官亦參加、據聞此項談話大致為陸軍合作、及一更詳盡之技術上準備、今日之會議、將由英海相亞力山大、空相辛克萊參加、聞將討論海、空合作計劃之擴大、

▲路透社十日倫敦電 蘇聯軍事使節團團員、今日曾訪問海部、並與海相亞力山大相晤、後該團又訪航空部、由空相辛克萊親自招待、

▲路透社十日莫斯科電 斯達林今日曾接見英大使克里浦斯爵士、蘇外長莫洛托夫亦在座、晤談歷一小時許、

▲路透社十日倫敦電 經濟戰爭部昨夜聲稱、接濟蘇聯之戰具、現已從英國運出、而英國以大量戰具接濟蘇聯之佈置、業已完竣云、

▲合衆社十日莫斯科電 美駐蘇大使史丹哈特、昨訪外長莫洛托夫及蘇外次等有所商議、英駐蘇大使克里浦斯爵士、亦曾於星期二與斯達林商議、昨並與美大使商議、

斯達林防綫 堅不可拔

深度達二十英里 由精銳紅軍保衛

▲哈瓦斯社十日莫斯科電 外傳蘇聯與美國進行談判、俾將堪察加及海濱省租讓美國、蘇外次洛柴夫斯基、頃在莫斯科無綫電台發出廣播消息、加以否認、並謂製造此項謠言者之作用、厥在使日本感覺不安、因而參加德·蘇戰爭云、

▲哈瓦斯社九日羅馬電 晚郵報與評論德·蘇戰事、「略謂、今日蘇聯紅軍英勇作戰、與昔日之帝俄軍隊初無二致、斯達林防綫堅不可拔、其深度達廿英里之譜、不啻唯是、紅軍總司令並於兩星期前下令、在斯達林防綫各砲台之間、添築新工事、以資加強、又據德軍官談稱、紅軍保衛斯達林防綫者均為紅軍之精銳部隊、配備完全、訓練有素、強悍善戰云、

傳蘇聯軍隊 克復林堡

羅國油田中心 已被完全炸毀

▲合衆社十日瑞典京城電 昨日此間收聽某蘇聯無綫電台稱、蘇聯軍隊已克復波蘭之林堡、該處為蘇、德戰事初期被德軍所佔領、

▲合衆社十日紐約電 莫斯科官方電台昨晚廣播稱、蘇空軍已將敵人在羅馬尼亞之油田中心「完全予以擊滅」、尤其在柏魯意斯附近者、又稱由於蘇空軍猛烈轟炸之結果、在黑海方面之羅國港口康斯丹柴已「不復存在」云、

▲塔斯社十日莫斯科電 吾空軍猛炸康斯丹柴海口·土耳西·蘇林之運輸艦及波魯斯蒂油區、轟炸康斯丹柴時、吾轟炸機九架被敵機十四架襲擊、吾空軍即起應戰、敵機七架被擊落、吾方亦損失一架、

莫斯科完成 消防組織

瞭望隊亦組成

▲路透社十日莫斯科電 莫斯科市民從事消防組織、昨已竣事、瞭望隊與消防隊、紛紛組成、並清除房屋頂層、以利消防、婦女縫製沙袋與消防帽風帽、已有多日、昨日陽光燦爛之街頭、市民身穿初夏服裝、熙攘往來、購置消防用品、各工廠、辦公室與公寓之組織消防隊、皆須於昨夜十時完竣、隊員多半為十六歲至五十五歲男子、從昨日夜半起、徹夜在屋頂瞭望、違者從嚴處罰、當局昨頒令實施關於私人函電之新條規、函件不得逾四紙、更不許有助敵之軍事政治或經濟情報寄往海外、所有郵件概須親交郵局寄出、凡十字謎、棋譜與照相郵片一列禁寄、莫斯科報紙載泰林（愛沙尼亞京城）與維堡消息、謂愛沙尼亞境內民衆、均組織民防隊、農民亦編成敵機瞭望隊、

英飛行堡壘 準備出動

首批廿架正裝配中 「解放」機亦將作戰

▲路透社十日倫敦電 英空軍大轟炸機隊中之最新式者、現悉已準備出動、此項新機係原來美國波音飛機公司所製之飛行堡壘而稍改製者、某通訊社訪員近會在航空部飛機配合場視察此種大飛機若干架、該場刻正裝配第一批二十架、以便立即使用、依場中甚有經驗的駕駛員之意見、此批新機將為轟炸機指揮部所有之最精銳者、蓋此飛行堡壘、直如絕無缺陷之大船也、尚有一種大飛機名解放機者、聞亦準備作戰、亦如飛行堡壘能載重量炸彈、在距地面數哩之高度、作長距離之飛行云、

▲哈瓦斯社十日紐約電 英國在美定造之戰鬥機及轟炸機現擬遣自美國飛往英國、沿途在紐芬蘭、格林蘭、冰島停留、並擬在此種飛機上、裝置特種汽油櫃、增加容量、俾自美國一氣飛達英國、

英機猛襲 德境目標

▲路透社十日倫敦電 闢英轟炸機由戰鬥機衛護、昨日午後復深入德國海綫淪陷區猛襲、共擊毀敵機十三架、英機八架失蹤、英海軍瞭望員見英機向法國飛出後、未幾即聞遠處傳來高射砲聲、航空部公報稱、英機轟炸法境皮登附近電力廠及德國中部萊比錫附近人造油廠、巨彈命中、往襲英機中、定有最新式而最迅速之重轟炸機在內、往返約九百哩之遙、德境工業區門斯特及漢姆等地目標及交通、亦遭英機轟炸起火、

XXX XX

法設招募局 徵兵助德攻蘇

蘇駐法大使啓程返國 匈日外交人員亦離蘇

▲合衆社十日維希電 法國未被佔據區各地、均設立招兵局、徵募兵士、助德攻蘇、法政府前曾聲明並不反對招募志願軍、往征蘇聯、亟望此舉得德國官憲之核准云、

▲哈瓦斯社九日維希電 法蘇絕交後、雙方決定換互使領人員、現蘇聯駐法大使鮑格莫洛夫及使領館職員、業乘專車一列、到達法國與西班牙交界處之賽爾比爾城（屬於法國）、但法國駐蘇大使裴命來、因手續未完、尚未自莫斯科啓程、

▲哈瓦斯社十日土耳其京城電 法國於上月間與蘇聯斷絕外交關係後、即商請土耳其政府代為照料該國在蘇聯所保有之各種權益、土耳其政府已表示同意、並已訓令駐莫斯科大使館照辦、

▲海通社十日布達佩斯電 匈駐蘇外交人員、預料可於今日抵土蘇邊界之凌尼那干站、該項人員係由匈公使克里士托飛領率、同時蘇駐匈及斯之使館人員亦將抵該處云、

▲海通社東京十日電 莫斯科日僑十一人、不久即將返日、其中八人為日大使館職員、二人為日武官之幫辦、一人為書記云、

德義劃定 新國界綫

協定在柏林簽字

▲海通社十日柏林電 德外交部七月八日正式公布、德義二國為確定南斯拉夫境內二國之新界綫起見、業已簽訂條約、此條約於外交部辦公室中由德外次魏蘇克代表德國義大使亞爾非利代表義國簽字、此項新定德義國界、係由前德·義·南三國交界處起、沿前義·南國界至賽拉克南之某一點、然後再向東至德·義·克羅特三國交界點為止、其最後界綫將由德·義邊界委員會加以決定、該會工作即將開始進行云、

印督月底出巡

▲路透社十日西謨拉電 現悉印督擬於七月底往游瑪德拉斯與孟買兩省、俾視察其戰爭努力之進步、大約三星期視察可畢、

美向秘魯厄瓜多 建議不駐兵區

兩國各退兵十五公里 雙方飛機亦不得飛過

▲路透社十日華盛頓電 美國阿根廷與巴西、已請秘魯與厄瓜多在其所爭之界綫兩旁、設一各不駐兵之區域、國務副卿威爾斯昨告新聞記者、三國代表向秘魯與厄瓜多提出此建議後、三國政府即通電其他美利堅共和國、請予以協助以結束此糾紛云、依此提議、秘魯與厄瓜多兩國政府、須從此「現狀綫」兩邊各退兵十五公里、而在兩軍間成一深及三十公里之中立區域、雙方飛機亦不得飛過此中立區之上空、威爾斯後又告新聞記者、美國阿根廷與巴西三國、已分電其駐美洲他國之代表、諭其即往訪駐在國外長向之建議、由美洲各國聯合行動、以運用其勢力、促成此爭端之解決、並希望此項提議可為美洲各國所贊同、威爾斯又明白解釋上述辦法、純爲暫時計畫、

德意志週報 比較生產數字

置義國於「佔領區」下

▲路透社十日蘇列克電 德方「德意志週報」頃載各生產之比較數字、將義國置於「佔領區」項下、

歐戰叢談（六七） 英德間金鋼鑽戰爭

此次歐戰爆發伊始，英國就企圖斷絕德國的鑽石接濟。凡稍有資敵嫌疑的買主，都不准其看貨。德國自佔領區以外運來的幾宗鑽石，都被英國海軍攔截。目前德國的軍事工業尚未受何影響，因德國在戰事爆發前，早已未雨綢繆，存有大批鑽石。但希特勒的焦慮已不可掩飾。德軍侵入波蘭之後，德國的代理人紛紛前往英國勢力不及的巴西產鑽區，願比平時高出兩三倍的代價，收買工業用鑽石。無如巴西所產鑽石僅佔全世界總產額百分之三。德國縱能全部收買也無濟於事，何況巴西的大部份鑽石都以美國為尾閭呢。

一九四〇年五月，德軍侵入荷蘭比利時，開始擄掠鑽石，就是希特勒窮極無賴的表現。德國政治警察和陸軍同時到達，直趨磨鑽業中心的盎特衛普和阿姆斯特丹。這些磨鑽商以猶太人居多，驚慌之際，便用盡種種方法，藏匿所有精磨和原塊鑽石，逃往法國。

那些不及逃避的都落於政治警察之手，勒令繳出鑽石。有些逃入村莊的，則被便衣隊向德國政治警察告密，所有鑽石也被「沒收」。逃到法國的許多人，以為在馬奇諾防綫後面，可以高枕無憂，不料一個月後，法國崩潰，也被德國政治警察追及。現在還有數十人留在葡萄牙，等候機會前往英美兩國，另有少數人逗留在西班牙和法國自由區，殆已鮮有出境之望。

金鋼鑽鋸

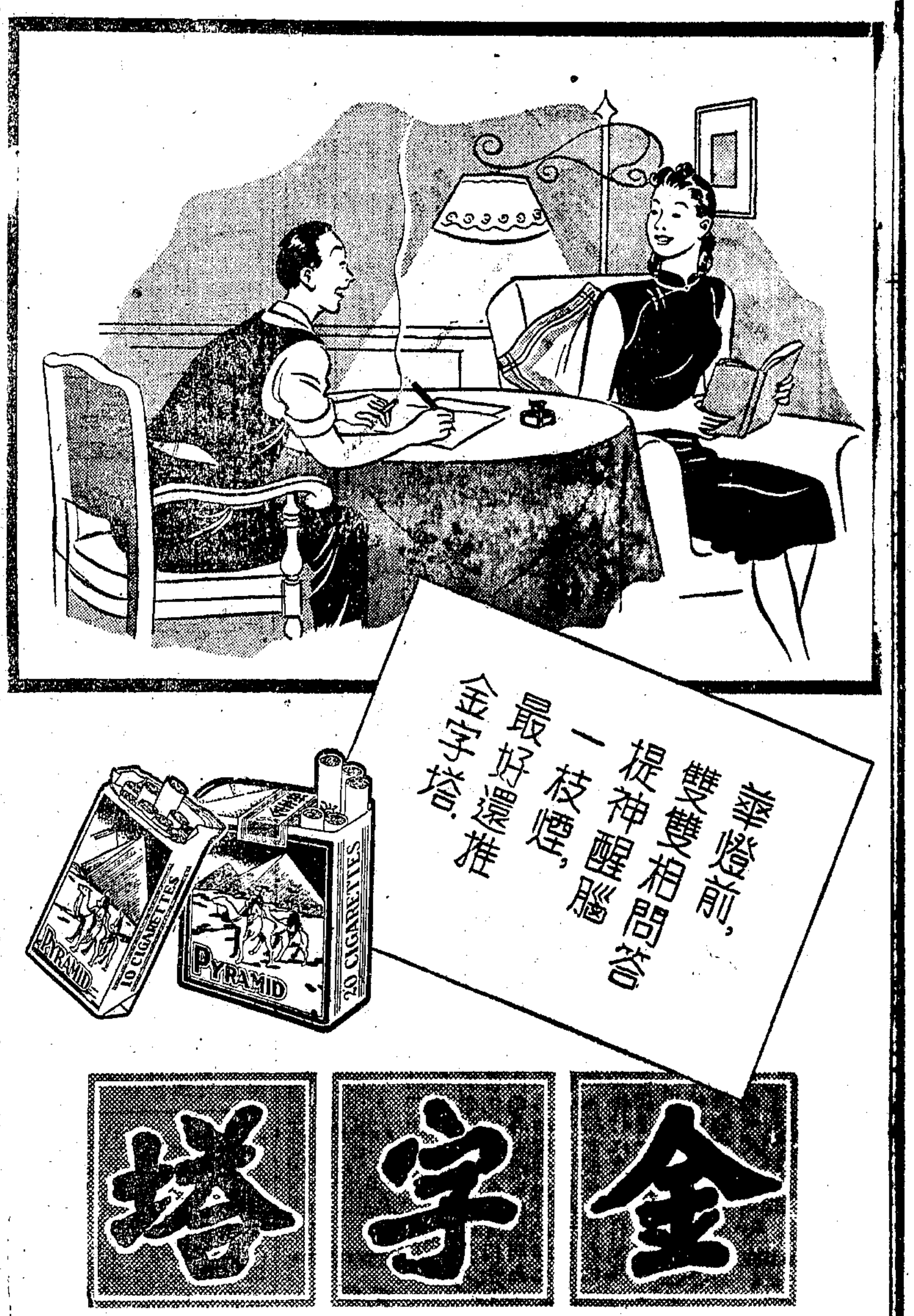
希特勒在荷比兩國攫得的鑽石，究有多少，並無確實的統計，據鑽石業中人談，數量頗為可觀。但這種利益究竟是暫時的。據德國傳來消息，希特勒即將籲請德國婦女，依照上次歐戰的前例，貢獻鑽石，供國防工業之用。目下仍有零星鑽石由義大利飛機自巴西運到德國。蘇聯方面最近喜孜孜宣佈說，烏拉爾地方已發現鑽石，但一般專家都不信會有大量的發現。

同時，英國現正設法以大量工業用金鋼鑽，供給民治國兵工廠的美國。特皮爾公司董事長與本海滿爵士，曾於一九四〇年，秘密聘問美國，在華盛頓總統府，逗留一夜。爵士的親信狄根遜，也於今年二月，專誠前往南非約翰尼斯堡，在總督府擱一宵，凡此外間鮮有所知。

美國工業用金鋼鑽的進口數量，因國防計劃及援英工業的需要，已打破一切紀錄。一九四〇年間，美國進口金鋼鑽達三，八〇一，八三四克拉特，價值一〇，八八五，六六四美元。比較戰前每年平均進口量增加一倍半。一九四一年一月份，倫敦鑽石市場方面，美國方面買氣旺盛，美國今年全年的進口總額更將大增特增。

金鋼鑽最大效用在於能為各種製造軍器的精良機器鑽孔。這些機器為製造砲管，聯輪機，活塞活門，戰車，飛機及潛艇所必需。金鋼鑽綠多用於地霤水雷管，飛機控利器，探測器及無綫電機件。金鋼鑽砂則用於轟炸機瞄準器，照相機和望遠鏡的透鏡。裝有金鋼鑽頭的機器，在國防工業各部門在在皆是。金鑽石的功用既如此浩大，無怪英德兩國各出死力以爭了。（完）

尊府冰箱內
應常備
可口可樂
特約監製廠
屈臣氏汽水公司



金字塔
烟中鐵軍
41.F.1
中國福新烟公司出品

竭誠推薦
兜安氏吐瀉藥水
醫治
霍亂 吐瀉
抽筋 腹痛
時疫 暑痧
兜安氏西藥公司啓
上海江西路四八九號
藥房均售
DM-1-41

哈士蘭抗毒晶
凡因血液不潔而起之內外各症。如瘰癧。癬疥瘡癰骨痛癱瘓。花柳病等。服之直接搜索毒菌。殲滅無遺。內消外散。安然根治。
上海四馬路
太和大藥房發行

大孚麥乳精
四種維他命
夏令一杯持在手・怡神解怠頓忘倦
大孚維他命麥乳精，悉選以最精純之原料，含有豐富奶油之鮮牛乳，麥芽精，雞蛋，可可粉及經生物審定之維他命ABDG，營養專家與醫師一致公認為最有價值之養身滋美品。
海華堂藥房及各大公司各大藥房洋酒食物號均有出售
集成大藥房總發行

滙款溫州者注意！
本公司辦理溫州滙款由溫州滋康錢莊收解升水優厚手續迅速倘蒙見委毋任歡迎
上海四川路南京路迦陵大樓一〇六號
常安貿易公司啓
電話一四一五〇轉

商業新聞

華商永昌股票公司 專營代理買賣華商股票

股票種類	買價	賣價
南洋烟草	20.25	20.75
新新公司	25.00	22.50
永安公司	21.50	22.00
先施公司	11.00	11.50
東南信託	18.00	
通易信託		3.20
中國銀行	92.00	
新亞藥廠	29.00	29.50
世界書局	16.00	
寧紹商輪		14.25
紗布交易所	51.00	
証券交易所	37.50	38.00

投資穩固 出讓簡便
九江路證券大樓四樓第二四五號 電話 九〇九二五 九六四九八

糧食

偏是南進難實現 米蠹眼穿徒然氣沮
上海米問題已引起英議院注意

昨日洋米市轉呈跌風，一時適以報載南洋風雲，一時無從實現，市上空氣無形消散，匯水亦開放長，致使人心頓疲，一般浮囤散戶，再難作用，一反前態，悉圖乘平脫手，且工部局港米雖經加價，然以一百三十五元〇五分之價比之市上小絞一百五十五元尚有二十之差別，且肯儘量批賣，昨午日開批出近三萬包之鉅，回籠小絞現貨立即小至一百五十一元，期貨亦自一百五十四元半小至一百五十三元，二號暹邏小至一百四十五元，比之前日各小二三元，碎米七月份一百十三元，半亦帶小二三元，小去一元至二三元不等，交易既無本客問津，回戶亦觀望，成交現不足七千包，英華司不到六百噸云，且自上海米價漲起百分之七百，已引起英國會之注意，足見影響之大，故預料工部局對於上海民食，此後必能更進一步，維持於不敝，

工部局平價洋米繼續到滬，昨日太古公司漢陽輪由香港裝來工部局洋米七千七百五十六包，停靠法租界外灘本行碼頭起卸，

厚 薄粳國米，續以到貨轉旺，且際洋米回疲，人心依然不振，本鄉店胃納意既淡，貨主售心益鬆，所以行情繼難維持，步削二三元，閘南港新鮮早晚稻百四十三元半，至百四十一元，無錫原包宿粳高貨〔?〕三十四元，

糯 米香港貨猶屬平庸，因供求相仿，市乏變化，繼開香港白元高 自百二十五六元，次至百二十二元，糯茶百十五元，至國糯日來到貨時斷時續，貨主心思較堅，且市價已與洋元平準，零星胃口，頗有問津，故市面殊挺，普通貨仍須百二十八元至百二十六元，

粉價回小半元

▲麵粉 昨日現洋粉市況，重趨疲境，蓋以連日銷活，本客納胃漸飽，更兼滙兌報鬆，米市回降之際，人心頓覺軟化，投機囤戶止進爲吐，金龍粉開盤三十三元，旋即進關至卅二元九角，砲台粉初開卅四元，關亦鬆至卅三元七角，及五燕牌三十三元，各低半元左右，其他各種雜牌，大都直接配客，價亦各鬆三五角不等，市面情形，又入平坦之途，

▲小麥 昨日小麥交易仍寂，因新麥產價高昂，且被嚴厲統制，故經營者莫不束手，閘日廠前有拋進之貨，除零星到過兩批外，現今無法暢通，市面停頓如故，

金融

外匯方有轉鬆象
經滙豐吸收而又回

外滙昨日市況，滙豐掛牌各滙未更，英美滙暗市，先鬆後回，乃於晨開後投機家少補空後，因日商銀行傾售，故亦轉來寬，致美金八月賣硬至五元二五，午刻被滙豐收吸，阻住鬆勢，故趨穩，下午投機家少數套售，旋卽止賣，乃傳滙豐仍有吸胃，後交稱價平，終英美滙均稍軋鬆，交易頗旺，

日商出而滙豐進

自晨外電銀市，僅印銀遠月略長，近期與美英銀均平，各國匯兌一致勿更，中央掛牌未更，內盤早開銀行賣價，現貨英滙三辦士一八七五，美滙五元一八七五，華商投機家首來補進七月五元一八七九，俄卽止抓，勢稍轉硬，兩外商銀行互做八月五元二一八七五，滙豐掛牌各滙未更，白銀平衡稅仍徵百分之二三‧七五，日商銀行忽來猛售八月美金五元二五，爲數頗巨，投機家亦起跟賣，經滙豐猛吸，阻住鬆勢，午刻趨穩，現貨至八月均英金三辦士二〇三一二五，美金五元二一八七五，

華商套出期美滙

下午華商又賣出七月英金予某外銀行五元二三四三七五，開滙豐會進某行本月爲五元二一八七五，但難證實，市勢則穩中帶緊，乃金價復漲，投機家又止塞也，三點半收市，現貨至八月期均英滙三辦士二〇三一二五，美金五元二一八七五，比上日午收價，英長〇一五六二五，美長〇三一二五，

香港美緊餘平定

香港（週四）電，今晨滙市開盤告平，美滙現貨獨緊〇六二五，爲二十四元三七五，餘無變動，（按申滙現貨昨收爲四百六十八元，

天津滙市無榮辱

天津十日（週四）電，今晨滙市開盤告平，倫敦及紐約電滙暨申滙均無榮辱，「聯鈔」暗盤微賤二角半，爲六十元〇五角，

金市欲跌又阻
掉期逼近

昨日金市烚赤暗盤，先步跌，後稍回漲，價一度退近六千六百元大關邊，乃承上日疲勢，各方人心稍帶不定，外匯經日銀行猛塞而又報鬆，且有美某參議員主張立即參戰傳說，證券幫聯票商廢驚投匯賣勢下，價由六千六百六十元，午刻步降見六千六百十三元，忽聞滙豐吸進美匯，阻住鬆勢，證券曹票同業轉納，價頓回上，下午浮空亦因本屆掉期（下週一下午一時）逼近，空來補進，升至六千六百五十八元，終尙軋小二十元，全日交易七八萬兩，現金交易轉旺，成記‧泰康潤‧永豐餘等共售予祥和三百餘兩，價照期交高二百八十元，下午祥和又進同康永五十兩，高二百九十元，與上日價軋平，飾金關金等亦仍平，

期貨回挫廿元

自晨每條（十兩），因前晚場外價已做低，故九點十五分開市，爲六千六百五十元，比上日收價低十九元，次稍升至六千六百五十五元，鑫源同康永大豐力售，頓小二十元，遞至六千六百三十五元，義元義豐成記德孚來買進，九點五十分抬至六千六百六十元，後外匯經日銀行賽出趨鬆，人心頓虛，同康永‧大豐‧義元‧益大‧新豐永‧恒記先後來吐售，價步退四十七元，遞至六千六百十三元，午刻聞滙豐吸進美匯，益大‧新豐永‧大豐買進，提升二十餘元，正午收市六千六百四十元，下午二點開市六千六百四十二元，俄又升至六千六百四十七元，爲散戶抑退至六千六百三十七元，外匯帶緊，引起買風，大豐‧公和‧德孚‧成記‧新豐永來買進，步升二十一元，遂六千六百五十八元，立泰‧仁承永售小至六千六百四十八元，三點半收市六千六百四十九元，比前日收市回小二十元，照七月美金五元二一八七五結價，爲六千六百七十三元，計撳二十四元，全日有四十七元差度，收市平，現金號之本牌金，售價比烚赤期交價高三百元，收進比售出低八十元，現標金無價無市，

飾金兌價不動

銀樓首飾金每兩兌出價，大同行及新同行均仍掛七百十五元，收進減四十元云，

外幣亦各下降

昨日外幣市況，烚赤市價略軟，英美金鎊因亦各降一元，英金票呆定如故，美金票開盤十九元零九分，市價站平，同興‧祥興等爭購，抬至一角一分，同豐‧聯合‧仁泰永‧大公等遂高傾售，退至十八元九角七分，志成來購，收盤十九元零四分，午後開盤仍爲零四分，開後利記‧同興‧聯合等力購，抬至零九分，收盤因協泰永售出，退爲十九元零七分，比上日軋跌五分，現貨仍須減低二角半左右，香港票趨勢穩定，市價站平，日金票略趨疲軟，晚市退爲二元，朝鮮票穩定，晚市仍站一元六角原盤，

證券

公債一時難鼓動
惟外債頗露昂藏之氣

公債暗盤，昨市又復趨跌，隔日之回漲，竟無繼續能力，並下檔又見低價，仍爲盤旋向下之勢，多方出籠，卽新多亦有把持不住之象，但老多頭尚有數家仍在堅持，尚未見有裂痕，倘老多再一出籠，則丙種七十元大關，頗有保持不住之勢，謠言不息，終覺回漲無力耳，昨日上午，恒康買進之後，午後又皆復出，散戶買進之後，午後又賣出過之，同順恒泰買進，則未有脫手，鴻大賣氣爲湧，協康久豐亦一致賣出，新華益昌亦爲隨時拋售，午收丙種又打破一元，午後聯和怡泰繼續買進，永昌協興元新華均有買進，惟鴻大久豐復有賣出，協康德隆同康壓迫頗甚，丙種小價見七十元〇五角半，又爲近月來所未見，形勢仍在疲軟狀態中，結果一致回小五角半至一元一角，或交總數共計二百五十六十萬元，茲列簡明表於後，

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	七六‧八〇	七六‧六〇	七六‧六五	跌〇‧五五
統乙	七三‧七〇	七三‧一〇	七三‧一〇	又一‧一〇
統丙	七一‧四〇	七〇‧五五	七〇‧七〇	又〇‧八〇
統丁	六八‧九〇	……	六八‧九〇	又〇‧五五
統戊	六九‧一〇	六八‧八〇	六八‧九〇	又〇‧五五

股票交易，成交冠生園股三十股，價爲八十二元正，眾業股市開盤穩定，少數價格續漲，餘俱平，橡皮股成交不鮮，

倫敦九日（週三）電，今日中國外債及遠東英商各公司股票掛牌行市，計中國外債前檔之英德續借款（英發）、英法借款（英發）、及善後借款（英發），各升一鎊，前兩者各爲四十三鎊，後者爲三十七鎊，英股祇滙豐銀行英倫註冊股升半鎊，爲七十八鎊，又香港註冊股升一鎊，爲八十三鎊，有行無市，餘無變化，

糖市

食糖上落互見

昨糖市粗白略有上落，車白則緊勢未衰，惟荷赤見鬆，公會劃盤現貨二四粗白，六月份入口九十五元六角至九十六元四角，小一角，五月份九十五元至五元六角，小二角，老貨九十四元，小六角，七月廿日打單九十六元半至九十七元，小四角，荷赤NT嘜七十四元二角，小八角，KD嘜七十六元九角，小一角，太古車白B嘜一百十三元半至十四元半，升一元半，DY嘜一百〇六元，袋裝一百〇二元半，HX嘜仍九十四元，昨有糖五百九十包自香港來，

棉紗的術名

白羊

所謂棉紗的「支數」，普通是以一磅重的棉紗有八百四十碼長度（碼）來計算的；譬如一磅重的棉紗長度和一千六百八十碼長度叫做「二支紗」，一磅重的棉紗長度一萬六千八百碼叫做「二十支紗」，這就是依照棉紗長度的多少來分別的。所以棉紗的支數愈多，紗愈細，支數愈少，紗愈粗。

又有所謂「十支」「十六支」「二十支」「三十二支」……就是指的一磅重的棉紗，有多少個八百四十碼長，而棉紗的長度，愈長的紗也愈細。然而一「支」是否必定叫「支」，以及棉紗的「反手」「順手」的分別，通常紡織時都向左轉的，叫「反手」，向右轉的叫「順手」。

棉紗每包重量爲四百磅，每包分爲四十小包，每小包重十磅，每小包中又分四個或五個小綑，例如十支紗每綑八絞，若干支紗每絞有若干長，是一律規定的。

又紗的「包」上，常印有「十支」「雙馬」等字樣，這就是紗廠的牌子和支數，至於紗的名稱，南京路五三〇號永孚公司代客問詢，有問題者，請來函或打電話，當竭誠奉答。

紗花

空頭力足控制紗市
行市太高後應有之舉動 但不知能否空裏得成功

紗市由反動而下落，但實際銷路依然良好，不過港幫買去，都係十支粗紗，人心平庸，且空頭非常活躍，市盤受其壓迫而下降矣，然一般實力雄厚之戶，吸收之額仍不放棄，如遇價格相巧，仍有加碼興趣，良以原料問題，廠方成本有關之故也，於是多空兩方必到爭持劇烈之時，二十支雙馬高價爲一千六百十八元，低價爲一千五百八十二元，午後開盤氣象尙好，價爲一千五百九十六元，不料上日賣出之某戶，復來壓迫賣出一百包，立刻回下至一千五百九十元，然有一批人做多之念復起，詢棉價不鬆，絡續回上至一千六百元，最後價爲一千五百九十八元，

雙馬晨開，市態尙平定，首盤價爲一千六百十五元，此時檯面安定，少頃漲至一千六百十八元，旋後大戶空頭拋賣頗湧，及浮多了結，市氣頓見鬆弱，跌至一千六百元關口，但廣幫十支紅雙馬特金城一千二百包，雙馬外棧六百包，人心尙旺，空頭乘虛壓迫，市價愈開愈劇烈，形勢一虛，卽下至一千五百八十二元，但大戶鑒於價低，突來收進，回至一千五百九十四元收盤，查半日間成交統計七千六百二十包，茲將各幫口買去之額，分列如左，

香港 一‧六二〇 同行 六‧〇〇〇 統計 七‧六二〇

棉價依然堅昂
未受紗市影響

現棉情況，依然穩定，仍無跌面發現，此內美棉續漲，而本埠棉價與外棉價，向以便宜數十元，所以紗市有投機關係，時有起伏，棉市情形異是，且棉商態度高昂，價格要落，海願擱寄堆棧中也，

品名	價	家	件數	交貨
米得林	五三三	德豐	六〇件	送廠
彭家坡	三四四‧五〇	德豐號	一〇〇件	送廠
米得林	三五〇	號家	一〇〇件	棧交
米得林	三五三‧九〇	號家	一〇〇件	棧交
米得林	三五四	號家	一〇〇件	棧交
彭家坡	三三三	號家	一〇〇件	棧交
惠司登	三五五	號家	二〇〇件	棧交
蘭貴花	三三三‧五〇	號家	二〇〇件	棧交
蘭貴花	三四四‧五〇	號家	二〇〇件	棧交
蘭貴花	三三三‧五〇	號家	一〇〇件	棧交
蘭貴花	一〇四	號家	一〇件	棧交
又高級	一〇五五	號家	二〇件	棧交
又高級	一〇四	號家	一〇〇件	棧交

	開盤	最高	最低	收盤	比上日
七月	一四六〇‧〇〇	一四六〇‧〇〇	一四四〇‧〇〇	一四五〇‧〇〇	跌一三‧五〇
八月	一四六〇‧〇〇	一四六〇‧〇〇	一四四三‧〇〇	一四五一‧〇〇	又一〇‧〇〇
九月	一四五三‧〇〇	一四五三‧〇〇	一四三九‧〇〇	一四五〇‧五〇	又六‧五〇

金雙馬期紗市況，晨初開市，續承上日疲勢，多方仍在了結，各月均小三四元，入後因有利空流言，多頭稍賣益旺，空頭乘虛壓迫，市價愈開愈軟，午收七月跌十八元半，八月跌十二元，九月跌八元，成交一萬二千九百四十包，後市初平穩堅，結果七月期比上日跌十二元半，八月跌十元，九月跌六元半，全日共成交一萬九千二百二十包，比上日減一千二百二十包，再將全日間開收高低價錄左，（係淨盤叫價）

紐約棉市，活潑堅昂，因有同業買進，及棉產收穫報告不利空頭而漲，結果收盤價格，較之上日約漲九‧十磅音，

印度棉市，先因日商賣出，及謠傳政府將禁止印棉運日而跌，旋因買方支持略漲，最後再因多頭了結，及外商賣出，市況續疲，結果收盤價格跌一至七羅比不等，又預測今日開盤市況看高一羅比半，

滬埠外棉交易，購意熱烈，市況堅昂，良以外棉來源頗稀，同時滬埠存底不多，廠需甚殷，因之連日不論中外商紗廠皆有大批巴西棉及印棉定購也，

疋頭

廠布漲跌異趨

▲廠布 昨市堅穩，粵港南洋幫及本街廟戶染廠購辦較暢，售盤白貨粗布輕磅漲每疋二角半至五角，重磅平半，細布斜紋一部份回漲每疋二角五分，坯布價亦多數微升，漂染布一部份亦漲二角五分，本街成交現期貨各布一千餘件，粵港幫辦粗布 斜紋色布等 五百餘件，南洋幫辦漂染布二萬餘疋，北路需要較淡，青島幫辦粗布整理布二千餘疋，

▲東疋 市況盤旋，晨市下落，午後回頭，結果龍頭細布棧單收盤四十八元八角，較上日跌每疋三角，中檔細布斜紋跌二角半，四君子嗶嘰收盤棧單一元六角一分，現貨一元五角八分，較上日降每碼七厘半，

雜糧

豆餅苞米略有內銷

豆餅昨晨開市，浮多散戶續有傾售，故行情又步挫四五角，嗣以內銷略動，及一部空戶抵補稍回，結果尙軋低二二角，計售開祿字豆餅一千片，甡記豆餅現貨六千多片，期貨二萬片左右，

苞米交易先淡後活，晨開行情一度挫落元許，嗣以甬幫開津回昂半元，計售開西貢及荷蘭苞米共三千餘包，

五金

青鉛尙稱堅定

坎拿大青鉛市面，自某方停辦後，交易即告清閒，市象隨之蕭條，查滬市存貨，尙無軋缺之象，雖海外來源告絕，執貨者心思難昂，開昨市開價每担四百二十元，行情比前市雖不相榮辱，惟晴盤因受昨市拋開五十担之故，頗感堅定云，

平摺鐵被搜羅起

五金品中最近頗感軋缺之馬口鐵與會司鐵，市氣異常俏俐，標準售價被搜發漲，一般小廠家有不敢下手動辦之勢，然爲營業計，不得不改用行盤較廉之平摺鐵，於是該貨被搜羅起，市勢亦日佳，開刻市本街廠家納胃熱烈，逐日交易在百數箱左右，標準售價每箱須五百四十元，比前已高昂十元有奇，

盤元本釘俏疲不同

盤元本釘本屬相輔而行，惟自本廠釘因海外去化閉塞後，市勢即告衰落，反覩盤元趨勢，因海外來源不繼，而同業有不斷搜進，探悉昨市成交三百餘噸，開出價二百十元，然少數貿賣與零星交易，則每担須二百十元，因其交易熱鬧，市況良佳，本釘獨否，市況依然呆木，交易僅靠本埠，致行情仍徘徊於一百七十元左右，無特殊之進展云，

南北貨

五香菜鬆動

五香菜現值銷令，因前價過高，來源乃不絕有到，故市價亦見鬆動，昨市五香菜售八十五元，次之八十元，醬油菜較緊，售一百三十元，

雜路圓看漲

雜路桂圓，因來源久阻之到，市中存貨多數均入冷藏室，以致市存頓感軋缺，而銷方久寂思動，價乃轉緊，客貨均主堅守，趨勢尤覺挺硬，號盤已一致叫升，後市之漲，乃意中事耳，

海味

蝦米香菰續升

蝦米新到神戶之東尾一批，昨已開出，價又續升至七百三十元，依然緊俏，

日產香菰前未開出之貨，昨已售至價爲一千四百五十元，而趨勢仍緊，後叫一千五百元，可見漲勢未已，

雜項

香烟售價重昂

香烟市況，昨日買價忽趨緊俏，蓋以市場又盛傳利多消息，人心振奮，變時貿氣頗濃，致價重向上達，如大英牌做開高至一千六百元，老刀牌一千一百三十元，品海牌一千一百十元，小仙女牌八百元，五華牌七百七十五元，十枝大前門每萬四百四十元，金鼠牌中箱五百三十元，美麗牌中箱七百八十五元，均較前高漲二十元至三十元不等，

絲茶

紅茶美銷忽起

昨日茶市，外銷略見走動，土莊紅茶，美莊開有來甫需購，全市共由錦隆華茶同孚等行買進一百七十餘箱，售價自三百三十元至三百八十元，至綠茶銷路，猶爲呆滯，珍眉抽芯等項，無人問及，蝦目珠茶，行家雖有電訊發出推銷，但杳無回音，去路難望開展云，

市價

卅年七月十日 星期四

金融

滙劃 四分 平
拆息 升水

◉金銀（每兩計算）
大同行 飾金 兌出 七百十五元
新同行 收進 六百七十五元
大同行 紋銀 七元五角
新同行 紋銀 七元五角

◉海外各國銀價（九日電）
大條近期 三辦士一二五 平
大條遠期 三辦士一二五 平
美銀價 三角四分七五 平
印銀現貨 六七羅比十二安那 平
印銀近期 六七羅比十二安那 平
印銀遠期 六七羅比十二安那 升一安那

匯兌

◉中央掛牌
海關金單位 二元七角〇七厘
合英金 三十九辦士二五
合美金 六角六分
標準金價 一千二百六十六元三角
純金收買價 一千二百十一元八角
上午九時半公佈 英純金每盎斯 八鎊八先令
白銀平衡稅 計徵百分之二三‧七五（以上英金一先令二辨士半計算） 平

◉滙豐掛牌
英滙 三辨士一八七五
美滙 五元一二五
港滙 廿一元七五
坡滙 十一元〇二五
呂宋滙 十元二五
印滙 十七羅比五〇
荷滙 九福祿令七五
日滙 廿一元七五
（以上法幣百元計算）

◉海外各國匯兌（九日電）
英對美 四元〇二分半
英對法 四元〇三分半
英對滬 三辦士三四三七五
美對英 五元三角三分
美對滬 五元二角四分
英對日 一先令二辦士半
英對印 廿三元四角八分

◉天津滙市

證券

◉華商股票

類別	買進	賣出	前市成交
華商證券			
中國銀行			
中國墾業			
金城銀行			
中一信託			
閘北水電			
內地自來水			
永安公司			
中華書局			
新亞藥廠			
中興輪船			

（以上由裕興證券號供給）

（以上由中國股票推進會供給）

◉各國貨幣（上午六時行情）（單位元）
英鎊、英金票、美金票、美幣、港幣、法郎票、坡票、荷票、越票、羅比票、坎票、斐票、義票、澳票、暹票、日票、鮮票

◉香港滙市
英滙現貨 一先令三辦士
英滙期貨 一先令三辦士
美滙現貨 廿四元三七五
申滙現貨 四百六十八元
日滙現貨 一百〇三元

倫敦電滙 三辦士一二五
紐約電滙 五元一二九三七五
申滙 八十元〇五角
（聯鈔）暗盤 六十元〇五角

◉中西股票（最高 最低 收盤）
法商電車、亞洲、自來水、華商、恒業、滙通、揚子、上海、中國、中興、四海、業廣、英聯、亞洲、怡和、會德、怡和、信和、上海、公共、德律、自來、紙業、祥泰、鋼業、開平、中國、電力、樣楷、英美、志大、陳、刀、蘭、三、伯、開、太

新公司、永安、民誼、五洲、天利、天廚、華商、國貨、商務、梅林、中一、中國、交通
（以上由中國股票公司供給）

紗花

◉現紗（二十支雙馬）（同行）

◉棉花
◉外棉 ▲印棉 七月九日電
平加 抑布
比上日

◉橡皮
九日紐約電，橡皮市依然沉靜，
稍有空戶抵補，
月份 收盤 比上日
九月
十二月
三月

◉倫敦證券行市
英德續（英發）、英法（英發）、善後（英發）、匯豐（英冊）、又（港冊） N有行無市

◉紐約股票
九日紐約電，今日股市成交繼續旺盛，獲利了結均被吸收，漲勢頗佳
鐵道、公用、價券、物品 最高 最低 收盤

呢絨

維一一〇宜維、新華、豐和、新生、友五、聯 ……（以上以灰、上面批灰、上元）

疋頭

▲粗布（每疋）（單位元）有×符號者係日廠出品
▲細布
▲細斜
▲漂布
白洛去 ▲英棉 ▲美棉 停市 未到

糧食

◉米市
無錫稻
南港早稻
白粳
又
（米業公會報告）

雜糧

膠州黃豆、鄞巷、路德、天津金元、天津赤豆 …

油餅

◉美麥
九日芝加哥電，麥市因反動前回升，惟售出者大，故價下遊，
月份 收盤 比上日
七月
九月
十二月

大連生油、機油、淸油、荳油

米市

◉外
月份 地位 標價 品級 價格
紐約現貨、紐約期貨

神經系大補劑

艾羅補腦汁

切莫頭痛醫頭

用腦過度者，以腦部疲勞，而腦血管壁弛緩充血，至起頭痛脹裂之感，是爲腦弱之徵，療治之道，非徒服用止痛標治之品，必應投服滋養補腦之劑，庶幾標本兼治，身強腦健，若「艾羅補腦汁」者，功能滋養神經組織，調節神經機能，素以神經系大補劑馳譽中外，洵爲補腦唯一專藥，凡業務繁劇，精力不逮者，允宜常服無間。

主治

神經衰弱、精神疲勞、頭腦昏暈、耳鳴心悸、腦力衰退、失眠遺精、年老體弱、腰酸背痛、手足無力、戒烟及病後之調補，以及戒烟時之補助。

上海中法大藥房總發行

一 維爾趣葡萄汁，爲增進健康之天然妙法。其於身體所需之元素，含量甚富。

二 其簡單而預經消化之糖分。足以抗禦疲倦。而予體系以新精神，新氣力，新生命

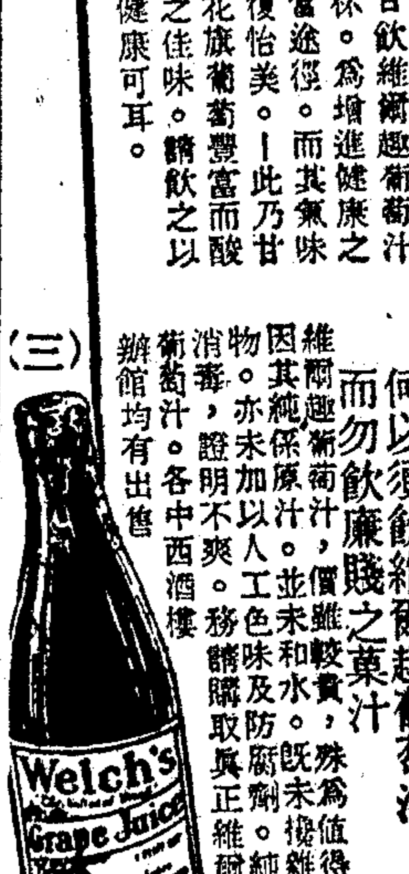
三 維爾趣葡萄汁。又能滋補。足以營構强壯之骨骼。淸除血中之雜質。更能振作食慾。同時且爲溫和之輕瀉劑。

每日飲維爾趣葡萄汁一杯。爲增進健康之穩當途徑。而其氣味又復怡美。—此乃甘美花旗葡萄豐富而酸甜之佳味。請飲之以增健康可耳。

（三）

何以須飲維爾趣葡萄汁 而勿飲廉賤之菓汁

維爾趣葡萄汁，價雖較貴，殊爲值得。因其純係原汁。並未和水。既未摻雜他物。亦未加以人工色味及防腐劑。純潔消毒，證明不爽。務請購取真正維爾趣葡萄汁。各中西酒樓菜館均有出售



Welch's
GRAPE JUICE

維爾趣葡萄汁
爲增進健康之妙法

中國胃腸專門病院 診療成績報告 六月份

本院，延攬胃腸專科醫師，爲大衆服務，求治病家，接踵而來，尤以瘦弱不支之胃病居多，各醫師皆能本其一片婆心，憑其深淵之經驗與學識，爲病家解除痛苦，且竭力縮短治療日期，以促其早愈，故雖危難複雜之多年胃痛與腸病，往往十餘天已治愈斷根，至於較和緩者，數天即行解決，六月份治愈者更多，限於篇幅，擇較重者報告如下：

中國胃腸專門病院啓

姓名	住址	病歷	姓名	住址	病歷
陳德甫	[illegible]	[illegible]	顧國政	[illegible]	[illegible]
陳福田	[illegible]	[illegible]	周之江	[illegible]	[illegible]
陳國榮	[illegible]	[illegible]	陳章	[illegible]	[illegible]
嚴璋	[illegible]	[illegible]	唐傑人	[illegible]	[illegible]
朱世全	[illegible]	[illegible]	唐耀之	[illegible]	[illegible]
黃鈞仁	[illegible]	[illegible]	余宜棟	[illegible]	[illegible]
朱賓義	[illegible]	[illegible]	陳明華	[illegible]	[illegible]
居建德	[illegible]	[illegible]	沈錫煥	[illegible]	[illegible]
鄭儒民	[illegible]	[illegible]	金桐	[illegible]	[illegible]

診療時間 門診 上午八時半至十一時半 下午三時半至七時 出診 下午一時至三時 及七時至八時

診例 (門診)二元四角 (復診)一元二角 (出診)二十元 預先掛號星期照常 電話三二七七三一

名譽院長聞蘭亭
主任醫師張俊英
總務主任馮淑瑛
藥劑主任張幼安

本院徽 中國兩字 閱者諸君 特別注意

注意院址 成都路西張園對面靜安寺路五八七號大廈電梯直上三樓

中國胃腸專門病院

注意(中國)兩字及(院名)(院址)

福克斯昨離滬赴港
商穩定外匯方案
以在滬考察所得提供參考
決維持正當需要杜絕投機

奉命來滬考察上海及淪陷區金融外滙狀況之美籍平準基金委員福克斯氏、於上月二十六日偕幫辦泰萊由渝經港抵此後、連日與中中交三國家銀行及滙豐花旗兩洋商銀行之代表、暨留滬各經濟專家檢討外滙黑市諸實際問題、茲以任務完畢、乃於昨日中午十二時、乘英商怡和公司明生輪離滬赴港、待與自渝抵港之平準基金英籍委員羅傑士・華委陳光甫・席德懋・及貝淞蓀等會商研討穩定法定外滙、維持黑市等方策後、逕行繕具總報告、提供有效方法取締投機及防止套匯、一俟在港公畢、當與諸委員等聯袂返渝、

上海黑滙將予維持

新聲社記者昨向銀行界探悉、福克斯氏此次留滬半月、與本埠金融界方面屢次商談、互相交換意見、雖福氏本人并未言明今後平準基金會之決定方策如何、但對於上海之外滙黑市、則始終主張維持、蓋上海爲各國對華貿易之樞紐、且與內地關係密切、欲抑平內地物價、必須安定上海滙市、至少福氏已根據其在滬會談結果、擬具初步報告、以便在港舉行會議時、供其他各委員參攷、

在港舉行重要會議

關於國際社港電所稱外匯將放長、英匯維持四辨士二二五之說、經記者向各方面探悉、認爲或係謠傳、不足置信、惟維持至何種程度、事關重要、以不公開宣佈爲是、至福克斯氏赴港後、將在港召集各平準委員會議一事、據悉討論內容、旨在商討非常局勢下之穩定外匯及維持黑市等中心問題、并將覓取最有效之方法、與各友邦銀行通力合作、以便既定方策付諸圓滿之實施、

合法需要不予漠視

又悉福氏對於正當商人之合法需要、始終不予漠視、經營外匯之銀行、對此種正當商業、應儘量供給外匯、如匯豐等銀行、即決予遴辦、唯投機者之買賣外匯、以及陰謀者之套匯等、均在嚴厲取締之列、而採有效方法以杜絕之、舉凡限制遠期外匯交易、停止掉期等、皆足使投機者無法施其伎倆、而保上海外匯黑市於穩定持久之境、上海之貨幣及金融狀況、遂得日趨明朗澄清矣、

復興公債昨抽籤 中籤號碼
還本二百七十餘萬 付款辦法由部公佈

民國二十五年復興公債第十一次還本、於昨日上午十時舉行抽籤、到國債基金管理委員會、上海第一特區地方法院、上海銀行業同業公會、錢業同業公會、中央中國交通三銀行、經各監視員查驗籤支及底簿無訛後、即由中中交三行代表執行抽籤、計八支、第〇三八號・第一七三號・第二〇七號・第三三六號・第四九四號・第五〇八號・第八三〇號・第九四四號・所有中籤債票之號碼、以及種類張數數量金額等、即行公佈、俾衆週知、

日出雲艦昨回滬 改泊揚子碼頭

日海軍第三艦隊 旗艦出雲號、於上月二十六日晨離滬、出吳淞口東駛、去向不明、迄已二週、昨日下午四時許返滬、當在楊樹浦對江浦東招商局揚子碼頭(即東棧)停泊、此次進口改泊碼頭、原因不明、

荳米公會通告棧司即日先行復工

荳米雜糧業棧司怠工事、迄今已將一旬、該業同業公會爲謀工潮早日解決起見、昨特發通告、茲錄其原文如下、「查此次同業棧司發生工潮、考其原因、實多出於隔膜、或誤會所致、「本會曾迭次召集同業會議、均以人數不足、未克成會、遷延多日、寖成僵局、茲據同業紛來報稱、各該棧司、現均自願先行復工、至待遇一節、准俟復工後、由其各個直接談判、本會認此尚屬合理、如各同業表示異議、當再行核辦、全體同業棧司、即日先行復工、以免再滋無謂糾紛、爲要、特此通告」、

本星期三平均物價

工部局發表、下表所列爲七月九日週三平均物價、此項物價表、爲工部局工業社會處統計科所編、以備雇主調正雇員津貼參考之用、

品名	單位	七月九日平均價(元)
頭號粳米	石	一三九・一〇
二號粳米	石	一三四・一三
頭號西貢	石	一二九・〇六
二號西貢	石	一二四・四四
小絞米	石	一一六・〇〇
港元	石	一一三・六二
麵粉	包	三二・八四〇
青菜	斤	・一二五
黃豆芽	斤	・一八〇
鮮猪肉	斤	一・八〇〇
鮮魚	斤	・四八〇
豆油	斤	一・三九八
醬油	斤	・四二六
煤球	担	一六・〇〇〇
細布	尺	・三五九

滬市米煤供應問題 英下議院注視
保守黨向艾登詳細問話 艾登答稱渠知局勢嚴重

路透社十日倫敦電、英下院昨夜詢及上海缺乏米煤事、外相艾登答保守黨諾克斯之問話謂、公共租界貧民食米供給事宜、純爲工部局應與日當局辦理之事云、議員問以知否米價漲至百分之七百、艾登答稱、渠知局勢嚴重云、艾登又答保守黨密爾納之問話、謂遠東海上航運缺少、致上海電力公司遇有維持存煤之困難、但渠知該公司已租得若干中立船隻、刻方談判另租若干、

正威藥房

總店二馬路大舞台對面 分店卡德路靜安寺路口 電話購貨不取送力 九二五二二五

正威時疫水 每盒四十瓶四元
三星大號蚊香 每盒一元八角
滅淨臭虫藥水 每瓶一元五角
科發痧藥水 施德之濟衆水 售價比衆公道

正威藥房著名出品 藥製痱子粉 一撲見效 數次全愈

近來天氣酷熱，莫不揮汗如雨，而痱子亦乘時叢生，患者雖無大碍，但痛癢難熬，尤以小孩之不堪忍受，倘速用正威藥房之「藥製痱子粉」，立刻止癢滑膚，週身爽快舒適，連搽數次，確能使痱子消滅淨盡，每罐一元半，正威藥房總店二馬路大舞台對面，分店卡德路靜安寺路口，電話購買，九二五二二五，不取送力。

中國首創 良友老牌 新出品各種長短波收音機

徇各界熱烈要求 再鉅大犧牲一次

特別大減價

只有今明二天請勿錯過機會

5G1 小型五燈機 原價一百九十六元九角 減價一百七十九元
花色數十餘種 歡迎試聽比較

5F1 小型長短波五燈機 全部美國貨用材料 原價二百七十三元九角 減售二百四十九元

5A2 紐約式長短波五燈機 原價二百六十二元九角 減售二百三十九元

5A1 長短波五燈機 原價二百十七元八角 減售一百九十八元
6A1 長短波六燈機 原價二百九十七元 減售二百七十元
7A2 強力大型七燈 原價四百八十四元 減售四百四十元
桌上式電唱七燈機 原價八百六十五元 減售七百八十六元
落地全波電唱十燈機 原價一千三百九十元 減售一千二百六十五元
落地全波電唱十三燈機 原價一千八百零九元 減售一千六百四十四元

良友無線電廠無限公司啓
北京路祥生汽車行東隔壁永康里電話九〇五〇五

前仁濟醫院急症部主任 李景文醫師 急症服毒專門

專治 內外急症 一切險病 服毒自殺

如腹痛，發痧，霍亂，吐瀉中風，吐血，及跌傷，車傷，打傷等，如腹膜炎，盲腸炎，急性腳氣病，如心跳，氣急，及肺炎，胃腸出血，等症，如生鴉片，來沙而，安眠藥，吞金，戒子等，備有急救器械，在家施行手術，

診所四馬路五洲大樓 電話19759 門診上午十時至十二時 下午三時至七時 住宅遷至白克路二二八 上海四 二號電話九三七六七 急症臨時診所謹佈

自荷印撤退 德義婦孺抵滬
大部份仍搭淺間丸赴日
日輪被徵用者已有四艘

日本郵船會社之淺間丸、此次受德國政府租用、由荷印首府巴達維亞、載由荷印撤退之德義婦孺、經馬尼拉赴日、茲悉該輪係昨日下午一時三十分抵滬、寄碇匯山碼頭、乘坐該船撤退之德義婦孺、據記者探悉、確數爲四百二十人、甫由該地集中營釋出、彼等之丈夫、則迄今尚未恢復自由、據某德婦談、此四百餘人中、一百五十名爲兒童、兩名且甫生於集中營、

一部婦孺在滬登陸

惟據昨日日文上海每日新聞記載、則稱、此次撤退婦孺、約爲六百七十名、其中一百九十五名、決在上海登陸、一百五十餘名、則擬在長崎登陸、其他則分赴橫濱神戶各地、至於在滬登陸之一百九十五名、其中約七十名、將在彼等親友處暫住、一百二十餘名、將由陸路前往華北方面、然不能證實、該輪預定在滬勾留一宵、定今晨十時、繼續開赴日本、駛日後、將停駛太平洋原航綫、此外被日政府調徵、以佐軍輸者、尚有三川丸及原駛馬尼刺之日貨船兩隻、故被徵之船、連淺間丸在內、已有四艘、

日方趨向與此無關

本市民主國家權威人士談、德義僑民之自荷印撤退、並不能即認爲日本南進之先聲、日本決不能侵略荷印成功、此爲盡人皆知之事實、荷印之力量、即足應付、據渠表示東京之意嚮、大約趨向於北侵、以拊蘇聯之背、較爲可能、試觀近日北滿日僑之撤退、及日政府調任急進派板垣爲朝鮮日軍總司令二事、要不無令人注意、據稱、日本苟不攻蘇、即非退出軸心不可、因希特勒所望於日本者、厥爲德蘇宣戰時、日本應爲之與援一點、至於鼓動日本南進、無非欲牽制英美之力量、則此際非希特勒之目的、至荷印之英美僑民、早經各該國政府勸令儘可能範圍內撤退回國、目前仍依辦法進行、至於提早撤退、依渠所信、大可不必、且渠亦無所聞、

人力車加租 提高車資
工部局核准

據工部局情報處發表、公用人力車業同業公會、近以車主開支激增、爰經呈請本局、准予提高車租、藉資應付、案經本局警備委員會於本月三日開會討論、結果認爲維持車身各項材料之價格、已見大漲、應准提高車租、俾車身得以維持完好狀態、爰經提議將車租之最高額、由每日每輛一元四角提增至一元六角、同時將車資之最低額依照距離計算者、由一角五分增至一角七分、依照時間計算者、由九角增至一元、業經轉呈本局董事會例會通過、准自本月十五日起實施、車主倘有浮收車租情事、一經查明、當處以嚴峻之措置、車身倘經發見有污濁或不滿意情形者、將由警務處扣留其執照、人力車車資、經改訂如下、

一、依照距離計算者

半英里	一角七分
其後半英里或不滿半英里	一角七分
最低額	一角七分

二、依照時間計算者

一小時	一元
其後半小時或不滿半小時	五角
最低額	一元

兩路沿綫炸車迭發
飛龍火車一列昨在龍潭出事

昨晨八時許、滬寗路飛龍車一列、由寗駛滬、當抵達龍潭地方、距該處枕木下被華方部隊預埋地雷、車輛經過轟然爆發、據悉有二節車廂傾覆於田隴中、死傷旅客約一二百、經護車小工設法將已燬之車輛卸除、一面將後面未損壞之車廂頭即接上開駛到滬、已逾午後三時半、較諸平時約延遲一小時左右、據京滬滬杭兩路來滬旅客稱、自抗建四週紀念日起、京滬滬杭兩路沿綫各處、連日華軍游擊隊、異常活躍、到處拆毀路軌、堙設地雷、已有數處地雷爆發、炸毀客貨車及機車等多輛、計七日上午八時許京滬路棲霞山至龍潭・下蜀・高資間拆毀路軌多處、雖經路局隨即修復、然八日晨丹陽附近特快車又遇地雷爆發、毀客車三輛、機車一輛、損失未詳、目下該處日兵正在附近各村莊搜索游擊隊踪跡、被認爲嫌疑而無辜被累之鄉民甚多、又同日上午九時四十分左右、由滬開往南京之普通客車、駛經崑山相近之天福菴・陸家浜間、亦遇地雷爆發、炸毀機車一輛、暨五十一號貨車等數輛、路軌隨即修復、又七日上午九時餘滬杭客車由杭州開往上海、駛抵臨平許村間、遇華軍埋設之地雷、忽然爆發、惟損失較京滬路爲輕、

法大使戈斯默將赴青島避暑

法國駐華大使戈思默、由平來滬後、連日赴外灘法領署辦公、茲以時屆溽暑、將於近日離滬赴青島避暑、大使夫人及子女兩人、業於日昨搭輪前往消夏、戈氏則因在滬辦理法僑普約事務、一俟竣事後、亦即將啓程、至金風送爽、重返上海、

國華煤球廠
十週紀念酬答顧客
十倍還本大贈獎

担担皆有贈獎 張張決不落空 保存有獎發票 人人都有希望

贈獎辦法
(同行批發恕無贈獎)

自即日起凡購國華老牌煤球一担由本廠開給有獎發票一紙(多則類推)憑發票號碼依照中華民國三十年八月十五日開獎之中央儲蓄會第一特獎號碼對號還本

一・末三字相同者照原值十倍還本
二・末二字相同者照原值如數還本
三・末一字相同者照原值二成還本

除上列對號還本辦法外，凡持有本廠有獎發票而未曾中獎者一律贈送日用品一件以資普及藉增興趣

請向本廠直接開設之各發行所購買(一担起碼 不滿一担恕無贈獎) 電話購貨 迅速便利 遠近送到 酒資送力 分文不取

	(電話)
打浦橋發行所	七七七〇
康腦脫路發行所	六二四三八
八仙橋發行所	八〇五九八
西門路發行所	八一一五八
新閘路發行所	三七二二三
白克路發行所	三七二二三
麥琪路發行所	七一八五二
西摩路發行所	三七七六〇
麥根路發行所	三九八六六

上海疫癘猖獗，人類性命遭受威脅 家家宜備 三友痧藥 以抗大敵

天氣酷熱，疫癘猖獗，上週死亡，達一一四三人之多，人類性命，備受威脅，爲預防時疫痧症疫癘計，家家戶戶，皆宜購備三友痧藥，慈善組每盒十服，特價二元。

輕症一服，重症加倍，兒童減半，孕婦忌服。飯後一粒，可以預防，略感不舒，三粒即愈。

全面清潔 (正心强身)
天天洗澡，清潔皮膚，則身體健美
翻閱格言，清潔思想，則人格高尚
服方便丸，清潔腸胃，則百病不生
方便丸滋潤大便，不痛不瀉，每服三粒，大瓶二元

三友實業社 上海南京路浙江路東首 電話購買撥九七〇八八

安利洋行機器南運 在吳淞口被扣
承裝之廣東輪已遭監視
行方正在交涉結果未悉

英商太古輪船公司南洋綫班輪廣東號、總噸二千六百二十六噸、此次派駛新加坡及仰光、原定前日(八日)起碇、後改九日出口、復因貨件不及裝載、於昨日中午方離埠、約下午二時四十五分出吳淞口、當被日海軍巡艦、

阻止出口

勒令開回、因此重復進口、駛至日海軍指定之浦東東溝濬浦局碼頭停泊、並派兵監視、該輪此次被扣、據聞因裝有英商安利洋行機器一批、運往新加坡、日海軍得報後、將船貨扣下、日海軍聲言須將該項機器卸出後、

當可釋放

太古公司及安利洋行接到報告、正向日方交涉、據稱鋼鐵雖在禁止出口之例、惟事前會報關裝運、對於扣輪事殊無理由、此事一度傳已交涉解決、但至昨日傍晚、該輪依舊停泊在東溝濬浦局碼頭、究竟如何、尚無確訊、

蘇聯已檢郵

蘇德戰事發生後、本埠運歐郵件、首批已於昨日上午八時封包、其數有一百五十袋、將由批亞士總統輪裝往舊金山、再由陸路運至紐約、繼由輪渡大西洋而抵歐洲、又據悉、目下蘇聯政府已開始檢郵件、近日運滬之蘇聯郵件、一部曾經蘇聯郵局拆視檢查、並在啓口處加貼檢訖字樣、但無些微損壞、

又有兩人患眞性霍亂
先後達五人

本埠自發現眞性霍亂以來、市民健康、已受嚴重威脅、據大通社記者向上海時疫醫院探悉、除王汝濤等三人經檢驗結果、確屬眞性霍亂、其中一人業已不救、其餘二人現尚住院、經過良好、即可醫愈出院、自該三患者外、最近又發現眞性霍亂患者二人、先後已有五人、漸已達到流行之程度、故已引起兩租界衛生當局之焦慮與深切之注意、又以連日天氣之酷熱、時疫患者人數暴增、就上海時疫醫院每日門診紀錄、達六百人左右、茲悉上海新藥業主辦之急救時疫醫院、亦於昨日起、在文監師路七百三十號開幕、日夜收容病人、該會並將於最短期間、增設勞工時疫醫院、

杜英之汽車 日允發還
「鷄蛋事件」解決

英文大美晚報云、本星期二(八日)工部局會計主任杜英、駕車通過外白渡橋時、因與日哨兵發生誤會、而遭將其自備汽車扣留之「鷄蛋事件」、已獲得解決、聞杜氏昨日下午五時、會訪日海軍陸戰隊駐在公共租界內之隊長、解釋一切、當經雙方誠懇交換意見後、日方已允將杜氏之汽車發還矣、

新都飯店

●六樓中菜部●

著名粵菜　特製和菜　茶點麵食　隨意點選

日夜冷氣開放

玻璃電台　百戲雜陳　有聲有色　目迷神怡

七樓夜花園

美景園林　乘涼勝地　精彩遊藝　怡神悅目　花園餐廳　設備富麗

每晚八時起十時卅分止

特聘聞名全國　鄧國慶　表演驚人絕技

正式法國大菜

午餐三元二角起　晚餐七元　●特別餐●每客十元至十五元　●下午茶點●每客一元五角　各式衛生冷飲售價特廉

●電話訂菜九〇〇〇八，九〇八一九●

比大使由港抵滬　即將乘輪北上

庇亞士輪昨日下午靠埠　沙遜由美搭乘該輪同來

比駐華大使紀佑穆、於昨日下午三時許、由港乘美國總統輪船公司之批亞士總統輪抵滬、本埠比總領事干閣森、及大使館高級職員等多人、均赴輪埠迎迓、大使登陸後、即偕同總領事等赴預定旅邸休息、聞大使在滬不擬多事逗留、明後日即將乘輪去秦皇島、轉赴北戴河、因夫人及男女公子等、刻正在該處避暑也、聞大使在北戴河後、將小駐數日、以資休養、然後再返北平、

沙遜對時局之言論　本市金融界鉅子沙遜爵士、昨日下午三時、由美乘庇亞士總統輪抵滬、沙氏於過馬尼拉時、會接見該地記者、沙遜表示各民主國家如欲擊敗希特勒、非聯合使用所有之資源及武器不可、沙氏更進一步指出各民主國家、爲克服目前危機、應組織一聯邦政府、其行政人員、可由各民主國家代表充任、各國代表享有同等之地位、此爲致勝最有效之方法、

陸費伯鴻病逝港寓

中華書局總經理陸費伯鴻、致力文化事業、逾三十年、戰後該局總店遷港、氏遂常川駐港、策劃一切、今春復被任爲國民參政會參政員、對於國是、又多所貢獻、不料於前日（九日）上午九時、猝因心臟急症、病逝港寓、享年僅五十六歲、在滬同人及氏之生前友好聞訊、僉以氏爲吾國文化界有數巨擘、方期其大展宏圖、遽爾溘逝、莫不痛惜、現擬不日開會追悼、該局上海支店及所屬各處、並於今日停業一天、以誌哀悼、

美海軍俱樂部出售　定期移交

新業主爲猶太總會

據猶太總會職員談、靜安寺路美國海軍俱樂部房屋、爲滬上最佳地產之一、已於去年十二月十五日、以法幣一百萬元之代價、售予猶太總會、即於是日付款、並約定於是日起、由美海軍俱樂部納租四千元、繼續租用至本年六月份爲止、惟一時無適當房屋作俱樂部、故延至本月三十日始能遷出、猶太總會則定十月一日前往接收、

×××

白濁

白濁花柳專科　戴德醫師　屢次復發之慢性白濁

白濁之所以屢次復發，有其複雜之原因，而主要之原因，則此復發之白濁，必巳入慢性，深入內部之淋菌，被欲酒，房勞，長途旅行等之刺激而起。因病人受此等勞作後，抵抗力減弱，淋菌得到崛起之機會而竊發。凡白濁再發一次，病家之抵抗力即少去一次，而症狀即多出一層。如此，則病人之前途，必至不堪設想，故爲病人自身之幸福想，實不可不速治愈，免貽噬臍之悔。余以二十年來經驗，對此等屢次再發之慢性白濁，先用精良之劑械，如高倍顯微鏡，尿道鏡，膀胱鏡等，作切實之檢驗，診斷病狀後，即行手術，並以德國濾淋牛流電療法，直接在患部殺滅白濁雙球菌，如患淋毒性攝護腺炎，則用德國斐氏電氣按摩法，如係淋毒性關節炎，則用德國驅淋癖毒血清，凡一經余治愈，均可保證斷根。

▲診所北京路四川路口大樓　▲診時上午九時至下午六時　診金二元四角逾月送診念號祇收號金四角逾額照例

論壇　日本正準備實行新的軍事冒險

就幕後種種活動徵象論　似有不惜對蘇一戰情形

據悉、行將於七月十二日出版之密勒氏評論報曾著文評論「日本將準備實行新軍事冒險」一行動、其所持見解、與一般推測日本將南進者不同、該報曾就日前所發現之各種徵象、指出日本將實行下列數項行動、㈠東京與南京間接洽之結果、日本允將南京軍隊增至五十萬名、俾得抽出大部在華軍隊、派遣至他處、㈡日政府加緊控制貨物之輸出、將其中商品三百四十種、置於執照制度之下、如此可能限制或有時竟根絕對日圓集團之國家的輸出、㈢加緊徵用日本船隻往返斐列濱美國間、及遠東各國間、減輸軍需原料、㈣日本在華高級將領之更動、駐華日軍參謀總長板垣中將、晉級大將、並被任命爲日本在朝鮮駐屯軍之長官、板垣爲激烈反蘇份子、其新職管轄之區域、即鄰近蘇聯之濱海省、頗可重視、㈤日本軍人及政治家雖仍含糊其詞、然已不斷發表其主戰之演詞、㈥日本各報章軍國主義之抬頭、㈦日皇頻頻垂詢近衛松岡及作戰部之首腦人物、舉凡一切行動、無異說明幕後實有一大目標、欲求實現、

兩貨輪來滬　貨件擁擠

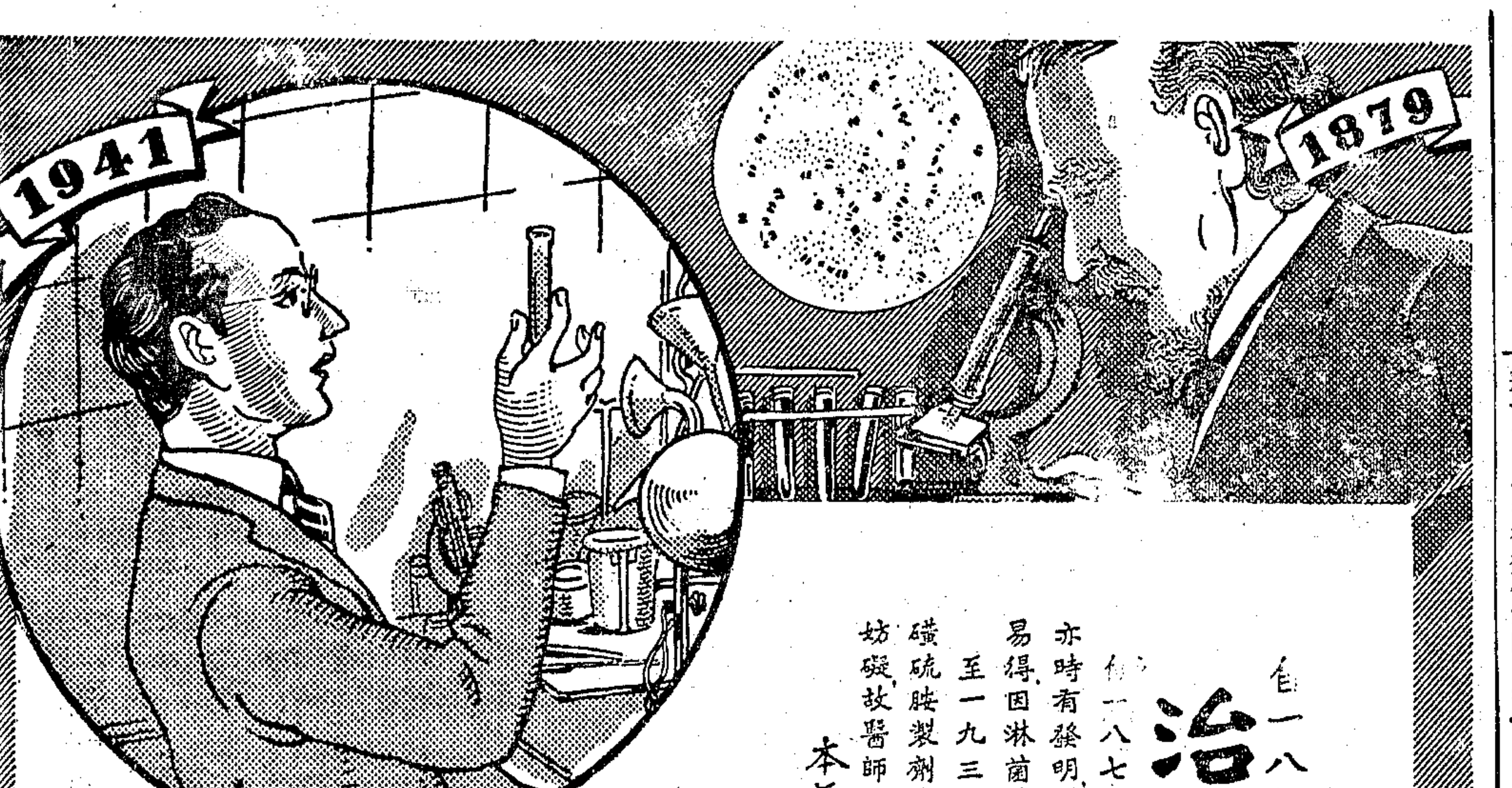
美國貨輪奧樂萊號、載重三千九百七十六噸、奉命行駛遠東航綫、承運滬美間貨運、該輪准於今日上午九時、由紐約取道洛杉磯舊金山馬尼剌來滬、輪泊虹口公和祥碼頭、

來貨四千噸　該輪此來載有鉅額美貨計有四千噸、在滬留泊至下星期一載貨離滬、取道香港馬尼剌洛杉磯巴拿馬運河返美、該輪之姊妹船陶樂納悌號、載重二千九百七十七噸、將繼於下星期六由紐約循同樣航綫載貨來滬、預定亦泊滬三日返美、

到米四萬包　泰國載軍貨輪納華號（S.S. Sisunthon Nava）、於昨日上午由仰光經香港抵滬、該輪載來食米四〇·〇〇〇包、及貨物六〇〇噸、該批食米、均係運滬接濟民食、故預料本埠米價、將逐趨回跌、

浦東江岸開濬

江海關港務課航務通告云、查濬浦局挖泥船香港號、現正在浦江主要水道內、上海江岸一面第二浮附近工作、約於本月十四日將移至浦江主要水道內浦東江岸一面第一浮上游約三千二百英尺之處疏浚、此項工程、當繼續向游進行、約至第二浮及第三浮之中間爲止、該挖泥船將在航路窄狹處工作、所有浦江內駕駛輪船之船員、於駛過該挖泥船之上海一面時、應於可能範圍內用極緩之速率、以策安全、對於航運水道之窄狹應加以相當注意、並應於駛過該挖泥船時、長鳴汽笛一聲、俾該船得於必要時有充足時間放鬆船邊錨鍊、至本課前於民國二十一年八月二十五日第十號佈告內所示挖泥船工作信號、仍將照常懸示、並於挖泥船靠船之上海一面之首尾兩端、各懸掛燈光照耀之告白一面、標明挖泥船字樣、以便照看、此外各航行人員、尤不可忽視者、在挖泥船靠近水道之一面、有側面錨鍊兩隻、因之往來船隻、不宜距挖泥船過近、又在挖船近處行駛之船隻、後船不得超越前船或駛過對面開來之船、再此項挖泥工程圖樣、可向本課及領港公會或浚浦局工程處索閱、仰各航商人等一體周知、



治淋問題·全部解決

自一八七九年開始研究起，直至一九四一年方敢說：

自一八七九年納錫尔氏發現淋菌後，醫學界對於淋病之認識日有增加，淋病治法亦時有發明，其中固不乏具有相當功效者，然求一確實可靠能有斷根之把握者，實不易得。因淋菌繁殖力極强，能深入人體組織，爲普通淋藥之藥力所不能達到。至一九三七年陶瑪克氏礦硫胺化學療淋法發明，治淋史上乃得一長足之進步，因礦硫胺製劑確有消滅人體組織内淋菌之功能，然因其反應甚大，對於腸胃血液均有妨礙，故醫師採用時非極度審慎不可。

本年最新進步礦硫胺複製多價化學療淋特效藥：

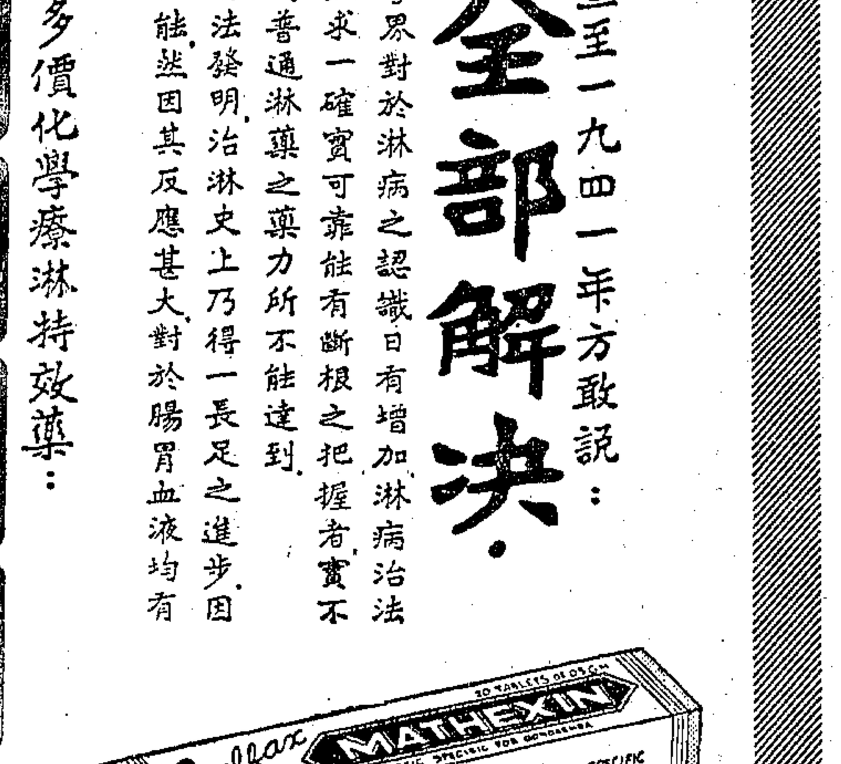
複硫　梅濁尅星

之成功，治淋學上方獲一真正合乎理想之標準專藥，因其治淋功效已達百分之九十九以上，而反應則減至絕無，不論男女急慢性淋病，均可於三日至七日間澈底斷根，永不復發，是故淋病治療法之研究，始於一八七九年，直至一九四一年，醫藥界乃敢說治淋問題全部解決！

複硫梅濁尅星超越同類品之

（特點）

一、治療效率達百分之九九以上，勝於一切同類化學療淋。
二、在水中溶解度極大，絕對不在腎臟瀦留引起結石症。
三、雖大量服用亦不中毒。
四、對腸胃血液絕無妨礙。
五、服後腸胃吸收甚速，故奏效最快。
六、藥效直達血液及淋菌蘊藏之所而殺滅之，故能澈底斷根。



上海派克路二三九號　柯爾登藥行獨家經理

到處藥房均有出售　說明書函索即寄

黃益壽醫師啓事

包皮之害

阻礙發育藏污垢積濕氣發臭發癢日久容易發炎紅腫腐爛又易患瘤腫花柳，下推引起手淫遺精早洩神經衰弱大礙性能健康，此種痛苦乃患包皮過長之故，最多見者，故爲終身幸福計，必須早割，割後對於性能健康大有裨益

本醫師專割包皮多年，割下三十七大瓶包皮之成績，割愈者甚多，憑多年經驗，用精良藥品，割時毫無痛苦，割後立可照常行動作事，不用住院，并無割得太長太短或割壞潰爛等弊，非敢自詡高明，實以多年經驗熟能生巧耳

兼治花柳性病　●時間●九至六時　禮拜上午　●診所●愛多亞路廣西路口　唐拾義藥廠左面二樓

梵王渡送考記

趙爾謙

本週二三兩日，是聖約翰大學新生入學試驗日期，到梵王渡的公共汽車，滿載着無數的男女青年，每個人均懷着勝利的心情，手裏不但有理化數學的書本和端硯一方，並且有考試必需之寶貝，如試題指南，考試法類，因此有許多鍥而不捨的同學，在未入試堂前的五分鐘，猶做臨時抱佛脚的工夫，可謂勤矣。聖約翰是上海的老牌大學，招考向來不登招生廣告，然而此次蜂擁而至者，竟有六百名之多，雖在盛夏，暑氣逼人，然而一登龍門，則聲價十倍，就是汗流浹背，總算不虛此行。說起來到也奇怪，此次來游梵王渡，不是自己來考聖約翰，以髮已二毛的我，雖有勤於爲學，自強不息之心，然而朽木不可再雕，亦必見棄於學校。所以我來是送考的，陪一位聰明好學勤勉有爲的青年來考。踏入校門後，覺得今日的約翰，和二十年前大不相同。在從前，約翰校門對面，有花草茂密樹高入雲的園林，今日已不可復見，據云就是兆豐公園的一部，今日的動物園云。

我覺得兆豐公園和約翰大學是滬西最美麗的所在，兩者在地勢上本是一家，雖有極司非而路鴻溝之隔，然而掩不盡兩者相得益彰之美。約翰是中國的牛津或劍橋的縮影，在這裏，有廣袤數十畝的校園，鳥語風聲，花草芬芳，林蔭深處，蘇州河畔，在在可以怡情適性，不但是自然和人類打成一片，並且很容易啓發青年人的靈感，養成他們崇高偉大的人格，以期異日爲社會和國家效力。優美的環境，影響於教育者至大，學校生活如能和都市生活隔離，則在訓育和道德方面，或能產生較優良之效果。歐洲大陸上有許多具有歷史性的學府，如巴黎大學或魯文大學，校宇學舍和市廛混雜一起，而美洲大學則多在風景區域成立，離城市而獨立，養成純潔的高尚的學校生活，牠們的「校園」（Campus），在歐洲是不多見的，兩者的優劣得失，頗有供教育家採擇和討論的餘地。

約翰校園巡禮畢後，遇到數學教授特克爾（Prof. Tucker），他對我說：「這次考試是異常的嚴格，報名者雖有六百名之多，而校方錄取的數目，是極有限度的。我們不但要新生程度好，並且錄取的只不過是程度最優良的新生」。我只能對這位老教授唯唯稱是，同時爲課堂內的青年担憂，他們正在不顧一切的振筆直書，儼如戰場的鬥士，奮不顧身的勇往直前，爭取最後的勝利。此次考試，分在思顏堂和紅色華厦的交誼室分別舉行，由約翰基督徒團契竭力招待，使新生感到便利不少，這又每個人所應當感謝的。

×××

哮喘斷根之研究

哮喘症得之漸，逐步加重，故止喘易，欲斷根甚難。唐拾義醫師悉心研究此症，精神耗費許多腦力，始發明哮喘丸，實驗以來，已四十餘年，用王道和平之藥，不燥，服後順氣寬胸，止喘消痰，並可減少以後發病之機會，如能每發即服，病勢遂漸減輕，耐心久服，乃可斷根不發，爲治標治本之唯一良藥，患喘諸君，祇宜注意。每瓶二元。世界各埠均有經售。上海廣西路角唐拾義藥廠發行

八里橋街菜市街口　昨發生暗殺案

死者名張庭生卽李長佩　步出旅館後胸中彈畢命

昨日下午一時左右、法租界八里橋街菜市街、突發生暗殺案一起、死者名張庭生、頭部中一槍、流彈並傷一行人、茲將該案詳情誌後、

闢室旅館　法租界八里橋街九十四號大東新旅社、於七月七日來一旅客、當闢四百七十二號房間寓宿、在循環簿上署名張庭生、本地人、卅九歲、業工、迨至昨日下午一時、張身穿黑香雲紗衫褲、白鞋步出該旅社、詎至菜市街口、突有豫伏之短衣男子二名、袖出手槍、向張連開三槍、

突被槍擊　張猝不及防、後腦被擊中一彈、頓時擊穿腦殼、腦漿迸裂、倒地斃命、開槍之二人見狀、即雜於人叢中脫逃無踪、時法捕房已得訊、立即派探捕馳往、當將死者車送驗屍所、一面並將流彈擊傷之行人某甲、車送醫院醫治、現捕房對該血案、已在研究案情、並調查死者究爲何許人、

傷一小販　據事後探悉、張實係名李長佩、常州人、住辣斐德路一九八號、昨日被暗殺前、曾有一口操揚州口音之婦女前往李室、與李閒談甚久、旋卽出外、詎卽被槍擊、當時李猶負傷奔逃至二五八號陸稿薦門口、始倒地氣絕身死、至被流彈擊傷之某甲、後查悉名俞成、江北人、廿一歲、業小販、住浦東楊家渡、

妻妾各一　又訊、住居辣斐德路一九八號揚州人李長佩、今年卅九歲、前在政界任事、家有妻喬氏（卅四歲）、妾張氏（卅三歲）兩人、前晚李偕妻喬氏出外游玩、闢室於法租界八里橋街（菜市街口）九十四號門牌大東新旅館四一二號房間住宿、在循環簿上化名張庭生、卅九歲、（河北人）、昨日中午十二時許、李身穿香雲紗衫褲、白皮鞋、頭戴草帽、偕同其妻喬氏、由大東新旅館出外、

夫妻同出　向東行走之際、突有預伏該處之兩男子、由李背後趕上、袖出手槍對準李連開五六響、兩彈擊中李之背部、貫胸穿出、李於受創後尚向東狂奔逃命至菜市街二五八號門前、不支踣地、因傷在要害、旋卽氣絕身死、

撫屍大慟　李妻喬氏、見丈夫被擊倒地、趕上抱住痛哭、狂喊救命、兩兇手見目的已達、向東疾奔而逃、至西自來火街口時、崗捕聞警趕至、見兇手奔逃、即開槍二響追捕、均未命中、兩兇手即乘槍竄入太原坊弄內、由愛多亞路逃逸、

法租界六月份罪案統計

上數月間、法租界內刑事案件、已見減少、而於六月份更大爲減少、第二季內、計發生殺人案及暗殺案十三起、（四月七起、五月二起、六月四起）、及殺人未遂案三起、（四月一起、五月二起、六月無）、

暗殺　上月間所發生之四起殺人案內、三起含有政治性質、第一起有華人二名、在家中談話時、突遭不知姓名之人狙擊殞命、當查得係工會主持者內鬨所致、第二起案內、一華人、無確實之職業、在其牀上被一不知名之人開槍暗殺、而兇犯於捕房人員未到之前、即逸去、六月十三日遊商律師在聖安納男子內、走上扶梯、欲赴伊之事務所時、突遭一不知姓名之華人開槍狙擊斃命、第四起係在公共租界內之華報館之職員一名、在法租界外灘二號門前、被人暗殺、

盜刦　在第二季內、發生持械强盜案五十五起（第二季內九十七起）、四月發生持械盜刦案十起（上季卅七起）、五月廿三起、六月內祇有九起、四月祇發生路刦案三起、五月四起、六月三起、本季內捕房拘獲强盜四十七名、破獲失單三十二起、并抄獲手槍十八枝、假手槍五枝及手溜彈一枚、

綁票　本季內發生綁票案八起、及綁票未遂案一起、四月一起、五月四起、六月三起、及綁票未遂案一起、被綁之肉票六名、已釋出、尚有肉票三名、現仍繼續設法予以救出、

偷竊　本季內竊案（越牆或毀損）共一百七十四起、上季共計一百八十七起、計四月六十七起、五月四十八起、六月五十九起、內五十七起已破案、共拘獲四十四人、

阿眞廷夜總會　突被封閉

據英文大美晚報云、滬西阿眞廷夜總會樓上之賭窟、昨晨四時三十分突被滬西特警署派員封閉、據悉該夜總會因漠視特警署所發之所有賭窟均應於前晚午夜停閉之一命令、故昨晨乃由特警署强制封閉、據悉、當特警署人員抵達該處後、發見賭客寥寥無幾、當時並未加以逮捕、僅將大門封鎖、按阿眞廷夜總會之舞場等、經聲明與樓上之賭窟無關、故舞場仍照常營業、

既無情義抑且無恥　逼未婚妻賣淫

染毒不願接客復將出賣　捕房偵悉一併拘捕偵查

湖州人高梅生、（又名沈賁林、年二十九歲）、在原籍初與同鄉女子刁文娥（年二十七歲）姘識、嗣於去年復與同鄉女子張阿明（十七歲）訂婚、繼卽實行同居、最近張阿明與刁文娥聯袂來滬、三人同寓於愛多亞路賓裕里宏發旅館十五號房間、現因

生活困難　竟不惜逼令其未婚妻操神女生涯、張被逼無法、祇得屈從、不料四度接客之後、張女竟傳染花柳病症、故拒絕再行接客、詎高因生活所逼、復以張之不願再操淫業、於是復秘密進行將張以六百元代價、賣與新閘路六十六弄七十三號某老嫗處、約定於前日

簽訂契約　乃事爲張與刁文娥所悉、卽會同與高反抗、高竟動武、將刁咬傷臂部、此事經老閘捕房華探目趙子鋒所偵悉、將高及介紹賣身之陶漣橋二名拘獲、昨晨解送特一法院刑一庭、捕房律師錢恂九請求羈押、候查明研究、蕭燮棻推事質訊之下、諭令押候改期再訊、

普德會近訊

本埠愛文義路温州路口八號上海普德會、辦理善舉、無微不至、惠及貧黎、口碑載道、最近開始之夏令施診給藥、就診者日見踴躍、近聞創辦之無利小本貸金、業已開始、一般失業者流、紛向該會申請貸金、大有應接不暇之勢、

林著開明英文讀本　捕房查獲翻版

開明書店出版林語堂著開明英文讀本、行銷遍於全國、致遭宵小覬覦、翻版混售、日前經榆林路捕房在虹口華德路某中學查獲翻版開明英文讀本數千部、據該校校長陳其稱、係王家沙聯益書社史孟林、棋盤街中國書局王阜卿等所爲、人已聞風避匿、現捕房方面除將該項翻版書籍移送法院備案外、正嚴密訪緝、以便拘案法辦、

菜市街火警

法租界菜市街八十九弄十號住戶周勤甫家、於昨日下午三時四十五分許、不戒於火、頓時延燒比鄰九號八號、屋宇略燬、幸經救火會驅車趕到、努力施救、至六時餘始熄、結果計焚去房屋一間、幸未傷人、

人造絲廠設計草案

化學博士孫君立、近著有人造絲廠設計草案、於廠屋設計及人事管理等項、均有詳盡之規劃、凡有志創業者、可逕向本埠愚園路六百六十八弄靜園新邨九號函索、

環球無綫電公司訊

本埠美環球無綫電報公司、開辦迄今、雖僅爲時二年八月、然因其服務週到、電訊敏捷、故至爲本埠華洋商界信仰、營業亦蒸蒸日上、近該公司大班白朗氏更力求改善、熱誠服務社會、令人可佩、

天氣報告

徐家滙天文臺昨日下午四時半天氣預報云、中國全境爲熱浪所襲、山東四週起雷、溽暑蒸人、風向靡定、此間及東海上、有東南及西南風、太平洋上之颶風、情勢無變化、下午二時、颶風之中心大約在緯十五度·經一百三十五度間之一百二十英里內、强度若何未悉、又昨日氣溫最低七七·七度、最高九六·六度、去年同時爲七八·八度及九四·六度、

花柳白濁　保障短期斷根

本醫師專醫花柳白濁各科最始創用科學化電氣療法選用特效王道良藥運用精嫻手術確係根本解決指日痊愈對於大衆認爲最難根治之白濁尤有絕對速愈之把握

早冠全滬二十年來之愈之千萬花柳病家屢蒙登報鳴謝可爲鐵證斯亦社會所洞鑒者▲最近治療白濁除採用化學療法外更併用手術直接除根法其療法之突飛猛進學識經驗

通白濁可數小時內止痛消濁短期內可以痊愈斷根日久慢性白濁大都十數次亦能斷根即劇勞狂飲亦不復發▼可請衛生化驗證明（梅毒下疳）用特效針藥注射併照射

外線太陽燈限日斷根（橫痃）不必開刀用特殊良方及橫痃消散機可以連根消盡且絕無流弊愈後照常生育◉再告初患白濁之普遍有十人九淋之稱因無恥可

綜一般初患者往往視爲不名譽羞與人言貿然上巨幅廣告之鈎一經嘗試啞子吃黃連後悔莫及故就醫之前務須慎探詢親友指導而達圓滿目的事關切身幸勿含羞貿失就醫

特新療法　初期包醫
立可止痛　一概念元
數天斷根　醫至斷根
一切針藥打服電療洗射手術全法特新等在內
用藥高貴　保證不發　出立保單

政府註冊花柳白濁專科　蔡葆和醫師
地址　三馬路廣西路西首九六號　江南醫院

朱少雲　瘰子頸特效藥　瘰癧丸

（每罐洋一元六角）　外敷藥膏

專治男婦大小頸項結核或硬或軟酸痛破塊紅腫潰爛等症　價目每盒七元雙料

總發行所　上海白克路永年里　▲電話▼36221

永安先施　新新大新　均有經售

朱少雲製藥公司

前任梧州市衛生局局長　梧州市立醫院院長　郭太華女醫師　婦科專醫

婦人久不受孕　婦人產後胎前　婦女暗病隱病　婦女其他疾病

月經病　赤白帶　產褥熱病　異常惡露　楊梅瘡　軟硬疳　尿道疾病　肛門疾病
子宮陰道病　卵巢卵管病　異常出血病　孕期血毒　橫痃　淋帶　尿道炎　卵巢炎　婦女痔瘡　寄生蟲病
發育不全　肥胖萎黃　安胎辦孕　惡性嘔吐　陰道炎　子宮炎　婦女貧血　節育指導
一切內外病　生殖器病　一切胎前產後病　一切梅毒淋病　急慢性帶下　一切婦女病　其他疾病

白克路卡德路口　▲電話三二〇一九　門診上午十時至下午二時　四時至六時　星期上午十時至十二時　▲診金初診三元　複診二元　接生初產二百元

痔科江岳巒博士

門診上午九至十二下午四至六　電話21720　極司非而路C54號即康家橋斜對面　上海痔瘡醫院

專醫痔瘡痔漏成管等症，積廿年經驗，創特殊治法，不須刀割，數日枯脫，毫無痛苦，永斷根株，另刊有痔病新書及診斷書備索

痔科專家　醫學博士江子明主辦　中國痔瘡病院

憑多年留歐所得之專門學識豐富經驗及科學設備，專治痔漏成管、痔瘡脫肛、便血等症，不論新起久患，均能速愈，永不復發，特設婦女痔科，聘有女醫

門診上午九至十二下午四時半至七時　星期日上午十二至一時　院址福煦路慕爾鳴路口康樂邨六八號　電話35921

中央運動場

回力球

力拉地加出戰

今晚八時起賽

明晚八時起賽

大舞台

電話九〇〇二〇 九〇二〇〇

星期六日戲票價：三元 二元 一元八角 一元二角 一元 角半

對號入座　上午十時開始售票

三元 二元五 一元四 一元 五角 四角

今夜准七時獻演

老勝英（憑弔孫延齡 山頂盜首級）　葉承龍

仙霞浦（陶淑貞遭凄慘 鄭大監封河畔 遇佳人陋室）

新皇殿（吳三桂自立爲王 金鑾殿）

鶴凌軒（少女懷春 避雨定情）

十一集 神怪劍俠傳

明天日戲　全體名角通力合演　前部 後部　關公與貂蟬　包括十齣老戲一次演全

後天日戲　便宜貨落得場　頭本 二本　閻瑞生　兩本戲演做完

注意：星期日日場雙齣好戲！全本御碑亭　全本八大鎚

特煩周維俊、文武全才、大戰陸文龍、說書、車輪大戰、自降宋、止戰、重好戲、務希一人注意、到起飾底

卡爾登大戲院

地址 跑馬廳派克路口 昌興公司 電話 三五五三五三・三四六六七

座價（連捐）日戲四元 三元 二元 一元 六角；夜戲五元 四元 三元 二元 一元

售票開始 上午十時 下午一時半　時間 日戲一時 夜戲七時

▲今天夜戲▼

陸鶴鵬 擒張任　姜雲霞 李鑫甫 北漢王

徐東明 徐東霞 桑園會

王仲臣 四杰村

徐東明 徐東霞 寶蓮燈（五子開學★擊死官保★打子放逃★秦府打堂）

▲明天夜戲▼

林鵬程 鳳凰山　曹雲芹 胭脂虎　王英武 獨木關　姜雲霞 李鑫甫 九曲橋

徐東明 徐東霞 汾河灣

王仲臣 大金錢豹

徐東明 徐東霞（楊波） 李克昌（徐延昭） （李艷妃） 二進宮

●預告● 全本 四進士

要目：雙塔盟 延田越柳巡誰哭黃氏死 ……

上海戲劇學校　假座黃金大戲院公演

明天（星期六）日戲：牧童放牛　三盜九龍盃　捉放曹（過關 宿店 代准 公堂）

鍾馗嫁妹　萃集各顯鬼巧、象蓮花仙體、搭牌樓、出奇遊開、龍能瓶蓋、功動行洞

日戲座價 三元 四元 六角 一元 一元 二元 二元半

預告　鄭冰如藝員主演　上海從來未演過哀艷悲壯

全部 碧桃花

別家房、陪嫁娶、天房家、遊師觀、得闖進、夜疾摘花、被離南京、見碧桃、得中自借銀、遊魂赴任、姊妹相逢、回南家親……

密切注意公演日期

黃金大戲院

八仙橋　電話八四二一四

座價（夜戲）五元 四元 二元半 二元 一元半 一元 六角

▲今天夜戲▼

劉世英 余謝虎　劉斌崑 金奎 雙拾黃金　小三麻子 古城相會　閻世善 奪太倉（代打出手）

鄭冰如 紀玉良 三娘教子

鄭冰如 胡月亭 俞振飛 紀玉良 唐連詩 打金枝（各界特煩雙齣好戲）

▲明天夜戲▼

劉世英 越虎城　小三麻子 九更天　閻世善 艾世菊 鋸大缸（代打出手）

紀玉良 劉斌崑 程少餘 烏盆計（公堂起至行路止！）

鄭冰如 俞振飛 三吉仙 胡月亭 韓金奎 趙志秋 全部 販馬記（哭監 寫狀 三拉 團圓）

今晚十時分至十二時請君靜聽週率一〇一八〇電台播講鄭冰如全部販馬記劇情故事

耳聾福音

人造耳鼓

另有治療近視肺弱腦性病美乳美容器械

即日起銀鳳箱補聽器小如指尖、納入耳內不覺、恢復聽覺、另有多種耳聾耳鳴用具、60元起、上海靜安寺路斜橋弄四十二號、歡迎試用

上海理療器械行

王開照相

各校投考報名照片最佳

館址在南京路三七八號（山西路東）電話九一二四五號

教育消息

教育部重定圖書館辦法

訂定開放時間便利民衆閱覽 應協助鄉鎭保長設置圖書室

（重慶航訊）教育部爲普及圖書教育提高文化水準、曾於本年二月頒佈普及全國圖書館教育暫行辦法、對於圖書館事業之擴充及書報之流通供應、均有規定、茲悉、該部爲補救圖書館事業未能即時普遍之缺陷、並提高各級學校及各機關團體附設圖書館（室）效能起見、復規定各級學校各機關團體附設圖書館（室）應一律於每日開放時間、允許民衆入內閱覽、如有特殊情形、得另訂民衆閱覽時間、同時應協助當地鄉鎭保設置圖書閱覽室、及介紹或借予書報陳覽、其有規模較大或係專門性質者、除應將普通參考書籍供社會人士借閱外、應將通俗書刊及日報提出一部、專闢民衆書報閱覽室、供衆閱覽、各該學校機關團體職員有輪流協助圖書館（室）主管人員辦理及指導民衆閱覽書報之責、聞教部已訂定辦法、通飭遵行、

邊疆民衆讀物 教部公開徵求

（重慶航訊）教部爲補助邊疆教育之推進、特公開徵求適應於邊疆各地之民衆讀物稿件、茲錄其徵稿辦法如下、㈠本讀物內容注重激發國族意識及愛國情緒、宣揚三民主義、融洽邊胞感情、改善邊胞生活習慣、㈡本讀物稿件、暫分爲圖畫的與文字的兩種、㈢圖畫稿件、㈠每幅以市尺寬二寸五分、長三寸七分爲限、㈡可用一色二色或三色、㈢每十幅以上得爲一套、㈣說明文字以國語爲主、亦得附譯邊地文字、每條不得超過三百字、㈣文字稿件、㈠宜多採用邊地習見習聞之歌謠戲劇及散文等體裁、㈡每篇以五千字爲原則、㈢文字以國語爲主、亦得附譯邊地文字（如蒙文、藏文、回文）㈣注意切合邊胞生活狀況、㈤致酬辦法、㈠圖畫每幅八元至十元、㈡圖畫所附說明文字及短小歌詞、每條五元至八元、譯文臨時酌定、㈥來稿交重慶北碚教育部編輯委員會民衆讀物組、

兒童圖書館明日行開幕式

招待各界人士參觀

上海兒童圖書館董事會經一月來之積極籌備、業已就緒、茲悉該館董事會已定於本月十二日（星期六）下午二時、在靜安寺路大華路大華商場十三號舉行開幕式、並將招待各界人士前往參觀、

新建投考學生踴躍

報名本日截止

四馬路三一零號新建中學、係本市教育部特准立案各校中之佼佼者、因設備完善、學費低廉、教管嚴格、故學生發達、校譽蒸蒸日上、現該校除已在哈同路靜安寺路口一四六號增設第二部外、並正設法加强專任教員陣容、所聘教員、均係國內著名大學畢業、富有教學之經驗者、本屆第一次招生考試、已定於明日上午八時起在第一第二兩部同時舉行、日來報名學生異常踴躍、今日爲最後一天、學額有限、有志投考該校者、可於本日下午五時前親往四馬路該校第一部報名、

京江中學事業增進

私立京江中學、係鎭江金融界所倡辦、經費基礎穩固、故收費低廉、並有獎學金每級多名、獎助清寒、兼有會文獎金以資提注、因此優秀學生、負担費用極少、誠滬上不可多得之學校、該校設於靈鎭路海圖、地址寬暢、教室獨立、宿舍整潔、並有大運動場、爲學生課外活動、教師方面、因校長是久任省立著名中學校長、其所羅致人才、皆是教學多年之老教員、功課非常認眞、於國英算課程偏重、比一般學校加多、物理化學程度亦提高、兼有選科、及銀行簿記等、以便學生升學或就業、聞本期高中畢業生三十餘人、除有三分之二投考大學外、其餘已分別介紹於銀行界及其他公司工廠就業、該校本屆第二次招高初中一年級新生及各級插班生、定八月五日考試、

榮記 共舞台

夜戲座價：四元 二元五角 一元 ／ 三元 一元五角 一元四角

電話定座即送　電話八五八八九 八四八〇八　上午十時開始預售對號

滿場風扇 涼爽非凡

今夜請早

第四集 九花娘出世

趙如泉 劉漢臣 主演

白書聖母　黑夜廟地　活地獄（狐媚縱淫）（風騷母女）

怪俠歐陽德

老龍背火燒三德娘 歐陽德擒千佛山花

明天日戲 第三集

大世界

門票三角五分

買一送一

高峯舞花園　屋頂電影 亡命之徒 紅蓮寺

大劇場 日戲 資洗十、三浮逛、夜干挖、比獎紅、人面桃花、心關廟……

光sy 美女隱身

屋頂花園書場 今晚起特請 張玉龍 趙蘇鶴描 祁蓮芳 陳蓮卿 蔣賓初 三笑 香金鳳 濟公活佛 武松

申曲 劉朱馬 十三班 玉美 ……

桃花歌舞團

冶聯紹南維 兒童 ……

體育新聞

中青排球女子組 友星昨輕取新本

今晚友星與民立對壘當有酣戰

中青邀請排球賽、昨晚有女子及乙組四場交鋒、乙組兩幕火青克豎中、化江敗飛騰、女子組上屆冠軍友星隊以直落二大勝新本、造四戰四勝偉績、另一場正行棄權於滬星、後者不勞而獲捷、保持不敗紀錄、今晚六時半起共有乙組二場及女組二場交綏、乙組稽山對豎中、經世戰火青、預料稽山及經世可望奏凱、女組海燕對新本、雙方實力相埒、壓軸友星對民立、前者係滬上女排盟主、對本屆錦標視爲禁臠、後者戰鬥力亦強、當有一番酣戰、惟友星取勝殊有把握也、

▲昨賽結果

火青 廿一—十二 廿一—十一 豎中（乙）

化江 廿一—十一 十五—廿一 廿一—十四 飛騰（乙）

滬星勝正行（女） 正行棄權

友星 廿一—十二 廿一—七 新本（女）

▲今晚秩序

稽山—豎中（乙）六時卅分

經世—火青（乙）六時一刻

海燕—新本（女）下午八時

民立—友星（女）八時三刻

讓分籃球比賽

▲昨賽結果

粵東隊勝勞逸 四六比三二（平力比賽）

強星勝西華 六九比六〇（西華讓卅分）

▲今日秩序

曉光對華南（一）五點半

青年對容光（一）六點半

▲十二日（星期六）

青年對北吼（一）三點半

滬白對大陸（一）四點半

南洋對豎南（一）五點半

強華對滬星（一）六點半

▲十三日（星期日）

勞逸對伶友（一）二點半

容光對西華（一）四點半

青友對粵聲（一）五點半

華強對中一（一）六點半

義生文華告捷

二幕友誼乒乓賽

義生橡膠廠自上月舉行盛大乒乓表演賽慶祝該廠乒乓隊成立四週紀念後、隊務益見發展、連日疊約各界作友誼賽甚多、勝負參半、前日該隊又向勁旅大三星挑戰、結果義生以十三對十二力挫大三星、戰績如次、

（義生）	勝	負	（大三星）	勝	負
馮梓均	二	三	石家駿	三	二
居德源	二	三	樂德志	三	二
張其洪	四	一	范寒卿	三	二
楊開運	三	二	馮家樑	〇	五
程濟坤	二	三	馮韓初	三	二

又悉文華乒乓會、昨晚八時與鋼社作友誼對抗賽、結果文華以五對二擊敗鋼社、文華頗歡迎約賽、通訊處直隸路七十一號三樓向張中原韓賞庭二君接洽、

中青體育部舉辦 游泳健身班

自美返滬之梁兆安教授

中華青年會體育部爲普及游泳及促進夏令高尚娛樂起見、定於本月十五日開放該會游泳池、並舉辦千人初級游泳班、暑期男女學生游泳健身班、及徵求中級與高級游泳基本同志、廣招青年男女參加、俾得造就大量游泳人材、該會體育幹事梁兆安君業已由美返滬、梁之游泳事業擬大事推進、對於游泳教授法在未出國前、已得滬粵人士之稱許、全國青年協會並會將其製成教育片供各地採用、今梁氏在美春田大學再經一番深造、則將來之教授成績、必更斐然可觀、又該會爲注重游泳衛生及安全起見、凡參加游泳班者必先經過醫師檢驗或學校醫務處證明、確無傳染病及心臟病者、方許報名加入、該會並代游泳員辦理驗身、請程大明醫師主持、定於本月十五日及十七日（下星期二四）下午五時半在四川路該會事務所報名及納費、各游泳班章程備索云、

青華昨挫美豐

維翰盃象棋賽

第二屆維翰盃象棋賽、日昨一場、青華以十八比六勝美豐、結果列次、

（青華）	（美豐）	結果
鮑漢良	唐岺仙	四—〇
汪笑彭	張寶昌	三—一
黃深淵	林建	四—〇
丁福全	徐聖德	三—一
凌雲	魏家星	四—〇
沈文祥	張措民	〇—四

今日爲友聯對保友、下午五時起在保險業聯誼會、

學・校・彙・訊

▲東南女體師　東南女子體育師範學校、平時對於學科術科、並皆注重、是放畢業學生担任中小學體育音樂及小學幼稚園級任俱能勝任、本屆畢業生十九已在本埠各校聘請而去、該校現定八月四日舉行第二次入學考試、有證件者、得免試入學、▲大經中學　該校創辦數年、成績卓著、本年高中第二屆畢業生詹國城吳重威周振亞李志中四人投考南通學院、茲已揭曉、全體錄取、其他投考有名各大學者、尚未發表、

奶力素

鮮牛乳素精汁葡萄糖鈣合製品

滋補代乳粉

電話 四一八〇七

總經理 佳多行

上海兒童圖書館的使命

胡祖蔭

我國唯一的上海兒童圖書館、經過長時期的籌備、將於本月十二日下午二時、在靜安寺路大華路館址開幕了、現在趁着這個開幕的時機、提出本館的三項使命、以就教於社會各界人士之前、

（一）適應各種兒童的需要　上海地方遼闊、要想在一個中心館址服務全市的兒童、事實上當不可能、雖然本館的館址還算在交通便利的地點、但是因爲時間上、經濟上和安全上的困難、不能使本市各區的兒童都能來館閱覽、因此我們預備在全市各區設立流通站三十處、代替總館流通書籍、希望各區學校的小朋友也能得到閱覽和借書的便利、對於街頭巷尾的流浪兒童、我們預備利用巡迴圖書車、供給他們免費閱讀優良的讀物、還有本館這次徵募捐款時、也有西國人士捐助款項、而上海扶輪社現時正在代本館徵求中西兒童書籍數千冊、因此、本館在可能範圍內、也願爲上海各國的兒童服務、

（二）供給兒童優良讀物　現在書坊所出版的兒童讀物、優良的固然很多、不佳的亦屬不少、尤其是小書局和小說攤上所出版的兒童讀物、荒唐無稽和誨淫誨盜的頗佔多數、所搜集的兒童讀物將近一萬冊之多、我們已將登記、分類、編目和裝釘的工作完成、將來我們還想成立一個兒童讀物編審委員會、在消極方面、通知兒童不要閱讀不良的讀物、在積極方面、還要編輯適合兒童心理的優良讀物、以供兒童的閱讀、

（三）指導兒童閱讀書報　兒童的理解力和思考力尚未發達成熟、需要指導發展、對於本館各種閱覽和借書的手續、我們已經編印了詳細的借閱辦法、供小朋友索閱、小朋友來館時、我們的館員定將盡力給予取書、還書和借書的便利、尤其重要的、是引起兒童閱書的興趣和指導兒童閱書的方法、將來我們要計劃舉行讀書演講會、書介紹會、故事比賽會、閱書成績報告會等、作爲指導兒童閱書的具體事工、

最後、我們要趁這個機會、向過去在物質上和精神上贊助本館的仕女們、表示深深的謝意、我們希望社會各界人士不吝地指導我們和督促我們、以達到我們所負的使命、我們更希望全市的小朋友充分地來參加本館的一切活動、使我們能達到服務全市小朋友的目的、

大新遊藝場

露天花園開放 添設遊藝

◀大京班▶ 王碧筱孫 …… （日戲）八大鎚 地山圖 （夜戲）活佛濟公 雙珠鳳 王華買父

◀越劇社▶ 王陳袁許 筱鳳苗仙水娟招芬 全體名角合演 （日）借珠花 全本 （夜）後本紅鬃烈馬 秀玲 申曲

◀大鑫劇社▶ 王艷琳 林冰安 胡君利 張立希 張翠萍 陳希桂 湯枝 蕭芳 日夜演唱著名佳劇 落金鳳 龍鎖 海上 京 名伯 花大 大歌 舞會 唱班

◀方朝精神團▶ （日）一串珠（夜）珍之生哀歌

◀有聲電影▶ 兩大名片同時放映 新地獄・黃天霸

牛莊路 更新舞台

電話 九〇七二五 九〇七七七

今晚獻演三本

新西遊記

最（下樓）三元 一元五角 九角　後（上樓）二元二角 一元五角 七角　一（三樓）四角　天 上午十時開始售票

四本 西遊記 准明晚公演 全部優點 日詳細說明

星期六日戲

王沈 俊美君 打鑾駕　劉文 魁英 斬顏良　寄串戲 程王 應綺霞 翠屏山　寄串白 陳素蓮 雲麗 全部四郎探母

星期日日戲

各界來函 破例演出 三本 新西遊記

中報分類廣告

尋人

拾日下午走失四歲陳姓男孩一名、穿花布衫白褲赤脚、君子遇見請送北褚家橋里十四號、賞爲戴君之德、仁安

翠鳳鑒

汝於本年六月廿八日攜物出走、四處訪尋無着、今限五天內回來、否則即行登報脫離一切關係、所有損失、特此聲明、追償保留、母楊孫氏

徵求

徵求護士及女藥劑生

茲擬徵請隨帶證明文件及履歷表各一份、於上午八時至十時、在上海南路98號婦孺醫院接洽、護士須正式護士學校畢業、至少在公立或教會醫院服務一年（非正式者不合）、藥劑生須具正式文憑爲合

徵奶媽

茲擬徵求奶媽一位、須體格健全、奶水充足、每月工錢二十元、薦頭店一概拒絕、停雲里三十三號王君

徵女友

有志英俊少年、二十二歲、高中畢業、精英文、現任職於洋行、爲誠徵程度相當女友、以英文書信交換、通信處和豐里四十五號R先生收

徵友

某君高尚人格、愛舞、徵中年女友一位、有意者請附履歷寄本報信箱1609號

一百二百

現金徵求最新花會處方、酬百至二百元、凡有何種類相當者、請上期面洽

英文

茲需Oxford Atlas或Goode's School Atlas一本、願出高價、請書明其製品與市價、投函本報第1590號信箱、合則訂期面洽

地圖

收買新舊不計、如願出讓者請與新永安街十八號振大報關行朱君接洽

徵求南市小學或中學合作

現有南市大廈教室十餘間、操場宿舍等均有、如願設分校或將原校遷入、可請詳細投本報1599信箱、約期面談

徵職務

某君教會大學文科三年級肄業、精通英日文（講寫翻譯俱能）、能打字、人格高尚、無嗜好、茲以誠意徵求洋行寫字間或大公司相當職務、家庭教師亦願、投本報信箱1591

機器工廠

茲欲租機器工廠、須有龍門刨床、牛頭刨床、各式車床、鑽床等、請開明機件地址及租費、合則面洽、不合不覆、函寄本報第1600號信箱

徵求花線廠及馬達

四百枚左右錠子線廠、連同廠屋、暨其器械附屬品、五匹以上八匹以下之馬達一隻、如有上開兩項出讓者、請打電話九四四二七、或函北京路四三號大新昌記染織廠接洽

徵求藥棉紗布製造廠

如有廠基及新舊製造機器出租或出盤、均請詳細開明價目函投本報信箱第1594號、合則面洽

重價徵求洄汀爐子氣帶片

二寸或卅寸約二百片、再四尺×八尺管子爐子一只、願出售者投本報一五八四信箱、合則面洽

徵求照相機

出讓請至梅白格路53號靜安寺路北國富公司張信接洽

重價徵求

中國貨公司第五次增資認股權、願出讓者請電一六五六四沈洽

徵買

租界內價約十萬左右房產、出售者請寄愚園路一〇三三弄一一六號楊君收

徵求縫衣機脚踏車

各數架、出讓者函郵政信箱三百號

徵求脚踏車

平車跑車數輛、愛文義路大通路口晉福里九號

徵求跑車

平車亦可、須車身完好、通訊或帶車至廣東路十七號天祥李君接洽

徵屋

新婚夫婦二人、均畢業於國立大學、擬徵租界西區新式住宅餘屋二三間、有浴室、光線充足、家庭高尚、有花木者、寧多出租金、願爲相當小家庭教師、以學校地址、便利交通爲佳、請開明地址租金電話寄本報徵者洽

徵租寫字間

欲租中區清潔寫字間三四間、請電六〇三二二號、早十一時安利地產公司楊君

徵求小型廠房

地屬租界、或區域不須大、爲平房或堂屋、亦可附設雙幢房屋之有電流者、合格者請開明詳細情形寄本報信箱一五九三、派員面洽

徵屋

學生母子倆、擬徵租界中區樓或小間、最好近呂班路、請詳開租金寄孟德蘭路108號薛

徵求房間

如有客堂樓或大間合住、子夫婦二人、最宜中區、於九點至十二時電話至一六六九九范君洽

徵屋

如在英法兩租界有衛生設備、一小間、租金約三十元左右、住夫婦二人、請電話八五三二一一施君

聘請

出門注射補針

請函通知、當即派醫務到府、手術精嫻、便利省時、針藥注射、女醫師可趨前、自備、注射公司 TEL 90155

鋼琴

茲需徵求八九成新鋼琴一只、如有人出讓者請將年份價格最低、函寄新聞路1110號戚君

聘請小學女校長

茲有近滬某縣著名私立小學校董會擬聘請女校長一名、以師範或中學畢業、體格健全者爲合格、月薪七十一八十元、供膳宿、願就者請開明履歷投函本報信箱1595、合者函約面談

聘女教師

本校現擬增聘數位、願任者請至梅白格路山海關路口四四四弄一號中國女子補習學校面洽爲荷

聘請製造藥水及棉花紗布技師

須有實際經驗及服務工廠爲合格、月薪從豐、將履歷函投本報信箱[illegible]號、合則函約面談

招考會計員

茲有某大公司需用高級會計員數人、高中以上程度、具有相當經驗、英文詳細履歷投函本報第1604號信箱、願應考者請先開具、合則函約

聘請旅行代表

茲有著名西藥行聘請旅行代表、須有醫藥或化學之學識者爲合格、如願應徵者、請繕英文詳細履歷寄申報館第1598號信箱

聘請寫字間問詢處女職員

茲有某英商行聘請華籍女士一位、任寫字間職員、須品貌秀麗、能說流利英語及有打字經驗、並請自備英文履歷、詳述學識年齡及管理經驗、信投本市郵政信箱五九七號

兼職及跑街

某工廠現需兼職人員數人、凡在機廠及化妝品、香皂、糖果、熱水瓶、玩具及各項製造品廠商辦事者、無須身分、即可兼職、報酬優渥、另得紅利、並分津貼、印刷品、合意者請投函本報信箱1605號

招請肥皂跑街

有熟悉推銷能力同等數位、每月佣金至少二百元、以上另給車資、須保證、膳宿不供、詳明履歷投申報信箱1603、合則函覆

招跑街

供膳宿、須鋪保、耐勞苦、法租界敏體尼蔭路一九三號和記洽

招請男女司賬

各一位、寫算熟習、自認身家清白、有殷實店保者、請親筆書寫履歷、並附最近照相、投函本報信箱第1608號、約期面洽

聘職員

限粵籍、16至22歲、須滬語純熟、開明履歷寄河南路二九五號岳君收

招練習生

茲有高尚職業、需練習生數人、限蘇滬籍、十八歲以內、身家清白、文理通順、錄取後供膳宿、酌給津貼、開明履歷及日記三則寄本報1597信箱、合則約期面試

招請出店工人茶房

速趨新開路一四六號接洽

出店

速至九江路一一三號七樓七一三號姜君接洽、須有鋪保者爲合格

待聘

待聘

歐洲著名大學畢業電機工程博士、欲覓一相當職位、不論上海或外埠、均可、在歐洲有三年之經驗及建築市電機工程、成績優良、對於電機工務服務忠誠、請投函本報信箱1601號

保鏢待聘

波蘭籍壯年、經驗忠實、保鏢兼汽車夫、體力強壯、無嗜好、……以便面洽

待聘

某君現在大學肄業、願任家庭教師、中小學課程均可、請示聘遇、寄巨籟達路775弄7號冠君轉洽

製藥

某君服務藥廠多年、對於製造藥片、丸劑、膏藥及其他製劑均有經驗、如欲聘者、請投函本報信箱1589號接洽

營業

出借小說

地址六馬路底遠東飯店隔壁、電話91515、章程目錄備索、應有盡有、清心書社

靜安代打中文文件所

交件迅速、定期不誤、取費低廉、清晰美觀、靜安寺路1013號接洽（由靜安別墅內後門出入）

各式合同

獨家經辦、各式合同、離婚、同居、條件、終止、收養、遺囑、脫離、讓渡、收據……仙橋恆茂里58號中國文件代辦所　依照法律、委任律師、代表證明、發生法律效力

打字油印

每頁二分、迅速精美、經濟、中國打字研究會 浦東同鄉會四〇〇樓 電話三五九〇〇

代打文件

清晰美觀、價格低廉、立等可取、南京路大華三樓電話94530 中華打字社

尚有分類廣告轉入本報第十二版

申報分類廣告

接第十一版

會稽趙俊民國畫近作

歡迎評覽 愛多亞路淡水路淡水別墅

營業

鋼製螺絲公堅 絲無匹保證準 確與舶來品無 異並歡迎五金 號代銷

批發處 玲意電器機械製造廠 愛文義路九一四號 電話三八三〇八號

儲白鶴在天曉得

對面看相 濟談命相 各五元 ▲電話九二五五四號轉▼

中英文打字

代打各種文件契約立等可取 愛多亞路中滙大樓五一九號 電話八五二九八 滬江打字社

文件打字

各種中文文件打字油印請至江西路漢大樓五三七號 余式文件打字部 電話96676

新開 西人按摩院

白克路708號大華戲院後門對面

法國女子按摩

Miss Francis 新聘年輕助手擅長面部及全身按摩 每日下午二點至十點歡迎光臨 海衛路840號 請走前門（西摩路口）

按摩

年輕荷蘭女子擅長按摩歡迎光臨 臨時地點 時間二至十時 脫路215弄四號三號房間 麥特赫司

按摩

西籍年青女士擅長按摩 歡迎光臨 卡德路四十一弄十二號二樓十號房間 七

按摩

敝處茲已由新東接辦服務格外週到 時間下午一點至八點半 地點靜安寺路一〇二五弄十六號走前門

按摩

外國女士數位擅長各種按摩 時間下午一時至八點半歡迎光臨 靜安寺路一〇八一弄七號房子內A字七號室

西人教授社交禮儀

美國女士教授歐美社交禮儀 愛多亞路三五六號 大益大樓營業所 電話九七三九 上午九時至下午二時

徽章銅牌

特別快

交換郵票

各種中國郵票不論多少敝公司均願收入並可交換 於收到後大批寄上外國郵票 保證滿意 愛德樂郵票公司 上海郵政信箱六四七號

古玩字畫 端硯圖章

西紳之托重價收買 紅木古銅翡翠玉器 古磁舊書碑帖刻絲繡品 洽同孚路汾陽坊四號樂廬 電話61431

專收木器

電話90179 98672 本社由虹口遷至南京路各種木器專收 白廳木器號木紅間創木房字寫出讓 如有服務社

專收不論什麼貨物

不論數目大小比較市面便宜 請通知阿拉白司脫路一六一號 欲賣者請天元立刻現鈔成交 電話41588

重價收買 華昌衣莊

細毛皮貨 男女皮大衣 上等西裝 各界如有出讓 請臨三七號或撥電話 比衆高 不同 派員前來接洽

收買皮衣

後面靜安寺路十八號 請撥電話接洽

舊貨

最高價收中西木器 鋼琴 無線電 收音機 衣服 床 鋼琴打字機 收音機 地址 請撥電話 5 3 8 9 5 大昌公司

舊貨大王

最高價收購冰箱 風扇 打字機 照相機 縫衣機 鐵床 電話6253 接洽新閘路560號

舊床

老牌 煤球

大名廠 每擔十五元 價特 期展光行試用隔日收現江浙煤業公司 包退正老 洋牌

老牌 煤球 特價

（四）大 每擔十五元 電話包退 上海 煤球公司

機製草紙

廉售 張售六元五角 白克路同春坊45號 電話94629

牛皮紙廉售

質良價廉無出其右 備有紙樣承索即奉 電話九三五三七三四一四 華益 麥家圈山東路

國貨52磅灰報紙

每令31元 大紅深綠深藍色玻璃紙廉價出售 永安街坊電80389

打字機出讓

舒式打字機 堅固耐用 有意者請駕臨山東路二五五號 機器完好 價廉 100元以上 弄12

中文打字機

售廉 最新式機器 可打巧妙 看試

辭海下冊廉讓

市上雖化廿元無法配得 一部只售十餘元 香港路四號十七八 電話九七七九八 山東路

名畫摺扇 信牋信封

特別廉價 本號出售精美名人書畫摺扇 二元半經濟信封 七元 並有 各種信封 信箋 均皆便宜存貨 無多 欲購從速 請駕臨 中國印刷公司 電話九四六五 無任歡迎 牛莊路

出售

適齋書畫

書例照原潤加半 各大牋扇莊 均有詳細潤單 現因求者日衆 自三十六年起照例加倍

帳料白綢布

府綢各色嗶嘰十九元 每尺十五元 五丈五尺 經售電話 4 4 5 7 1 每足十 元

潔白綢布

十五元 雪白奶油 汗衫浴衣 帳料最宜 電話購貨93027 保泰華行

紡綢

府綢灰色元色十八元 廿一元 三丈八尺 廿四元 廿六元 電話 購貨 包退包換 9 8 7 0 2 源興廠另售部 387號四馬路二樓

大批油布

每條八元 衣每件九元起 門市部北石路509號新泰油衣號 電話94769 保定存貨不漏迅速 充足

毛線出售

牌價各色雙股毛線出售 目寄本報郵箱1606號 信請將需要行約談 某廠因無經營 將存貨三銷售 願意整數出售

新龍井廉售

摘獅峯路新茶 一斤起 試辦 惠贈 送紀念茶杯 滬駐杭州西湖 紅綠茶 香茗佳東 名貴禮品 電話62270 送貨 包退包換

五梧子

廉售 品質明淨 價格公道 電話 三和里三號 1 4 6 5 8 四川路

針織機出售

茲有全新手搖18”機八部 機四部 新式二十針 （32”）六針 十二針三機 縫紉機 紗機一部又一新 機器全套 電話部 萬花機 第一號 信箱合小型廠 可省 開除 詳目 價目 本廠 請勿

收音機

長短波五燈 Lico 牌另件製成品質極高 保用十年 現售$210售後保用 $275上試聽 北山西路一五〇號 電話 4 0 2 2 價 請打

無線電廉價出讓

茲有七燈收音機一座 Peter, Pam 國際一百六十元廉價出讓 欲購者請至 路349號高祥里口 源源酒店內接洽

兎

茲有毛用皮用等兎種數十頭 全部廉售 請至海格路三五八號 F.B. 電話二二一七 下午接洽

狗

香港狗北平哈叭狗 欲購者請至法租界杜神父路（近菜市路）63弄2號

洋干漆廉售

茲有洋干漆一百磅 欲購者請打電話九八六七一 呂君接洽

新建特等花園洋房出售

地點：英租界美軍防區愚園路赫德路西廟弄附近（該地鬧中取靜交通便利 警備週全 實為滬上理想中之最佳住宅區）

建築：眞三層雙開間鋼筋水泥花園房有大小房間二十間 汽車間 衛生設備一應俱全 式樣新穎 材料超等 光線充足 保證滿意

條件：連基地購買或長期租賃均可

接洽處：北京路四川路轉角上海信託公司地產部 電話一二九二三號 備有定購詳章 歡迎面索

祇剩一宅欲購從速以免向隅

法國公園附近五開間大洋房出售

請至愛多亞路中滙大樓五四 六房間丁君接洽 電話84686

房地產出售

地房出讓 江西二路 一樓一底 三房 五五弄二號 茲有坐落法租界勞神父路 計地四畝六分二厘三毫 余地可出讓 接洽 有意承購者請 房產公司 住宅三上三下佔地約四分 售十一萬 在美防區 本報信箱1596號接洽 領看 請勿 請 有意

房地產

拍賣

准於七月十二日上午九時半（新鐘點）在本行拍賣 鋼琴 無線電 支票機 打字機 鋼算帳機 打字 枱地毯 鋼又具 照相機 衣料 全套沙發 檯子 寫字檯 等 臂踏車 腳踏車 另星什物 不計

禮拜六拍賣

准於七月十二日下午二點鐘（新鐘點）在本行拍賣 管紗 地脚米漆器 美國汽車另件 電氣 砂粉 膠布 大刷 割草機 擦料 皮油 扣手提燈 打字機 什物 不計

禮拜五拍賣

准於七月十一日下午二點鐘（新鐘點）在本行拍賣 大批皮貨 器雨衣中西男女 衣箱 以及另星什物不計

禮拜五拍賣

准於七月十一日上午九時半（新鐘點）在本行

大華拍賣行

（拍賣行招牌）

禮拜五拍賣

准於七月十一日上午十時及下午二時（新鐘點）在北京路本行內拍賣 大批黃狼皮 羊皮 豬鬃 肥皂 桐油 奶粉 銀行 劃頭 本票 付出 定銀 貨此佈 絲棉 綵綿 綵綿 銅錫器 豬腸 藥材 紙頭 皮棉 絲紗 橡皮 等 限期中交 不計 無論 何人 須付現鈔

益中拍賣行

拍賣

機車

馬力二匹牛 今因車主離申 連照會 即在 在即 八九三六年 FIAT 牌 價 讓$500 一八九 弄 十號 速 函 鑒 路

跑車廉售

八成新 時北京路上午九時半至下午三時 永康里廿五號 出售或長期出租 均可 恒茂里十四號 接洽 凡法

腳踏車

租界八仙橋 處

三個字汽車照會廉讓

有一九三六年 FIAT 備胎全套 並有意者請至證券大樓六樓四二一號 昌銀號接洽

紅木臥室傢具全堂出售

茲有紅木傢具十七件 因物主離滬 願廉價出售 欲購者請撥電話 一一三七五 朱君 洽 恕不招待

廉讓

雙人寫字檯及椅 玻璃大櫥 南京路揚子飯店對面慈和里4號 新康 另物 包

消防皮帶出售

茲有三寸消防皮帶十餘捲 每捲約計四五百尺 願廉價出讓 如有意者請打電話三〇五三二號接洽 時間下午二時至五時

大落地無綫電連唱機

八燈大型落地式無綫電一隻 上面連唱片機 十元 價大方 可收外埠 原價一千二百元 現價 出讓 請臨河南路恒利大樓三〇六號

華豐腿莊

大最模規 存貨最多 瑞典貨 維昌彈子 麥司 四只連鐵梁 對徑二寸 個願出讓 請臨山海關路安順里廿九號後門 電話 地址 石路

小地產出售

南市繁盛區城市 樓房一幢 地廣 售價 八萬元 收租金 二千元 有意者 請打電話 78983 接洽

房產出售

浦東塘路 有房屋 三上三下 欲售 一宅 需十八萬元 請 天津路 五十號中滙銀行二樓八號接洽

招生

教授

肥皂 醬油 乾電 香粉 化妝品 茲開辦 科目多成績好 歡迎參觀 比較 保用 具有 經驗 保成功 草紙 蚊香 工藝 北浙江路102 覓民工藝 索章

教德英文

茲有富有教學經驗之西人 願於暇時教授德英文並保證於短時間內 欲學者可於每日上午十時至下午 同 至福煦路 號 Mr. Stern 面談 電話 75433

復旦模範夜校招生

補習 暑期 男生 （主辦者）復旦大學校友 （科目）國，英，算，理，化，簿記，建築工程等 （報名時間）每日下午四時至七時 （校址）福履理路拉都路口振英小學內

音樂專家教授鋼琴

柏林音樂院畢業生 茲教授鋼琴及樂理 學費廉 短期 請於下午四時至六時向福開森路四十一號 A. BRENNER 接洽

特殊教法日語

此種教授以嚴格之暗示 觀察 說明 解之 本社自所 設立國人上海能 西愛咸斯路和郵十號 電話79806 特殊教法

鄭福蘭堂

八寶撥雲散 光明眼藥 沾目靈眼藥水 珍珠八寶散 沙眼藥膠 熊胆火眼丸 一百年老牌 電話九一三六五 山東路三馬路口

舊報新抄 六十七年前

（見遜清同治十三年本報）（七十五）

本埠地貴（二）

其創業在上海者，雖將家眷搬回，而仍以上海爲外宅，若此者亦往往而有，以故房屋之盛者常復賃，至今日而愈形熙攘矣。且前者房租雖貴，而地價則尚不甚昂，近來地價日長，下海浦老閘新閘直至靜安寺一帶，地皮人人爭買，地價益昂。新閘一帶離馬路近者，每畝先不過百餘兩，今則加至四五倍不止。雖馬路遠者，每畝先不過百兩，今亦加至五倍，而且爭相購買，不惜重價，此何故哉？蓋本埠東南一帶，限於黃浦，無可設法；惟向西北一邊推廣，故老閘等處，向係曠野之區，現在皆起造房屋，煥然一新，而且有屋宇尚未完竣，已有人租定者。

夏令衛生菜

（廣告）

美華汽車

接送 南京 虹口 滬西 北四川路 市口 電話 三三九九二

熊裕記申莊

江西安徽 匯兌存款 多少均可接收如有在南洋新加坡等地 本莊匯通 賜顧 請 貼費 匯款 敝莊辦理內地各處匯兌 歷史悠久 信用昭著 如有滙往江西贛州 臨川 豐城 吉安 及各省 縣市鎮 款項 無論 電匯 信匯 可代爲 辦理 貼費 優厚 地址山東路62號 弄口 五號 電話九八七二三 三

日語

日籍教師 通語 由 本人教授 個別教授 函授 會話 保證 成功 可遣府上 報信箱 1566 接洽 章程函索 即寄 橋上海弄42號靜安心學院

催眠術

汽車

雪鐵龍汽車廉售

茲有一九三五年四汽缸轎車一輛 完好 可出售 因車主即離滬 在即 以八千元 廉價 欲購者 請打電話八五〇六五號 李君接洽 看車 一切 四川 一九三三

暑期班 劍橋英專

大美籍英文 教授 學 任教 美 夜 日 晨 班 班 班 每 晚 二 時 總處南京路 慈波大路 樓520 電話 T1870 章程 備索

澳斯汀轎車

一九三八年 汽車 四門轎車 輪胎七成新 引擎完好 用油 經濟 茲有 欲出售 廉價 如欲購 請電話 九〇五九三 宣君

小型轎車廉讓

四門 五百元 輪胎五成新 即欲 出讓 電話 九六七 接洽 茲有馬力汽車一輛 主即

召盤

新式服裝公司召盤

茲有坐落南市老西門關帝廟 開店面 最新式 服裝業 一二八號雙開間 營業生財連同貨物 廉盤 地點 接洽 如合意者 請至 蓬萊路口 面洽 上地接洽 可也 即日 即有 意者 請 投函 1602號信箱 另約 時間 地點 接洽 生財 修 完 餘萬元 湖州

召頂

召頂

南市新橋街民國路 三上下 樓房 看接洽或電話 三七二六九 丁君 者請進南市豐記碼頭新 石庫門一幢 里弄清潔 者請來接洽 勿

召頂

失良機 進出便利 頂費 租 特別 馬路 三馬路 存仁 郭先生 便宜 有意 者

▲第一特區 召頂

茲有靜安寺路 大衛生 設備 俱全 環境優良 交通便利 請電話九八七七七 梁君接洽 樓房 寬大 路四 新式房 所 小 房 間 餘 十 司 脫 全

召頂

廉價出讓有意者請

▲第一特區 召租

廉頂

廉價出頂 茲有 樓房 三層 座落南陽路 西摩路口 朝南 內外裝修 全新 適合 住家 辦公 有意者 請打電話 七一六六四 陳君接洽 可搬入居住 欲頂者

寫字間召頂

有意者請撥電話二一九〇五 四 接洽 千元 至北河南路 南京路 河南路 英租界 負責 大樓 一間 傢具 電燈 俱全

市房招頂

英租界熱鬧區 有市房二 負責 河南路 寫字間 一間 過戶費 五萬元 南京路 李號 接洽

▲第一特區 廉租

昌平路有高大樓房 一幢 麥根路 三宅 內有小地 基 一畝 三十號 合 工廠 住家 均可 洽 根里 三利 里十七號 分租 上下 上 家 之 用 合 意 者 請 向 麥 根路 麥 根 里 三 號 接 洽

召租

三層 愛文義路 交通便利 五時至 打電話 至 一四六二 號接洽

▲第一特區 召租

寬大樓房召租

洋式大樓 房間四間（兩間相通）衛生設備俱全 環境幽靜 無小孩 無吵擾 欲租 者請 接洽 虹口 地段 適中 特區 第一 橋 西安路 西竺寺 職業 須有 交通便利 商店 接洽

店面出租

出租店面一間 門 面二十餘尺 電話八七七〇 六號 接洽 拉都路 公共汽車 站 前 店面 一間 有雙開 （無樓）

洋房分租

新式召租 衛生設備 俱全 寬敞 不租 者入 多有意 者請打電話 80124 陳君 接洽

召租

字間或住家租價低廉如合意者請 八仙橋小菜場 三樓自來水 樓二十八 請電 處接洽

娛樂

百樂門

舞廳 舞蹈 專修 學院 全負責介紹 每晨九時至晚十時 授標準舞 五十元 保證速成 巴黎學生 永安街 月 福煦路 貝禘鏖路口 德除邨

聲明

施霖律師代表陳錫根陳妙福陳佛根共有遺產啟事

（以下細字略難辨讀）據當事人陳錫根聲稱父陳妙福遺產地產坐落上海縣... 三毫 ... 之 ...

裘汾齡律師代表陳光澂君聲明撤銷魏家賢君地上權並催告限期清償地租啟事

郁邵君拔祖律師代表為同意解

龔潘治光奎綿君女士除婚約啟事

范叔寒律師代表周佩寶驅逐養子世英啟事

周佩寶律師代表劉氏驅逐養子世英啟事

王永生聲明啟事

劣子王仁茂（乳名二毛）緊要

賣買土地聲明

聲明協議離婚

洽議離婚啟事

上海電織廠聲明

海寧路仲賓善堂馮等聲明緊要

遺失受抵押單暨屋借據及下借據作廢鄭重聲明

大中華橡膠廠興業股份有限公司發給第七屆股息通告

江蘇上海第一特區地方法院拍賣不動產公告摘要

遺失

遺失聲明

遺失鑰匙聲明

遺失租地合同

遺失聲明

▲支票 股票

遺失支票聲明

遺失支票

遺失聲明

遺失股票聲明作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

▲存單 存摺

遺失聲明

遺失聲明

▲圖章

遺失圖章

遺失圖章作廢

遺失圖章聲明

遺失圖章

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

遺失圖章

遺失印鑑聲明

遺失聲明

遺失存摺印鑑

朱志揚遺失圖章啟事

高易公館為三會堂遺失權柄單所用之圖章聲明

醫藥

防止狙擊

溫南山糖尿特效藥

匡克衡醫生

氣喘

白濁除根草（天然）

請飲 屈臣氏 汽水

解渴生津 佐饌佳品

金都
福煦路同孚路口 電話三三〇〇四

今天三場 二時半 五時半 九時一刻

最後六場 新弗失之

劉瓊 袁美雲 耐霜 黃獻齋 王

斷腸花

華美悲慘巨片 王引編導

後天起映 陳雲裳 薛覺先主演 天風流皇后

後晨十時半映 斷腸花 一場 座價六角

國聯
虞洽卿路447號 定座電話96261

今天四場 二時半・五時・七時・九時一刻
一元（對號）一元二・一元四（連捐）

健美秘密暴露

美國攝製（人體美展覽） 微妙珍品（處女美公開）

裸女島 百聞不如一見 大伏天清涼劑

原名：蓖島的處女 "Virgins of Bali"

加映 蘇聯時事片 傘兵空前表演 飛機轟炸工廠 中俄人國話講

滬光
第念一天 閃映 仍舊客滿！

今天三場（上午十時售票）二時半・五時半・九時半
電話九〇八五六號

陳雲裳自認為最得意的作品

陳雲裳 顧也魯
卜萬蒼 編劇 導演 監製
小綿羊 落入虎口
徐莘園 韓蘭根 王獻齋 殷秀岑 張琬 合演

別開生面 時裝鉅片

野薔薇

山野景色○世外生活●姑娘無邪○回到自然

新光
冷氣開放 清爽舒適

座價：一元二角・一元五角・二元（連捐在內）

最後兩場 二時半 五時半

李麗華 張翠英・嚴化 楊柳・上官雲珠 主演 曲娘

幽默新穎 歌唱鉅片 ●●酸甜苦辣 盡在心頭●●

文逸民導演 藝華出品

玫瑰飄零

今晚九時一刻獻映 華新出品

●陳查禮●

大破隱身盜

徐欣夫 編導 科學偵探巨片

請早購票 詳見另一幅廣告

金城
北京路貴州路口 電話九一〇一四
座價連捐 一元二角 一元半 二元

今天四場 二時半 五時 七時 九時半

昨天四場 上下客滿

周璇在片中大唱平劇！

後晨十時半加映一場

周璇 主演作

韓非 客串 袁紹梅 呂玉堃 蒙納 周起 合演 悲慘沉痛

夜深沉

國華時裝巨片 張石川導演

惡少年種種誘惑 弱女子失足含恨

關於「清宮怨」的面面觀

源深

這幾天各報都有關於英茵拒演「清宮怨」的紀載，並且外間更盛傳費穆亦將不予導演，記者為了要明瞭眞相起見，特向各關係方面訪問，茲報道詳情如下：

演珍妃的英茵說：「我決定不演珍妃這一個角色了，這不是我不肯演，實在因為我近來身體不很好，並且天風辦事太忽忙，他們在五日發給各演員的劇本，而在九月就要上演，人又不是機器，怎能辦得到呢？我在這戲裏，要穿清代旗袍，要着高跟鞋，一面跪，一面唸台詞，無論怎樣，這沒有一個月的練習，所以我只得拒演了。」

演光緒帝的舒適說：「我很歡喜「清宮怨」這個劇本，因為他是清政府對內對外的政治上的有力的暴露，意義自然是很嚴肅的。我自導演「岳飛」受挫後，這一個戲，似乎給了我一點興奮，還能過癮。所以我不會拒演，即使身體不「舒適」，我也一定抱病上臺。」

導演費穆說：「我忙於導演「洪宣嬌」，這確是事實，但我仍努力地為「清宮怨」盡職，外間傳說我和天風發生意見，根本就沒有這回事。」

編劇兼演出部主任姚克說：「有人說我對於「清宮怨」的演出，頗感棘手，有向當局提出辭呈的意思，這完全是空穴來風，毫無根據的。」

天風劇社發出的消息說：「「清宮怨」珍妃一角，本由英茵主演，但因該劇異常繁重，英茵既不肯演，決另請慕容婉兒擔任，至於英茵體弱多病，倘在其次也。」

慕容婉兒說：「我自被派擔任珍妃一角以後，日夜努力於背唸台詞，研習動作，從來沒有這樣興奮過，我這一次上臺，雖不一定能演得怎樣好，但是我相信我是全力以赴的，至少可做到「不拆爛污」這一個條件。」

歸納以上各方面的意見，我們知道「清宮怨」的演出，已是沒有問題的了。記者從另一方面得到的消息，說是「清宮怨」的演出，最遲是十七日，如果能早一點，就是十五日，請大家期待着吧。

章遏雲赴津

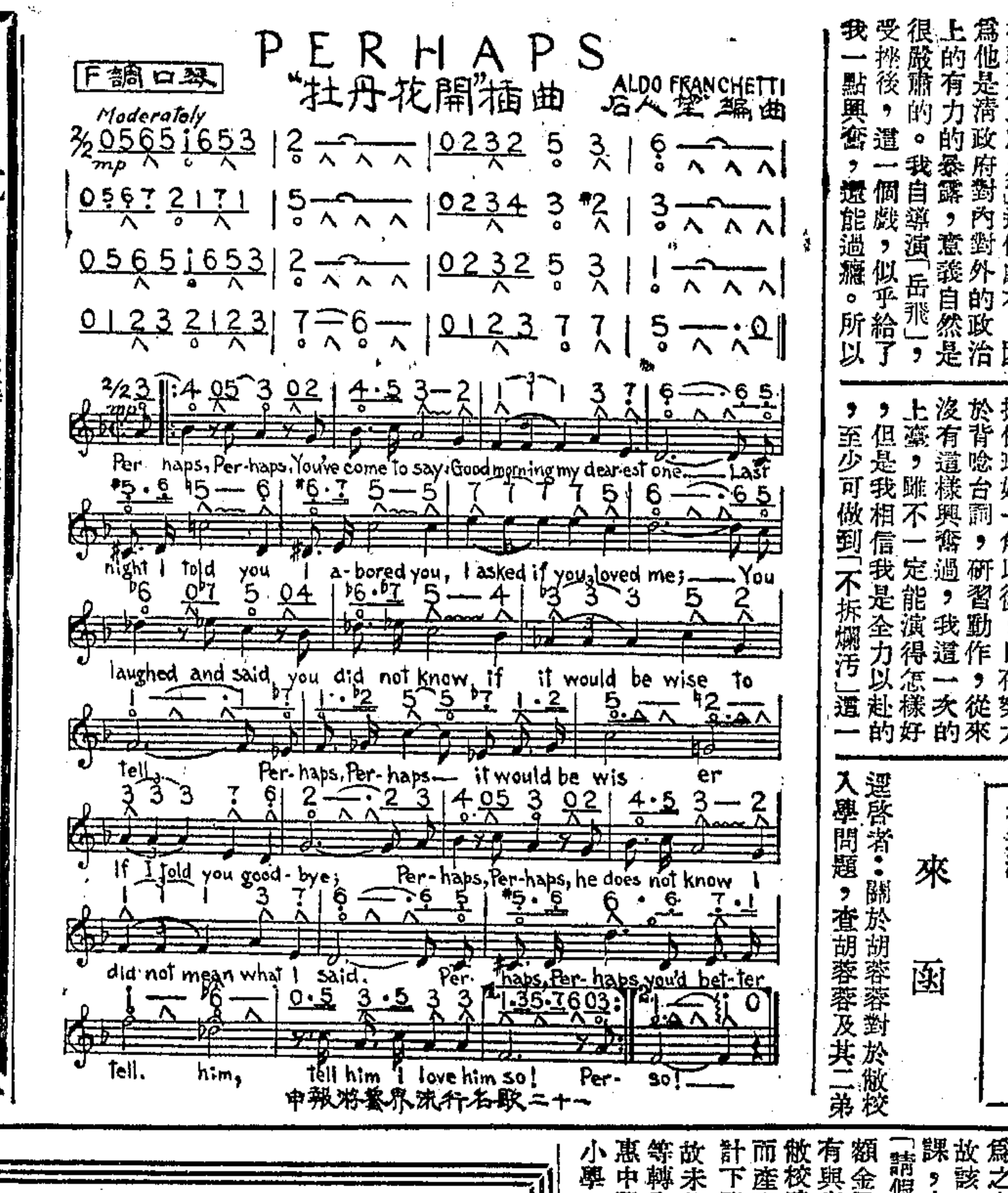
▲演戲一月後南返

章遏雲逸雲姊妹於四日在大亞電臺播音之翌晨，已搭太古盛京輪赴津，此次赴津，係應津市中國大戲院之邀請，於陰曆七月初登臺，演期一月，章之程派名劇「梅妃」，將於此次演出，一俟演畢，即行返滬。

來函

逕啓者：關於胡蓉蓉對於敝校入學問題，查胡蓉蓉及其二弟上學期考入敝校，於開學之初，該生家長曾來函請求准該三生每逢星期六請假，敝校以此例一開，其他學生如即踵仿行，則課程及考試之時間，均將為之紊亂，故覆函未予允准，故該三生之於星期六不能到校上課，在校方固認為「缺課」而非「請假」者也。至謂敝校拒收留額金及拒發轉學證書一項，亦有與事實不符之處。該三生在敝校肄業，既因星期六不上課而產生種種不便，為該三生計，下學期不如轉入他校為是，故未收其留額金，並曾介紹彼等轉入與該三生同屬安息會之惠中學校，胡蓉蓉本屆已畢業小學，敝校授予之畢業證書，已足為該生投考他校之證明文件，而其二弟則因此次大考時未將應考科目考畢，依照一般學校章程，均應作未修畢本學期學程論，敝校於此亦非例外，自亦不能給予轉學證書，故「拒發」一層，純屬虛構。（下略）誠恐未明眞相，略述顛末，幸垂鑒焉。此上申報館遊藝界編輯先生 進德女中附小教務處 七月八日

◇簡訊 ㊀青藝劇社定今日（十一）在福煦路俄國藝術劇院首次公演「原野」，章央導演，張曉客串歌唱。



璇宮劇院為上演「清宮怨」緊要啓事

天風劇社之視是劇，純以光緒與珍妃之悲劇為經，以清末之政治背景為緯，哀感頑艷，可泣可歌，乃國後之精心傑作，本院因該劇異常繁重，故于排練方面，不敢草率從事，特請名導演費穆、姚克先生……且自六月初開排以來，即將不能勝任之演員，一一淘汰，擬以極精銳之陣容與觀衆相見，已逾一月，但本院為鄭重起見，定于即日起總排一星期，務求爐火純青，方敢獻演，乃各界……來函遞詢，或則電話探問，本院不勝感謝，但外間不明眞相，傳說紛紜，用特鄭重聲明，幸希各界……

此次本社上演「清宮怨」一劇，外傳係以西太后為中心，或謂該劇情節與「西太后」與「東太后」實同，屬傳聞……

璇宮
電話三六九六五

日夜兩場 日場三時 夜場八時 新點鐘

座價 一元二 一元半 二元 日夜對號 夜全部連座捐

優待學生職業青年 憑證購券一元 對折

今天夜場重演

輕鬆興奮四幕喜劇

十字街頭 原班人馬 為期無多

◉沈西苓先生遺作◉ 魯思改編★吳琛導演

會得一致好評，機會勿錯過

名劇預告注意演期

清宮怨

全部歷史宮裝 服裝華麗 道具佈置 貴重富麗

天風劇社演出

遊藝界

（朱永庚問）大便後有一物下墜，按之方入，當用何法治療？
（答）脫肛，請醫治之。

（吳寶瓊問）取去臉上小痣，因誤食醬油，致留兩黑點，有何辦法？
（答）久後自能消減，與醬油無關。

（吳香問）懷孕初期，吃仁丹或痧藥水，有無妨礙？
（答）最好不吃。

（孫桂寶問）身上生虱，如何治去？
（答）將衣服被褥等完全消毒，在飯鍋上蒸二三十分鐘，一面洗浴。

（孟士尼問）樂口福，孕婦是否可以吃？
（答）不但可以吃，且有益胎兒。

（劉陵問）口臭，何法治之？
（答）多吃水果，臨睡嗽口擦牙。

（周曼倩問）大便中有烏賊狀小虫，吃之是否有害？
（答）須檢驗大便。

本信箱有一部分未答復者，移入樂觀雜誌第三期（報攤均售）

李阿毛衛生信箱 每逢星期一三五刊登

新都附設 綠寶

日夜兩場 日場三時半 夜場八時半
座價 一元二 一元半

（冷氣開放）今天日夜獻演 劉一新編導 清宮香艷史劇（集三）
西太后與東太后 精彩集中 上演後來

親自導演 施春軒（文化申曲）
孟麗君（八集）
（定座電話九〇六三七）
二點卅分 八點一刻
一元 一元半 一元八角
（訂座電話九四四四四）

第十二章 盡如奪武可奈何

但一隻虎怎肯輕易饒恕，拍馬追去，許靖只顧逃，一隻虎只顧追，約莫追了十餘里，背後賊兵跟的也不多。許靖糊裏糊塗的也不知走的什麼路，但見前面有個山坡。許靖暗想自己逃呢，還是回身去和那廝拚命？正猶豫間，忽聽鸞鈴聲，山坡後跑出一匹馬來，馬上坐着一個美少年，手橫寶劍，英氣凛然，正是他朝夕盼望，遲遲不來的柳隱英。這一喜眞是喜出望外！便喊一聲「賢弟救我」！此時柳隱英也已瞧見許靖狼狽奔逃之狀，又見背後賊將一隻虎已如旋風般追至，他遂從腰下鏢囊裏摸出一枝鏢，將手一抬，直奔一隻虎咽喉而去。一隻虎聽得鏢響，急忙將頭閃避時，肩頭已中一鏢，把他嚇了一跳，連忙撥轉馬頭而逃。賊兵見主將受傷，慌忙上前擁護着退去。許靖見柳隱英一鏢打退了一隻虎，更是狂喜，上前相見，說道：「多謝賢弟救我，但你怎麼到了今日纔來？我和周將軍眼睛都望穿了！」柳隱英見許靖臂上鮮血殷紅，知道他已受了創傷，便皺着雙眉說道：「這是小弟很歉疚的事。吾哥怎樣受了傷？此地恐有賊兵追來，不是談話之所。方纔小弟路過前山，見山坳裏有一古剎，十分隱僻，不如請靖哥隨我往那裏去一談吧。」許靖點點頭，說聲好，遂跟着柳隱英縱馬馳去。轉過山坡，越過一重嶺，果見那邊樹林裏有一帶黃牆。二人跑到近處，跳下馬來，見那廟已是古舊，廟門前有一匾額，上題安禪寺三個大字，已剝蝕了小半，廟門緊閉。柳隱英上前叩門數下，隔了良久，方纔有一個龍鍾的老和尚出來開門。一見二人模樣，便嚇得面上變色。柳隱英道：「我們是官軍，被賊兵追急至此。這位將軍已受了傷，所以你可引導我們到你們廟裏去休息，決不有害於你的。」（一一二）

影人速寫

㊉㊂却爾斯·鮑育 Charles Boyer

他初到好萊塢，不過在米高梅公司裏當一名拍攝法國片的顧問而已，但他現在則被認為銀幕情人了。他也拍法文片。他的名字在法國，有無數的女子崇拜他，鮑育曾回到過巴黎，但一年之後，仍舊回到好萊塢的懷抱。這時遇見一個叫派脫，彼得孫（Pat Petterson）的女子，不久即行結婚，他喜歡玩網球和高爾夫。身長五呎九吋，體重一五〇磅。最近將和狄安娜竇萍合演一部名片。（小郎）

殺蟲特效 爬勿動 臭蟲粉 臭蟲水 電話九〇三八六 請認明爬字為記 國信公司

皇后劇院
日夜 附場二時 夜場八時半
價目 五角 一元 一元半

上海滬劇社 最後一天 演足四十六場
夏天導演 舒適 戈戈編劇 陸沉
上海屋簷下

明天日夜上演 李萍倩導演 戈戈編劇
風流寡婦
比電影殺渴 比電影放浪

●福致飯店照常營業・進餐自由出入●

張園游泳池

今天暫停 明日照常

本池今年澈底革新。以是游客激增。為公共衛生計。曾於上星期六起停售團體券。並將游泳券資略增五角。希望減少人數。顧日來游客踴躍。有增無減。茲為澈底沙濾消毒計。今天全日暫停。特由本池化驗師會同工部局衛生處專員監督檢驗。事關諸君安全。今日暫停一天。明日照常開放此啟

●團體券及月券等，延補一天，扣足一月

●福致飯店照常營業・進餐毋須門券●

世界書局新書

英漢對照 應付人的技術 卡耐基著 王維義譯 實售二・三四
本書已往只有原本，或譯本，而無英漢對照本。是書現在有對照本，且句句對照，讀者購買一本，可抵二本，倘作英文自修用，實屬太有益之至。

分類詳解 四書讀本（分三冊）實售五・八五
本書依照內容性質，分為篇章段落，註解每段末更附本段提要，內容問題，並用白話，且解讀此書，家庭自修，最為相宜。

國語三千字通 楊凱著 實售二・〇八
作者係教育部所聘之國語教師，本書專為華僑而編，字字注音，而運用句法新穎。

天蟾舞台
福州路雲南路口

日戲座價 三角 五角 一元 一元二 二元 二元五
星期日日戲與夜戲同價
夜戲座價 四角 五角 一元 一元二 一元五 二元
電話 九〇五五六一 九〇五五六〇

今天夜戲 臨別紀念 祗有三天
鄭立恒 大四杰村 楊寶童 斬經堂
趙松樵 宋寶羅 高雪樵 全部 哭祖廟

明天夜戲 鄭立恒 大金錢豹 馬秀春 拷寇
楊寶童 趙松樵 宋寶羅 高雪樵 馬秀春
◀全部衣帶詔▶

後天日戲 楊寶童 趙松樵 宋寶羅 高雪樵 筱松樵
全部三氣周瑜 柴桑口 孔明吊孝

預告 全部 江東橋 宋寶羅 主演
大明英烈名將康茂才史實 汪派紅生戲之老爺戲彌足珍貴

上海市伶界聯合會籌募慈善經費假座
天蟾舞臺
舉行大會串
電話 九〇五六〇 九〇五六一

七月十一日星期五日場公演 中午十二時開鑼

注意戲目
名次以出場先後為序
周菊芳 閻少泉 小九陣風 粉菊花 小趙松樵 蓋春來 宦寶庭 李月春 張國威 張銀邦 胡少芳 馬慶雲 郭坤泉（水母神將悟空）
大泗洲城

名次以出場先後為序
趙志秋 馬秀春 韓金奎 劉榮鑑 牛春鳳 蘇律 耶查 關
頭

名次以出場先後為序
高雪樵（嘉祥） 張質彬（向帥） 夏庭君（嘉祥） 李如春（向帥） 鄭立恒（嘉祥） 張德祿（向帥） 李仲林（嘉祥） 王少樓（向帥） 劉坤榮（鐵金翅）
三本 鐵公雞

名次以出場先後為序
王富英（趙雲） 劉文魁（劉備） 林樹森（喬玄） 李秀英（國太） 王福勝（孫權） 王熙春（尚香） 楊寶童（魯肅） 趙如泉（張飛）
龍鳳呈祥

名次以出場先後為序
趙松樵（張飛） 張彥斌（劉備） 張國盤（孔明） 劉漢臣（馬超）
（戰馬超）

名次以出場先後為序
程少餘（焦贊） 宋寶羅（延昭） 周維芳（宗保） 梁一鳴（賢王） 楊瑞亭（太君） 筱文林（木瓜） 張美玲（桂英）
（轅門斬子）

（座價）四元 三元 一元 八角 七角 五角
三樓五角

上午十時開始售票

新光 今晚九時一刻獻映

中國大偵探 偵探片權威

陳查禮大破隱身盜

監製 張善琨 導演 徐欣夫

到處都是盜㓂 從來勿見强盜

隱身盜：來去無形 肆無忌憚
陳查禮：神機妙算 攻無不破

—主演— 龔秋霞 徐莘園 顧梅君

廣西路三九號南京路口
金谷飯店
菜餚精良　管理週密
高等西餐食府
午餐五元　晚餐六元半
營業時間　上午十一時起　下午十一時止
電話　九〇六〇五．九六一六七
GG咖啡館
特備　國際式名貴午茶
每客三元．時間下午三時至六時
冷飲　名貴　西點　精美

大光明
今天榮譽獻映　二時半　五時半　九時一刻
是叛逆是忠臣是無賴是英雄
再度榮獲金像獎，非常的偉構　歷史緊張俠情巨片
保羅茂尼
新世界　奇人奇遇奇蹟　熱血熱淚熱情
富貴不能淫…貧賤不能移…威武不能屈
舌戰群臣　力爭公道

有魄力有眼光有血性有謀略
驚險激刺膺選十大巨片之一
國際情報網
照相機中噴射子彈！廝坊頂上暗設機關！

南京
今天榮譽獻映　二時半　五時半　九時一刻
翻雲覆雨風潮裸浴偷情活劇
苦肉計：化身投靠　同情心：淚弦扣撼　金罩鐘：嚇退官　翻印天：出赶蛋
大胆諷刺　透黑暗內幕

The DEVIL and MISS JONES
大富豪低頭又做小　俏女郎氣煞會撤婚
一天生股力　琪恩亞珊　自有十足腔
洛勃孔敏士．鄧爾斯珂本奇妙艷情大喜劇
蓮花仙子　幽默非常
祇爲銅鈿拚大家命　有了女人天下太平
特加映：時代的進展

大上海
今天首輪獻映　二時半　五時半　九時一刻
血！血！血！慘無供情犧牲
極刑判處剖體驗肉　怪血液輸作物　狂勃滅人性　循環果報巧除凶

加映五彩短片
科學怪人最新傑作　卡洛夫　愛美凱絲琳等助演
覓求不死長生藥！突成殺人萬惡魔！
變態博士　不可思議
不日獻映香艷刺激名貴巨片
好漢吃抖：比力氣　活兒眞透
小白臉跳河　大老闆上當
博愛里
華雷斯皮萊，喬治賴甫德，賈克柏古合演

國泰
今天日夜獻映　三時　五時半　九時一刻
撲滅謀財害命的國際走私黨
溫蒂巴萊　喬治山德士最新傑作
聖俠護花　施妙計　破奇案
三枚郵票　廿萬金圓
旅店私探，原是扒兒手！車中美女，竟是郵盜賊！

"The Saint In Palm Springs"
玩弄警探於股掌之上　拯救淑女於危難之中
滑稽巨子　惠爾勒　著名樂隊　湯密陶珊
賭城之夜　裸美人　白鴿舞
翻雲覆雨全部噱頭……六種曲調四支情歌
熱的塲合熱的戀愛熱的歌舞

大華
今天三場獻映　二時半　五時半　九時一刻
勞勃泰勒　華爾德畢勁　露絲赫絲
美海軍部熱烈贊助
具有時代性空航示威片

疾風射擊　衛戍轟炸　黑夜着陸　集團攻射
飛行太保　米高梅貢獻
事業尚未成功　結婚展期舉行
俠醫回鄉　劉易斯　里昂巴里摩
仁術濟世　造福鄉里　克服困難　戰勝環境
大華影訊特價不日截止　全年三元
定閱一年贈價值元半蜜絲佛陀化妝品全份

金門
今天日夜三場　二時半　五時半　九時一刻
擊沉戰艦商運八十三艘
且片擁擠，換片在即！

華雷斯皮萊主演　新式潛艇戰術
閃電戰術　飛雷掃海
秘密武器！深水炸彈！
後天星期日上午十時半早場　克拉克蓋博　琪恩哈羅　兩星合演
蘇姍恨史　座價七角

衛生的價值
—納涼瑣話之一—

袁樂爲

今年的西瓜要買到五元一只了，連吃西瓜的福氣，也得昇高一層，至於豆棚瓜架下納涼的情趣，若非想像力特別豐富的人，似乎也很難在冥冥中求之，但鴿棄馬棚般的房間擱樓，究竟將人們驅之於戶外，於是後街堂口，垃圾桶旁便擠滿了芸芸衆生。

對門張家小弟弟，拿了本衛生書，大事宣傳，說這樣要衛生，那樣要衛生，隨地吐痰，不好，亂倒藥渣，不好，到處小便，更不好，因此引起李家嫂嫂的牢騷，發誓說決不是騙人，上次踏了一脚藥渣，回去便生病了。

話題一開，少不得引起一塲論爭，王家婆婆是有著歷史的根據，說倒藥渣不是壞事情，因爲古已有之「從前有個葉天士，是不起了的醫生，那天打上轎經過某處，一眼看到地上的藥渣，便查出這中間有兩味藥，一是冷藥，一是熱藥，冷熱不調，是乃庸醫所開之方，便下轎查問，爲改了一張方子，救了一條性命」由此可見，倒藥渣之重要，大家都爲這段神話所感動。但隔壁沈家二孃乃「中學爲體，西學爲用」論者，以爲倒藥渣固然重要，但「外國人」衛生的道理也不錯的，像她便贊成抽水馬桶，但是外國草紙却不及中國的好。所以衛生得看地方行施不必處處呆板。

但終究還是周家老頭兒淵博，他親口便可背出幾張「驗方新編」，且是用以濟世，廣爲流傳的。

最激烈的仍屬於王家婆婆，以爲不單「衛生」無淺道理，因爲藥不過是醫病，不能醫命，「從前有個名醫，眞是藥到病除，百發百中，某次看病，竟然不靈，病人吃了藥便死了，那醫生不信，到陰間去問閻王，閻王道「誰都醫好了，我幹什麽事」，故後來醫生看死了病人，人家去問他，他便道我祇醫病，不醫命，人雖死了病終好了。」這樣一說，果然使大家啞口無言，於是衛生的價值被確定了，曰「無啥道理」。

但，就在這晚上，周家老頭兒上吐下瀉起來，丹方不靈，燒錠無效，被二房東硬作主意送進了時疫醫院，打了針，吃了藥，好了。在第二晚上，再談到衛生時，便另有點新的材料了，李家嫂嫂說周老頭一定是因爲在不知不覺時踏了藥渣以致生病，所以應注意衛生，沈家二孃却認爲打針固然好，但因此要注意衛生，也大可不必，你瞧，除了周老頭外，別人都沒有生病。周老頭自己却沒有什麽意見，却認爲打的針確是很靈，不知是否從「驗方新編」中得來。

但王家婆婆却只有一句話，曰「命不該絕」。

嗚呼！衛生的價值。

走走門路

羅盤

覺門似侯門
但非躍龍門

父親在一隻××學校裏教書，暑期的到來，在他是認爲借此略爲休息一下並自己看些書的機會。但是，這兩天家裏客人突然增多起來，使得父親不免動搖他的計劃了。

我家客人多起來，並不是父親成了要人，或是家庭發生了什麽重大的事情。主要的原因，是父親擔任課的那隻學校最近就要招考了，而客人們大都抱了同一的目的！走走門路。

今天，父親才起身得不久客人就來了，那是父親的老友，又帶上些親戚關係。很熟悉的。所以坐了一會，寒暄過後，他就從袋中摸出張紙來，送到父親面前：「這次我有個姪兒考貴校，平日成績還不差，聽說貴校算學程度很高，很不容易錄取，這次要請老兄多多幫幫忙，幫幫忙。」

父親的答語，好像已有了一個公式：他總是笑嘻嘻地接過那張紙，上面寫着投考人的姓名和號數，一面說：「當然，當然，能夠幫忙一定盡力，不過一個小教員也沒有多大力量。」

客人好像辦完了一件要事，拿起了帽子預備走了：「老兄不必客氣，××學校不比國立的，總好想想辦法，嘻嘻：……拜託拜託！」

送到門口，客人又再三地叮囑：「這次全仗老兄。」於是就好像負上了一筆債，假使不盡力，就未免對不起朋友了。

也許送走了一個客人，第二個接踵就來了，於是剛才的對話再重複一遍，父親處又存放了一二個考生的姓名。

來託的人不是親戚，就是朋友，還有輾轉托人寫了介紹信的，帶了考生一起來的。答應了一個，那裏好回頭第二個呢！於是，照單全收，有求必應。父親一天到晚得說十幾遍，「一定幫忙，一定幫忙。」

翻閱着一天收到的名單，到了吃晚飯的時候，父親說：「今天總不會有人來了吧？」母親說：「也說不定」父親一個個記下收下的姓名，預備隔天到學校裏去。「在這個時候，家長們很不容易拿出一筆錢來，當然迫切希望子女能順利地考取學校了。不過他們那裏知道託人有什麽用，並且這隻學校新生的錄取與否，全由校長一人決定的呢！」父親又長長地嘆了口氣。

剪影

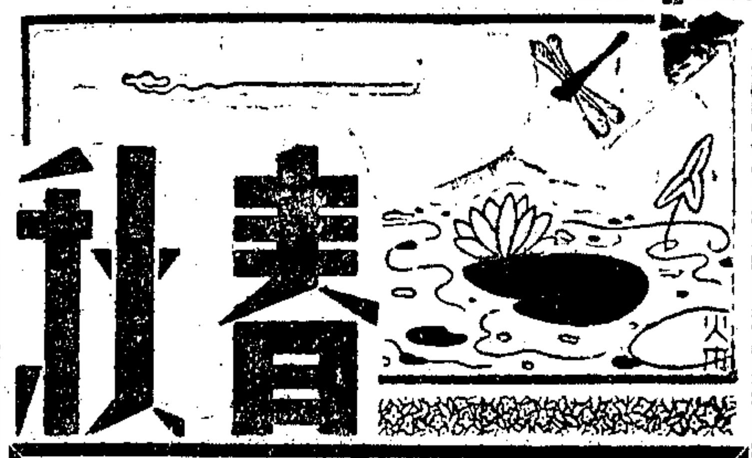
燿燿

在教室裏，教師獨個兒在指手劃脚地講，學生們都沒精打彩地。忽然，有幾個學生竟吸起烟來了，「喂，提起精神來了，」「唉！怎麽竟抽起烟來了，」是教師的聲音。學生們回答：「吸烟，爲了是要想提起精神吵！」

×　×　×

一條馬路的轉彎角上，有幾個身穿白衣的先生們，在施行街頭打針。「來打防疫針，打了可以增加你的身體抵抗力。」一位先生拉到了一個小癟三，對他解釋似地說。「我不用打，假使我的身體抵抗力薄弱的話，那就早已死去了。」

偉光醫院
總院霞飛路呂班路口四明里廿一號電話八一〇一三號
療養院福開森路口勞利育路一二〇號電話七〇三八七號
應用本院李偉光醫師榮蔡發明戒煙特效藥一安抵薪淨一治愈忠者無算成癮昭著口碑
科學戒煙：四天戒絕　七天出院
▲內科　精治傷寒　▲兒科　專治肺炎百日咳等
不酩酊不昏迷
◆◆安全王道無絕痛苦◆◆
住院隨時斷癮、更佳設備、走讀簡便、戒吸速效、院址常乘公


春秋
醫學博士
儲麟蓀主辦
國華醫學化驗所
聘有中西專門人材負責檢驗血液痰大小便等如承委託請電話通知敝所當即派員收取材料並送報告
地址靜安寺路八三〇號同孚路角國行大樓二樓中國銀行轉電話三六八〇〇七五七

辣斐劇場
地址辣斐德路拉都路西
●上午十時開始訂座●
夜場・八時半・恢復座價
今天祇演夜場
每逢星期三・六・日加演日場
曹禺改編洪謨導演
鍍金
笑料豐富切弗錯過
演期一天・一二天・蠻・天・本年・唯一・大笑・劇
每場加演
新型喜劇　求婚　佐臨導演
演期日促欲看從速
花園劇場　涼風習習
上海劇藝社
每場專車送客極便利

辣斐劇場
地址　辣斐德路　拉都路西
青中劇社啟事
曹禺編劇　翁和導演　青中劇社假座公演
青中劇社此次爲籌募清寒同學救濟金事本擬於七月十一日起假辣斐劇場公演名劇「日出」，今因種種困難阻礙，決展期至七月十四日起，於原劇場公演，以前售出之入場劵，於是日一概通用，此啓，倘有不周之處，尚乞鑒諒。
日出
日場：下午二時半
夜場：七時半

秋海棠
秦瘦鷗

十　慈父的心

「梅寶，乖一些吧！你不是說爸爸的衣服全給雨水打濕了嗎？那末，你爲什麽還要讓你的眼淚快掉在我的肩頭上呢？」他故意這樣打趣似的說。

梅寶果然給他逗得破涕爲笑了。

「爸爸我是爲了担心你又要害病才哭起來的。」說的時候，她就把自己的一條乾淨的小手帕塞進秋海棠的衣領裏去，給他襯在脊樑上，打算多少給他擋掉一些寒氣，「你想前年你害了病，躺在床上，多麽難受？連我到了學堂裏去，也念不成書。你自己偏又不肯化錢，小狗子跟我幾次要去請大夫，你都攔着不許，好容易有一次給他偷偷地請了來；你還是不肯化錢配藥，把小狗子駡了一頓……。」

這倒都是眞話，秋海棠委實沒法給她頂嘴了：「好了，孩子，這一會要是再害病，一定教你去請大夫！」他只能這樣哄着她。

「祇怕到那時候你又不許了！」

「無非爲了錢啊！」秋海棠不住深深地嘆了一口氣。「孩子，我們窮人什麽祇能熬一些苦，不然往後怎麽還能活下去呢？」

梅寶伏在他肩頭上默默地思索了一會。

「你是窮人，我自然也是窮人了。」她把雙手捧住了秋海棠的長滿着短鬚的臉龐，視綫集中在他那兩個永遠顯着很憂鬱的神氣的眸子上。「那末爲什麽我要穿得這般齊整，你却天天跟小狗子啃棒子做麵的窩窩頭呢？爲什麽我害了病，馬上就請大夫吃藥，你却只是躺在床上哼呢？……爸爸，爲什麽啊？我一定要知道！」（一五五）

霉暑濕蒸—宜飲
古茵陳酒
以滲濕清熱
免患濕溫及疰夏之苦
上海河南路三八六號　北平藥局

某日一大宴
吃白飯．閃電戰　莫效顰．嘆空盌

星花

今天不知又是什麽節令，店裏備了幾桌菜請我們幾個先生和夥計大嚼一頓。我們一桌共坐十個人，只有宋先生職位比我們高，夥計的薪水是從他手裏發的。今天菜肴雖不很好，但比平常一隻鹹菜一隻豆芽，當然已天壤之別了。

可憐我們九個夥計本想大嚼一餐，却見宋先生朝外坐鎮，誰不裝做客氣？我一筷也不碰，只顧白飯往肚裏塞，吃了半碗，伸出筷來挾着一片肉，還肉薄同紙兒，要是，當時有陣風來，保不定要升入九霄。正在咀嚼，只覺亮光迫人，抬頭一看，吃了一驚，原來十八隻眼睛，不約而同盯住了我。尤其是宋先生的那雙瞪着我，像說：「喂！你太不識相了，菜吃得太多，共總七片十個人吃呢！你一點也不客氣，挾了就吃。」一忙大吃白飯以贖前「罪」，僅略進蔬菜而已。後來不知又糊塗了，將手伸到紅燒蛋的碗裏，又一陣眼光迫來，使我成了騎虎之勢，挾又不好，收筷也不好，不得已只敢起勇氣閃電似的挾了蛋便吃。這一次非同小可，除了十多雙眼睛我吸住了，宋先生又對其他人說：

「請吃！不吃也就快被人吃光了。」

「宋先生，你也別客氣！請請。」夥計們答道，却不敢動一動葷腥，讓宋先生大嚼特嚼，我只得再嚥白飯，看他吃得多「寫意」的。幸而，靈機一動，想出個好法子，便挾了大塊紅燒蹄子送到宋先生碗上。

「宋先生別客氣，吃了吧！」口裏如此說，心上恨不得把它往自己嘴邊塞。

「嚇，多謝！你也別客氣呀！」

這話眞合我意，便乘機挾了一小塊自己吃了，我正在私下喜歡，不料其他夥計也「東施效顰」起來，將大塊的蝦呀！魚呀！都買情送了，幾隻菜碗早被送光了。

「慢用，慢用！」宋先生吃得飽飽的走了，剛一走，夥計們便毫不客氣，纔腦兒把菜都搶光了，我只好「自嘆薄命」，吃白飯。

這一餐總算並沒多大「失敗」也吃過一隻蛋，一片肉，一筷蹄子，還有許多半生不熟的蔬菜。

對話

勳

經理：「有沒有一千元保證金？」

求職業者：（爽快地）「倘使我有一千元，我也不需要這個四十元錢一月的位置了！」

×　×　×

僕：（氣喘地奔入）「隔壁火燒了，快些逃吧！」

主：（泰然以手撫牆）「急什麽？我們的牆壁還沒有發燙呢！」

×　×　×

父：「你到南方旅館去開房間吧！這裏讓我！」

子：「是！爸爸，你到那邊去吧！因爲我等不及了呢！」

今天日夜開映
星期日起
國泰（昌興公司）
今天（時間）二時半　四時半　日場　開映新聞　四時半點鐘
座價（四五角　六角）
立卻格里主演　"Here I am Stranger"
兩個世界
星期日上午十時半開映　聖城一女處

巴黎　電話：八五二〇五　今天三場　二時　五時半　九時一刻
瓊白朗黛兒　狄克鮑惠艷趣喜劇
棒打鴛鴦　五彩熱情鉅片
愛得人情　馬戲美人
星期日上午十時半映　歌后情痴

電話：一七一〇〇　今天三場　二時　五時半　九時一刻
西柴泰妮琪吉兒麋密羅　洛合演
風流豪客　倫香聖手
浪漫妙趣熱艷鉅片　五彩熱情鉅片
獵艷專家　戀愛戰場
對匪徒類施成恩周旋發花叢左右逢源

電話：九四一一〇　今天三場　二時　五時半　九時一刻
蒲萊僑　麥克茂萊　趣俠艷奇情鉅片
綠林行徑　尚義　三怪客　風流赤子心腸
追求美人　嬌女助小　拔孤除蛇地　鏟頭路平虎狼窟
歌舞妙趣熱情鉅片　熱帶情侶

大來　北京路貴州路　電話九〇二五二號
今天日夜　玉如意　全本
今天夜　白玉帶　後本
今天日　玉大團圓
專家編製　中國分省新圖　五彩精印　全國風行　申報館發售

天宮　廣西路二馬路口　定座電話97988
花旦首席　小生風雅　王杏花　屠杏花（任伯棠）
姚素貞　馮梅卿
今天日戲　（全本）轅門斬女
今夜　前本　二奇四偶錄

浙東　北京路浙江路東首　電話92534
越劇總統　丹桂　筱　賈愛湘　張鳳卿
今天日戲　周倉捉妖　送花樓會　問卜夢　金詳祭夫
化緣認妻
今天夜戲　孤燈鬼影
下期新戲　薄命夫人　即日公演

東方劇場
新添中場　張鴻英　薛筱卿　麗文　珠塔　伯庚　濟公
今夜夜場　話劇　八點半起公演
衣錦榮歸

大中華　四馬路大中華飯店　電話九九〇〇
新鐘點　日場二時　夜場八時半
五角一元一元半
筱文濱　王沈　筱月珍　新筱英
◀領銜▶
今日最後一天　范青鳳新編
失足恨
明天日夜開演（王雪艷新編）
慈母賢妻
本劇演歌龍誕夏

永安天韻樓
東部電影場
今日獻映　新華公司古裝時片巨
童月娟　顧也魯　主演
春風回夢記
名小說上銀幕
聯合社化裝申曲
（日）二本　雙玉珠　（夜）三本　雙鳳

共舞台　最後一天
四時　二時間　二角　三角半
顧蘭君（領銜主演）
薄命花　今年劇壇巨製　到處十足客滿

金都　康悌路
新鐘點　三時　五時　七時　九時半
古裝艷片　李麗華　嚴化　梅熹　鄭重
紅落金扇　小姐痴情公子賣身
明天映　黑天堂

平安　開放冷氣
時三時半　九時一刻
勞萊哈台　最新滑稽笑片
蝦兵蟹將
換換海洋空氣　換換冒牌滋味　嘗嘗把戲　開開打手

科美　電話七〇七五八
二時　五時　七時　九時一刻
七角　半元一元　三元
卻爾斯鮑育　凱瑟琳赫本
合演深刻哀艷鉅片
情分飛
力爭婚姻自由　不惜犧牲一切
中文字幕　後賈克霍爾德　天獻映　空中死光網
●晨後●　卡通短片

金城　北山西路
二時　四時半　七時半　九時一刻
上下午五角　童二角
第一部　恐怖片
鮑育　卻爾斯　主演　陳燕燕
女鬼
鬼聲啾啾　毛骨悚然　黑影憧憧　心胆俱裂
明天開映　東南孔雀飛

九星　福煦路
節約新鐘點　二時　四時半　七時一刻
今日開映
領銜主演　戈登　瓊斯
勇武驚險巨片
下集　新羅賓漢　"The Green Hornet"
緊接上集　更爲精彩　看過上集　非看不可
明日開映　古塔盜寶記

光華
（新鐘）二時半　五時半　七時半　九時半
五角．六角
李紅　姜明（主演）
殭屍復仇記
有冤報冤！有仇報仇！
（下期映）王元龍主演　太平天國

亞蒙　白爾路太平橋
三時　五時一刻　七時半　九時
路明　李英　王乃東　嚴化　余琳　合演　刺激時裝歌唱名作
香江歌女
環境轉變　藝術家走頭無路　女學生淪爲歌女
下期開映　童月娟　顧也魯　著名小說時裝鉅片
碧海青天

浙江　今天開映四場
新鐘點時間　時半時半時半
新增座價　六角八角　不看怨
卻爾斯　勞頓　主演
領銜　空前驚險歷史巨片
黑海人妖
鐵腕制盜！甘言欺弱女！
僑賊衣冠禽獸　色魔王界
下午二時開始售各場戲劵
下期開映　罪惡鎖鍊

恩派亞　仙橋一八話電〇八二〇一六
片長二場　三時　八時
四角・六角
今日續映一天　華新古裝稗史艷情名片
袁美雲等主演
全部雙珠鳳　前後兩集原本　二十大本一次看全
明天起開映　文素臣　四集　廿本完映

明星　地派路話三〇五〇九
（新鐘）三時半　五時　七時半　九時
（四場）
五角・六角（連捐在內）
國片冠軍堪與西片抗衡
梅熹　李紅　袁美雲　演員千人合演
西施
山川效命　血汗相生　十年生聚　正氣如虹

中央　院址六馬路南電話九七〇二八號
夏令時間（星期一至星期五）三時半　七時半　九時（三場）
（星期六及假日）三時　五時一刻　七時　九時半
七角　一元八角
連工部局娛樂捐在內
華新古裝巨片　陳雲裳
梅熹領銜主演
委主禽意！
相思寨
彈娘有心人！
大當世冰明江正氣山室釋仇前迺磅礴

滬西　新閘路池浜路口
三時　五時一刻　七時半　九時
五角・六角
藝術宗師　考爾門　主演悲壯戰事鉅片
情聖殉國
片上印有華文字幕
不欲偷生　但一死新

大滬　愚園路靜安寺路口　電話21989
（只映）二時半　五時　七時半　九時
（兩天）
考爾門　戰事鉅片
戰爭劇烈。情節俠艷。演員萬餘。
我若爲王
皇廟盜糧。敎堂誘美。媲美「羅賓漢」
片上印有詳細中文字幕
後天五場獻映　胡蝶傑作　東南孔雀飛

辣斐　辣斐德路勵路口　電話八二一〇〇
新鐘　一時三刻　三時一刻　五時一刻　七時一刻　九時一刻
價目八角六角
維多利喬　美女愛迪遜演　艷星麗合
高尚的迷　廉價的刺激　恐怖式　迁週
購票要早
神劍怪俠傳　上集